# Bibliothet der gefamten Landroittschaft Stransungen von Brotefine der Brendener

D. Bland

# Landwirtschaftliche Maschinen u. Geräte

Prof. Dr. W. Gireder

S 675 Sei



Dr. Hart Marth - Performance of the Court of

### OHIO STATE UNIVERSITY.

# OHIO STATE UNIVERSITY.



# Sandbud der gesamten Sandwirtschaft.

herausgeg. von Dr. Karl Steinbrück, Priv. Doz. der Candwirtschaft a.d. Univ. halle.

#### I. Band: Candwirtichaftliche Betriebslehre.

Einzelprets: geheftet etwa M. 5.20, gebunden in Lwd. etwa M. 6.—, in halbfranz Ecfideint noch vor Oftern 1908. I. Abtellune: **Geldhäche der Landwirtlichaft**. Bearbeitet von Dr. Karl Stein-

brud, Privatdogent der Candwirticaft an der Universität falle.

2. Abteilung: Candwirtschaftliche Betriebsmittel. Bearbeitet von Dr. Karl Steinbrück, Drivatdozent der Candwirtschaft an der Universität halle.

3. Abteilung: Candwirtschaftliche Betriebseinrichtung und eleitung. Bearbeitet von Schröder, Direktor der Städtlichen Riefelgüter in Berlin.

4. und 5. Abteilung: Einfache und doppelte Buchführung. Bearbeitet von Dr. fi. Schmidt-falle. 6. Abteilung: Taration, Abschähung und Reinertragsveranschlagung.

6. Albtellung: Tagation, Abichagung und Reinertragsveranschlagung. Bearbeitet von Dr. Paul foldefleiß, Professor der Landwirtschaft an der Universität halle.

#### II. Band: Acher: und Pflanzenbau.

#### Allgemeiner Teil.

Einzelpreis: geheftet etwa M. 5.20, gebunden in Ewd. etwa M. 6. , in Halbfranz Erscheint Anfang März 1908. etwa M. 7.—.

7. Abteilung: Der Boden. Bearbeitet von Professor Dr. Paul Gisevius, Direktor des Candwirtschaftlichen Infittuts an der Universität Gießen. 8. Abteilung: Bodenverbefferung und Bodenbearbeitung. Bearbeitet von

profesor De. Paul Ciferius, Direktor des Landwirtschaftlichen Anstituts an der Universität Gießen.

9. Abtelluna: Landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, Bearbeitet von

Dr. W. Strecker, Professor an der Universität Leipzig.
10. Abteilung: Klima und Witterungskunde. Bearbeitet von Oberschrer

 Abteilung: Klima und Witterungskunde. Bearbeitet von Oberlehre Frenbe-Weilburg.

11. Abteilung: Allgemeine landwirtichaftliche Pflangenbaulehre. Bearbeitet pon Winterschuldirektor Balfter-Baffum.

12. Abieilung: Düngung. Bearb. v. Dr. Frig Frand. Oberaspad. Oberlimpurg. 33. Abieilung: Die Pflege der landwirtidaftliden Kulturpflangen. Bearbeitet von W. Cohaus, Direktor der landwirtidaftliden Winterfaule in Dinklage.

#### III. Band: Acher= und Pflangenbau.

Befonderer Teil.

Einzelpreis: gehefte etwa M. 7.60, gebunden in Ewd. etwa M. 8.40, in holbfranz Ericheint noch vor Öftern 1908. etwa M. 9.40. 14. Abtellung: Getreidebau. Bearbeitet von C. Fruwlrth, Professor, Wien.

14. Abteilung: Getreidebau. Bearbeitet von C. Fruwirth, Profesjor, Wien.
15. Abteilung: Rallsenfruchte. Bearbeitet von Canbesokonomierat Profesjor Dr.
Bublert-Gloenburg.

16. Abteilung: Sutterpfiangen. Bearbeitet von Dr. W. Cilienthal, Direktor der landwirticaftliden Winterfdule in Genthin.

17. Abteilung: Hackfruchtbau. Bearbeitet von Dr. D. Mener, Stellvertreter des Dorftehers der Agrik.-chem. Derfuchsftation halle.

- 18. Abteilung: fandelsgemachje. Bearbeitet von Guft. Cinchh, Generaljekretar ber landwirtig. Jentralftelle für das Großherzogtum Sachjen-Weimar.
- 19. Abteilung: Wiefen und Weiden. Bearbeitet von Dr. Friedrich Salke, Professor an der Universität Leipzig.
- 20. Abteilung: Obitbau. Bearbeitet von J. Muller, Dorfteber des ProvingialObitgartens in Diemit und Centor fur Obitbau an der Universität halle.
- 21. Abteilung: Weinbau. Bearbeitet von Julius Albert, Kgl. Candwirtschaftslehrer in Würzburg. 22. Abteilung: Seldgemüsebau. Bearbeitet von Gutsbeiter Frang Waltber-
- Kleinkugel. 23. Abteilung: Die Pflangenhrankheiten. Bearbeitet von Profesjor Dr. Mag
- hollrung, Dorteber der Deludsftation für Pflanzenfaus in holle.

  24. Abtellung: Pflanzenglichtung. Bearbeitet von Dr. P. holdefleiß, Professor der Candwistifact an der Universität halle.

#### IV. Band: Tieraucht.

Einzelpreis: geheftet etwa M. 8.80, gebunden in Ewd. etwa M. 9.60, in Halbfranz etwa M. 10.60.

- nn 26. Abteilung: Allgemeine Cierzucht (Vererhungs- und Sütterungslefre). Bearbeitet von Dr. P. Holdefleiß, Profesjor der Candwirtschaft an der Universität falle.
- 27. Abteilung: Pferdezucht und Pferdehaltung. Bearbeitet von Dr. Mag Sijder, Profeffor der Candwirtichaft an der Universität halle.
- 28. und 29. Abiellung: Rinderzucht u. Rindviehhaltung. Mildwirtichaft. Bearbeitet von Dr. Mar Sifcher, Professor der Landwirtichaft an der Universität fialle.
- 30. Abteilung: Soweinezucht und Schweinehaltung. Bearbeitet von Dr. B. Roch falle.
- B. Kodefgalle.
  31. Abteilung: Schafzucht und Schafhaltung. Don Rittergutsbesiger und
- Domanenrat E. A. Brodermann-Knegendorf.
  32. Abteilung: Seiegenzucht. Bearbeitet von Dr. pfil. Ernft Bodeker Cehrie.
  33. Abteilung: Candwirtichaftliche Sederviehzucht. Bearbeitet von Alfred
- 33. Abtellung: Landwirtigaftlice Sederviergaucht. Bearbeitet bon Alfred Beech, Direktor der Jentralgeflügefluchtanftalt der Candwirtichaftskammer der Proving Sachien und Lektor für Geftligefjucht an der Universität halle.
- 34. Abteilung: Sifchaucht. Bearbeitet von Dr. W. Cronheim, Affitent am Cierphyfiologifden Inftitut der landwirtifcaftliden hochidule in Berlin.
- 35. Abteilung: Bienengucht. Bearb. von Cehrer Johann Echhoff-Blumenthal in hannover.
- Abteilung: Seuchen und Herdenkrankheiten der Landwirtschaftlichen Faustlere. Bearbeitet von Dr. Rautmann, Deterinärbeamter der Candwirtschaftskammer für die Provinz Sachen in Halle.

# Erganzungsband: Candwirticaftliche technische Mebens gewerbe.

Elizgipreis; geheftet etwa M. 5.20, gebunden in Emd, etwa M. 6.—, gebunden in Erichelint im Caule des Jahres 1908. 37. Albtellung: **Juckerfabrikation**. Bearbeitet von Professor Dr. G. Baumert, Kalle a. S.

- 38. Abteilung: Brennerei. Bearbeitet von Dr. A. Clug, a. ö. Professor für hemische Technologie an der U. U. hochschule für Bodenkultur in Wien.
- 39. Abteilung: Starkefabrikation. Bearbeitet von Josef Schmidt, Adjunkt an der K. K. Hochfchule für Bodenkultur in Wien.
- 40. Stiellung: Das künftliche Trocknen der wasserreichen landwirte schaftlichen Suttermittel. Bearbeitet von Dr. D. Meger, Stellvertreter des Dorftehers der agrikulturchemischen Derjudsstation fialle.
- 41. Abteilung: Mullerei und Bacherei. Bearbeitet von Dr. Brahm, Direktor der Catolinmerke in Charlottenburg.
- 42. Abteilung: Brauerei. Bearbeitet von Dr. P. Bauer, Vorstand der Versuchsftation der Brauerei faafe in Breslau.

## Bibliothek der gesamten Candwirtschaft

herausgegeben von Dr. Karl Steinbrück Privatdozent an der Universität halle

### 9. Band

# Sandwirtschaftliche Maschinen und Geräte

Don

Dr. W. Strecker Professor an der Universität Ceipzig



hannover Dir. Max Jänecke, Verlagsbuchhandlung 1908

# ONIVERSITY

Altenburg Plereriche Hofbuchbruderet Stephan Beibel & Co.

# Inhalt.

	Erfter Abichnitt. @	ette
Geri	ite und Maschinen im allgemeinen	_1
	3 meiter Abichnitt.	
Die	landwirtschaftlichen Motoren	9
	A. Die Göpel	9
	B. Wärmemotoren	14
	a) Die Dampflotomobile	14
	b) Gasmotoren	20
	C. Elettromotoren	26
	Dritter Ubichnitt.	
le	landwirtschaftlichen Arbeitsmaschinen	29
	A. Die Gerate gur Bobenbearbeitung	29
	a) Die Pflüge	29
	b) Die Eggen	47
	c) Die Walzen	53 56
	d) Schleifen	57
	B. Die Samaschinen	57
	a) Die Breitsamaschinen	58
	b) Die Drillmajdinen	59
	c) Die Dibbelmaschinen	67
	d) Die Rartoffellegemafchinen	69
	C. Gerate und Mafchinen gur Dungung	70
		70
	a) Düngermühlen	_
	Dünger	70
	Dünger	74
	d) Gerate zur Jauchebungung	74

		Seit
D,	Berate und Dafchinen jur Pflege ber Caaten	75
	a) Die Hadgeräte	76
	a) Die Sadgerate	
	Untrauter	79
E.	Gerate und Dafdinen gur Ernte	81
	a) Die Mähmaschinen	81
	b) Die Beuwenber	- 89
	c) Die Beus und Getreibesammler	91 98
	d) Gerate und Majchinen zur Rartoffelernte	98
	e) Die Rübenheber	95
F.	Die Drefcmafchinen	96
G.	Mafchinen jum Bergen bon Ben und Getreibe	106
	a) Elevatoren	106
	b) Aufzüge	108
H.	Majdinen jum Preffen von Beu, Stroh und	
_	Grunfutter	108
	a) Beu- und Strohpreffen	108
	b) Die Grünfutterpreffen	111
I.	Samenreinigungs- und -Sortiermafchinen	111
	a) Die Getreibereinigungsmafchine	111
	b) Die Rleefamenreinigungemafchine	-112
	c) Rubenftoppelauslefemajchinen	112
	d) Die Untrautauslefemaschine - Trieur .	112
	e) Der "Schnedentrieur"	113
	f) Die Schleubermaschinen	114
	g) Die Kartoffelfortiermafchinen	116
K.	Die Dafchinen gur Futterbereitung	116
	a) Mafchinen jum Bertleinern bon Salmen	
	und Stengeln. Rutterichneibemafchinen .	116
	b) Mafdinen jum Bertleinern ber Rorner .	119
	c) Mafchinen gur Bubereitung bon Burgeln	
		123
	d) Majdinen jum Bertleinern ber Dlfuchen	127

# Sachregister.

Afereggen 47. Anftrich ber Maschinen 6. Arbeitsmaschinen 8. Aufzüge für heu, Getreibe usw. 108.

Behandlung ber Maschinen 3. Breitfäemaschinen 58.

Cambridgemalgen 55. Croffillmalgen 55. Dampforeschmaschine 101.

Dampforeldmaldgute 101
Dampforeldmaldgute 19.
Dampforelie 18.
Dampforelie 18.
Dampforelit 18.
Deidjelträger 83.
Dibbetmaldgute 67.
Drefdmaldjute 96.
Drillmaldjuten 59.
Drudrollen 66.
Düngermidlen 70.
Düngerfireumaldjuten 70.

Eggen 47. Einfurchenpflug 35. Elektrischer Pflug 45. Elektromotoren 26. Elevatoren 107. Exstirpatoren 43.

Feberzehnkultivator 44. Feberzinkeneggen 50. Ferneinleger 106. Funkenfänger 17. Gabelmenber 90. (Barbenbinder 87. Gadfraftmotoren 21. Belenkeage 52. Gerät 8. Gefpannpflüge 34. Betreibebreichmaschine 83. Getreiderechen 91. Betreibereinigungemafchine Getreibezentrifuge 114. Gliebermalgen 54. Göpelbreichmafchine 99. Gopel, liegende 10. Grasmahmafdine 82. Grubber 43. Grünfutterpreffe 111. Sadgerate 76. Sadielmafdinen 116. Sandbreidmaidinen 96. Säufelpflüge 40. Beulader 92. Beupreffen 108.

Seurechen 91.

Seufchleife 92.

Seuwender 89.

Fätemaschinen 80. Jauchefässer 75.

Jandepumpe 74.

Martoffelerntemafdine 94.

Rartoffellegemaschine 69.

Rutterbämpfer 125.

Futterfcneibemafchinen 116.

Kartoffelrobepflug 93. Kartoffelfortlermaßine 116. Kartoffelquetsche 127. Kartoffelwaschmaschine 123. Keffel der Dampflosomobile 15. Kleedreschmaschine 106. Kleesamenreinigungsmaschine

112. Kraftmaschinen 7. Krümmer 43.

**M**ahlgänge 119. Mähemaschinen 81. Maisrebler 106. Manometer bei Lokomobilen

17. Maschine, Begriff ber 8. Maschine, Bichtigkeit ber 1. Motoren 7.

Motorenbrefcmafchine 101. Mulbbrett 57.

Ölfuchenbrecher 128.

Bflug und Bflugförper 29. Pflugbaum 33.

Quetichmühlen 121.

Reihenbüngerstreumaschine?3. Reparaturen 7. Ringelwaize 54. Rübenheber 95. Rübenschneider 124.

Rübenschneiber 124. Rübenstoppelauslesemaschine

Säemaschinen 57. Säulengöpet 13. Scheibeneggen 51. Schlichtmalzen 53.

Schlichtwalzen 53.
Schmieren und Schmiers
material 4.

Schrotmühle 120.
Schukvorrichtungen 9.
Selbsteinleger 104.
Sicherheitsvorrichtungen an Dampflotomobilen 16.
Starifitatoren 44.

Schnedentrieur 113.

Sentifiunter 42.
Speifegunge bei Dampflotomobilen 17.
Sprizen 80.
Etachelwalzen 56.
Sternwalzen 56.
Streumalzen 56.

Strohpreffe 109.

Tretgöpel 13. Triebwerte (Transmiffion) 7. Trieur 112.

Trommelwenber 89.

11ntergrundpflüge 41.

Berbilligung ber Probuftion durch Majchinenarbeit 2. Bereinigte Mähmaschinen für Gras und Getreide 85.

Wagengestell ber Danupflofomobilen 14. Balzen 53. Basserablahghahn bei Danupflofomobilen 18.

Bafferstandsglas bei Dampf= lofomobilen 17. Bechfelpflüge 38.' Bichtigkeit ber Maschinen 1.

Wiesenegge 52. Wiesenstriegel 57. Bustreicher an Drillmaschinen

Buftreicher an Drillmafchinen 66. Zwischenmaschinen 7.

### 9. Abteilung.

# Candwirtschaftliche Maschinen und Geräte.

Don

### Dr. W. Strecker,

Professor an der Universitat Leipzig.

### Erster Abschnitt.

## Gerate und Maschinen im allgemeinen.

Es liegt in den ganzen Berhältniffen des landwirtschaftlichen Betriebes begründet, daß die Waschinen in der Landwirtschaft niemals die Wichtigkeit erlangen können wie in der Judustrie, weil sie im Jahre nur wenige Wochen oder im günstigken Kalle wenige Monate hindurch betrieben werden, mährend die in der Industrie verwendeten durch beständigen Betrieb viel günstiger ausgenutzt werden und sich daher die sit Tilgung und Berzinsung auszubringenden Beträge auf eine viel größere Jahl vom Tagen verteilen, wodurch die Maschinenarbeit sehr verbisligt wird. Dennoch ist die Berbisligung der Produktion durch die Waschinen in der Landwirtschaft größer, als man allgemein anzunehmen psiegt. Beispiel: Die Mähmatschine. Ein Gut hat sährlich 150 da Getreibe zu mähen. Ein Mann mäht 0,600 da täglich sit 2 Mt.

150 ha kosten daher  $\frac{200 \times 150}{60} = 500$  Mt. oder

1 ha = 3,30 Mt. Die Mähmasschie foste 600 Mt. Zinsen (6 %) und Amortisation sowie Neparatur (10 %) = 96 Mt. Gemähr werden täglich 5 ha, also für 150 ha Gerreibe erforderlich 30 Tage. Pro Tag ein Gespann und ein Anecht 9 Mt. = 270 Mt.; Schmiermaterial, Schärfen der Messer ube täglich (0,66 Mt., sind rund 20 Mt. Siernach fostet das 386)

Mähen für 1 ha mit der Maschine  $\frac{360}{150}$  = 2,57 Mf.

Durch Ankauf und Benutzung einer Mähmaschine fönnen also die Kosten im vorliegenden Falle um 22% verbilligt werden. Aus dieser großen Verbilligung geht aber hervor, daß die Benutzung einer Mähmaschine auch noch bei geringeren Ernteslächen rentabel sein wird. Die Berechnung ergibt

bei Ernteslächen von . . . 150 100 80 60 50 ha toftet 1 ha mit der Maschine 2,57 2,89 3,13 3,53 3,86 Mt.

Die Anschaftung der Maschine bietet daher noch dei 80 ha Erntesläche einen kleinen direkten Borteil. Obwohl die hier gefundene Grenze unter Zugrundelegung höherer oder niedrigerer Löhne eine Berschiedung ersahren kaun, so kann sie doch als Anhalt dienen.

Alle Dtajchinen, welche mahrend ber Ernte Danner fparen, find tatfachlich Regulatoren. und man fann burch fie bie ftanbigen mannlichen Arbeiter vermindern, namentlich trifft dies bei Gae-, Dahund Dreichmaschinen gu. Beibliche Arbeit erfparen insbesondere Pferdehaden, Beuwender, Badfel= mafchinen ufm. Die Berwendung folder Dafdinen bagegen, melde außer ber Erntezeit vorzugsmeife bie Menge ber mannlichen Arbeit vermindern, ift nur unter befonderen Umftanden zweckmakia, weil burch dieselben der Bedarf an mannlichen Arbeitern in einer Beit vermindert wird, wo biefe Berminderung oft fein Bedürfnis ift.

Bei ber Behandlung ber Dafchinen muß vor allem barauf gefehen werden, ben ichablichen Biberftand der Reibung tunlichst gu vermindern. Die reibenden Rlachen muffen baber ftetig beauffichtigt merben, um erforderlichenfalls ben normalen Ruftand berfelben berguftellen. Daß ein Bapfen, welcher nicht gengu rund läuft (ichleudert), eine größere Reibung verurfacht als ein forgfältig zentrierter Bapfen, liegt auf ber Sand. Gerner ift die Grofe ber Reibung wesentlich abhängig von dem Umstande, ob die reibenden Alachen geschmiert find ober nicht. Durch einen mangelhaften Buftand ber reibenden Rlachen fowie burch ein mangelhaftes ober ganglich ausgesettes Schmieren fann ber ichabliche Wiberftand einer Mafchine leicht um bas Bielfache erhöht werben. In Diefem Dagke mird bemnach auch ber Arbeitsverbrauch für die Inbetriebsebung ber leergebenden Maschinen fteigen. Die Abnutung, ber Berschleiß ber reibenden Rlachen, geht Sand in Sand mit ber Steigerung ber schablichen Biberftande, fo bag eine in fchlechtem Buftanbe gehaltene Dafchine oft in fürzester Reit unbrauchbar mirb.

Will daber ber Landwirt feinen Mafchinen einen auten Nuteffett und eine aute Erhaltung fichern, fo ift erforderlich. daß er einmal beim Gintauf der Mafchinen vor allen Dingen auch auf gute Schmier= porrichtungen feinen Blid richtet, und gum anderen, daß er beim Betriebe ber Maschinen die Schmierung und Reinigung auf bas forgfältigfte und unaus: gefett beachtet. Gine gur rechten Beit vorgenommene Reinigung ift gwar mühfam und oft auch nicht ohne teilmeifes Auseinandernehmen moglich. Allein Diefe Arbeit macht fich reichlich bezahlt durch langere Dauer und beffere Leiftung ber Dafchine. ordnungsmäßiger Saltung und Behandlung wird man febr oft die überraschende Entbedung machen, daß die Dafchinen nicht nur viel weniger Reparaturen bedürfen, fondern auch weit langer zu benuten find, bag alfo auch eine Musgabe fur Bieberanichaffung meiter hinausgeschoben werden tann.

Das Schmieren selbst ift eine so einsache Sache, darüber nicht viel zu lagen wäre; trothem wird gerade beim Betriebe landwirtschaftlicher Machinen bierin noch so viel gesehlt, daß einige Bemerkungen über das angemessen Schmieren wohl am Plage sind. Zunächst ist auf das Schmiermaterial selbst zu achten. Die Schmierung mit konsistenten zetten ift nur dann die rationellite und sparfamste, wenn an deren Qualität nicht gespart wird; denn sonie werben die Metallkeile start angegriffen und die Lager

dabei erheblich abgenutt.

Mls Schmiermaterial zum Schmieren der Zähne um Zahnerder eignet fid Schöpsfett sowie geführe Seise, versetzt mit filtriertem Öl, welches an den Zapfenlagern abträufelt. Zum Schmieren von Uchsen verwender man vielsach die Voothsche Achsender in Abger aufgelöst, mit 11/2 kg Talg und 3 kg Palmöl gemengt und dei 95° C beständig umgerschrt). Zum Schmieren von Stoffbichen. Gleistlangen, hölzernen Führungen usweignet sich sehr auf fänrefreier Talg, welcher, etwas

angewärmt, auf die Reibungestelle aufgetragen wird. Gin Rufat von Schwefel wirft gut gegen Erhitung ber reibenden Korver, namentlich bei ichnell umlaufenden Wellen.

Sehr aut haben fich in ber Praris Die fonfiftenten Wette Der Armaturenfabrit Saus Reifert in Roln, Die Reifertfette, bewährt, welche faure- und barrirei find und feine Rücftande binterlaffen. Un Stelle Diefer Schmiermittel gieht man vielfach Die Man permendet mit autem Erfolge entweder faurefreies Senfol ober Rubol, welches zwects Berminderung feiner Konfifteng gu 1/4-1/2 feiner Menge mit Mineralol verfett werden barf und ins: besondere fich für Lager bei ftarter Ananspruchnahme ber Maichinen eignet, ober Mineralol allein, nament= lich Solarol (Balvoline, Bulfanol, Globeol ufw.), welches fich ben Pflangenolen gegenüber babnrch anszeichnet, baß ce feine Gauren enthalt, welche Die Maichinenteile angreifen, bak es nicht verbargt und bis - 15 ° C nicht erstarrt. Gewöhnliches Betroleum eignet fich nicht als Schmiermittel; ba basielbe aber verbargte Cle loft, jo empfiehlt fich feine Benutung por bem Schmieren, um Maschinen, welche langere Beit außer Tätigfeit maren, wieder in Betrieb an feken.

Sehr empfehlenswert ift es, jamtliche Lager mit geschloffenen Schniergefäßen zu verfeben, melche fomobl ein Eindringen von Stanb und Schmus durch bas Edmierloch verhüten, ale auch einen genügenben Dloorrat aufnehmen tonnen, ber ftetig bem Bapfen jugeführt wird. Gur Dreich- und Dlabmaichinen find berartige geschloffene Schmiergefäße, bei welchen ber Dedel fich nicht felbfttätig, 3. B. burch die Erichütternna mahrend des Ganges, öffnen fann, durchans erforderlich (Stanfferbuchfen, Reifertbuchfen).

Bur anten Erhaltung jeder Mafchine gehört ein forgfältiger Unftrich, welcher bei folchen Mafchinen und Geraten, Die im Freien arbeiten, in regelmäßigen Beitabichnitten, etwa alljährlich, wiederholt werben muß; ber Anftrich des Gifens hat namentlich ben 3med, bas Roften besfelben zu verhüten. Solche Teile, welche aufeinanderlaufen, wie Bapfen, Bapfen= rader uim., durfen nicht gestrichen werden, ebeniowenig blantpolierte Teile, Die man übrigens bei land= wirtschaftlichen Dafdinen vermeiden follte, und Die man burch einen fcmachen Dlanftrich gegen bas Roften ichust. Bei holzernen Teilen wird burch ben Anftrich, ber ein volltommenes Abichließen bes Solzes von ben atmofphärischen Ginfluffen bewirten foll, Die Dauerhaftigfeit mefentlich gefteigert. Dan mablt am besten einen Firnisanstrich, welchem eine beliebige Farbe jugefest merden faun; der Farbgufat ift gu empfehlen, da die Dauerhaftigfeit des Auftriche da= burch betrachtlich erhöht wird. Gifenteile merben durch einen Leinölfirnisanstrich vollständig vor der Entwidlung von Feuchtigfeit geschütt, und ift ein folder jedem Mennigeauftrich vorzugiehen; auch Die Grundierung follte nur mit bestem Leinölfirnis und reinen Karbforvern ausgeführt werben. Auf verroftetem Gifen ift jeder Anftrich wertlos, benn bas Gifen roftet unter bem Anftrich weiter, bilbet Blafen, und die Rrufte fällt bald ab.

Mle Geräte und Massignen, welche bis zur Frühjahr über Winter ruhen sollen, müssen wise desenigt, vollkommen instand geset und ordnungsmäßig ausbewahrt werden. Mässassignien, Heuwender, Säemaschinen, Düngerstreumaschinen usw. sollen auseinandergenommen, gereinigt und in den Eisenteilen frisch eingeölt werden, da sie durch Wolsen bedeutenden Schaben erleiden; auch joll deren Anstrick von Zeit zu Zeit erweiert werden, wodurch die Brauchdarfeit der Massignen verlängert wird.

Die Fehler, die fich mahrend bes Jahres gezeigt

haben, find vor Binter noch frisch im Bedachtnis, und baber follen etwaige Reparaturen gerabe jest noch vor Winter porgenommen und folche auf feinen Fall aufgeschoben werden, bis die Gebrauchszeit vor der Tür steht, wo die Kabriken in voller Arbeit fteden, mit Überstunden arbeiten, fo daß Reparaturen bann natürlich weniger prompt und gut ausgeführt und teurer werben. Much die Erfatteile follen noch über Winter bestellt werden. Bird erft nach Erfatteilen telegraphiert, wenn die Majchine eingespannt werben foll, barf fich ber Landwirt nicht über bie teuren Breife ber Erfatteile munbern. Denn wenn in ber Saifon, wo die Fabrifen vor Arbeit erbrudt werben, ber Landwirt noch eine Rleinigkeit haben will, die er vor 5 Monaten in einer ruhigeren Beit gerade fo aut batte bestellen tonnen, fo muß er fur feine Caumfeligfeit auch ertra bezahlen, ba Die Expedition der Erfatteile viel zu umftandlich und gu toftfpielig ift. Da überhaupt die Erfatteile teurer find als die gleichen Teile an ber gangen Dafchine, jo empfiehlt es fich fur ben Landwirt, Die gebrauch= lichften Erfatteile in geeigneter Auswahl gleich mit ber Maichine anguichaffen und fein fleines Lager dann fortlaufend zu ergangen.

Samtliche Dafcbinen tonnen in nachfolgende

drei Gruppen eingeteilt merben:

1. Rraftmafdinen ober Motoren, welche Die Wirkung von mechanischen Naturfraften aufnehmen und geeignet find, biefelbe auf Die folgende Gattung von Dafchinen gu übertragen. In Betracht fommen: bie Rraft ber Menschen und Tiere, Die Rraft bes bewegten Baffere, ber bewegten Luft, Die Glaftigitat bes gespannten Bafferbampfes (Dampffraft), ber erhitten Luft und explodierender Gafe.

2. Triebmerte, 3mifchenmaschinen, Rraftübertragungen (Trausmiffionen), welche die von ber Kraftmafchine empfangene Bewegung fortleiten und im Falle bes Erforberniffes nach Richtung und Groke abandern. Es gehören hierher die verschiedenartigen Ubertragungen ber rotierenden und alternierenden Bewegung, 3. B. Riemen, Rettenübertragungen, Bahnraber, Reibungs: rader, Geftange, Gerntranemiffionen (Drahtfeile), pnenmatifche, bydraulifche und eleftrifche Rraftubertraannaen.

3. Arbeitemaichinen gur Berrichtung beitimmter nütlicher Arbeit. Die mobernen landwirtichaftlichen Arbeitsmafchinen haben fich allmählich ans einfachen Silfsmitteln entwidelt. Dan nannte fic "Gerate" und behielt biefen Ramen auch fur Die ivater fo vervollfommneten Borrichtungen bei, Die man in vielen Gallen als "Diafchine" bezeichnen wurde. Bur Enticheidung, ob irgendeine Borrichtung beffer gu ben "Geraten" ober ben "Dafchinen" gu sablen ift, brancht man fich nur zu vergegenwärtigen, daß eine "Mafchine" eine Borrichtung ift, welche die non ben Motoren und Trausmiffionen anfgenommene Energie fortpflangt und fo umwandelt, daß fie gur Berrichtung bestimmter medanifder landwirtichaft= licher Leiftungen geeignet wird. Diefe Umwandlung fann fich begieben entweder nur auf Die Richtnnas= veränderung der urfprunglichen Energiefraft oder fie bezieht fich auf beren Große und ift bann eine Ummandlung in Geichmindiafeit (pom Langfamen ins Schnelle beim Drefchen, Daben, Bentrifugieren ufm. unter Rraftverluft) ober in Rraft nud Drud (vom Schnellen ins Langfame unter Berluft an Geschwindiafeit). Dieje Ummandlungen der motorischen Energie find in vielen Källen nicht ohne Mithilfe einer ilbericung möglich und tann baber Diefe ale charafteriftifches Mertmal einer "Mafchine" angeseben merben.

Alle Borrichtungen dagegen, welche auf die uriprüngliche Energiequelle weber nach Richtung ober nach Geschwindigkeit ober Kraft ummanbelnd einwirfen und einer Überfetung entbehren, muß man zu ben Geräten rechnen, wie: Pflug, pflugartige Geräte, Eggen, LSalzen, Schleifen, Pferberechen usw.

Beim Ankauf von Mafchinen und Geräten ift barauf zu feben, baf biefe mit Schuthullen verfeben find, um ben gefetlichen Borfchriften gur Gicherung ber Arbeiter genugen ju fonnen. Alle Mafchinen und Gerate unterliegen ber Abnutung, Die je nach ber Art und Baufigfeit ihres Gebrauches verschieden ftart ift. Im Durchschnitt fann man annehmen, baß die jährliche Instandhaltung, also Abnukung und Reparatur, auf 12-16 % Des Zeit= oder Tarmertes der Gerate fich beläuft. Rechnet man für Die Bersinfung bes Geratefapitals noch 6 %, fo ftellt fich ber gesamte Aufwand für bas Gerätekavital im Mittel auf 18-22 % feines Tarmertes, als Minimum find 16-18 %, als Marinum 23-30 % anzunehmen.

Die Bahl ber verichiebenen landwirtschaftlichen Mafchinen und Gerate ift fo außerordentlich groß, baß pon ben Rraftmafchinen und ben Mafchinen und Beraten, melche gur Bobenbearbeitung, ber Gaat, ber Dungung, ber Ernte, bem Drefchen und ber Kutterzubereitung bienen, nur die michtigften ermähnt

merden fönnen.

### 3meiter Abichnitt.

### Die landwirtschaftlichen Motoren.

### A. Die Gopel.

1. Die liegenden Gopel werben aut meiften benutt. Sie haben immer zwei Rabervagre (boppelte Uberfegung). Um fie voneinander gu untericheiden, bat man die Form bes größten Rabes gemählt und nennt den Göpel einen Stirnradgöpel, wenn das größte Rad ein Stirnrad ist (Ubb. 1); einen Regelradgöpel, wenn das größte Rad ein Kegelrad ist (Albb. 2). Kür beibe Arten Gövel benutst man als



Abb. 1. Stirnradgopel von Fr. Nichter & Co. in Rathenow (Brandenburg).

Unterlage einen hölzernen Rahmen (Abb. 2—4) ober ein I-Gisenfundament auf imprägnierten Holzschwelen. Giferne Rahmen find vorteilhafter, da fie nicht durch



Abb. 2. Bilgeigopel von Gr. Richter & Co. in Rathenow (Brandenburg).

Witterungseinstuffe leiben, und große Göpel jollten am besten auf gutem Steinfundament mit Steinichrauben unverruchar befestigt werben.

Damit das Kegelrad steis richtig in die Zähne seinerseift, sauft auf dem Kegelrad (1866). u. 33 eine Dructrolle, welche das Schleubern der Räder verhindert und verstelldar ist, um den Singriss der Pathen einer Aufragen (1866). Die beite der Verleiche Geschleit der Verleiche der Verleiche Geschleiche der Verleiche Geschleite der Verleiche der Verleiche Geschleiche der Verleiche der Verleiche

praktisch, weil der Führer auf derselben figen und sämtliche Zugtiere gleichzeitig beobachten kann statt der Buhne ist auch oft ein Sit vorhanden.

Ift bas größte Raberpaar in einem eifernen Bugel ober in bem Berbindungsftud zweier Bügel

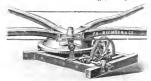


Abb. 3. Glodengopel von Gr. Richter & Co. in Nathenom (Brandenburg).

gelagert, so nennt man eine solche Art Bügelgöpel (f. Abb. 2). Beil bei ihm alle Bellen am einsachsten und sichersten gelagert werden können, ist diese Art



Abb. 4. Giderheitsgöpel von Fr. Nichter & Co. in Rathenow (Brandenburg).

insbesondere für stärkere Bespannung zu mablen. Sehr praftisch ist die Anordnung, det welcher das große Triebrad mit den Zugdaumschuben in einem einzigen glodensörmigen Guspftud bergestellt wird (Albb. 3). Bei dieser Konstruktion läßt sich auch noch and bei Elem Triebrad unter das große legen, so dah man einen sogenannten Sicherbeitsgöpel (Abb. 4)

erhält, beffen Zahnräber weder Menschen erfassen, noch burch fremde Körver beschädigt werden können.

Die Jugtiere am Göpel entfallen ihre Kraft am vorteilhaftesten, wenn sie geradeaus geben; je mehr sie von der geraden Richtung abweichen, desto geringer wird der Ausprieft. Daher soll vor Durchmesse ninbesiens 7.5 m betragen. Die Leistung am Göpel ist nicht proportional der Jahl der Jugtiere. Sett man die Leistung eines Pferdes = 100, jo ist

bei Jahl ber Pferde . . . . 1 2 3 4 5 6 7 8
das prozentische Verhältnis der
Leiftung pro Pferd. . . . 100 98 87 80 73 67 55 49

3m allgemeinen empfiehlt fich baher nicht, mehr als vier Pferbe ober Ochfen am Gopel zu verwenden.

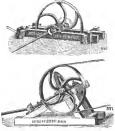


Abb. 5. Transmiffionebode ber Att, Bef. D. F. Edert in Friedricheberg bei Berlin,

Die Übertragung der Kraft auf die Arbeitsmaschine erfolgt entweder durch eine Ruppelungsstange mit Universalgelenken oder mit Benutzung eines Riemens. Bu letterem Behufe ichaltet man einen Transmiffionsbod ein (Abb. 5), welcher in ber Regel ein Bahnradvorgelege und auf der Belle bes ichnell= laufenden Rades eine Riemenscheibe aufnimmt. Man fann baburch gleichzeitig mehrere Arbeitemaschinen von dem Govel betreiben, ba an dem Borgelege Riemenfcheiben von verschiedenem Durchmeffer angebracht werben fonnen.

Empfehlenswerte Borrichtungen am Gopel find: a) Klauenfuppelungen, es wird der Gopel entfuppelt und gebremit und badurch die vom Gopel angetriebene Arbeitsmafchine auf Bunich fofort außer Betrieb gefett; b) Pferbeschoner und c) Bugausgleichungen, burch welche die Rraftleiftung der Bugtiere fo geregelt wird, daß fein Bugtier burch bie Tragheit bes anderen überlaftet werden fann.

Liegende Gopel mit 2-4 Zugbaumen für 2 bis 6 Bferde foften etwa 300-550 Mf.

- 2. Die Saulenaopel finden in Gudbentichland pielfache Bermenbung. Bei ihnen erfolgt die Abertragung ber Bewegung auf Die Arbeitemaschine mittels eines Riemens, beffen horizontal ober vertital laufende Scheiben in berartiger Sobe aufgestellt find, daß die Bugtiere unter dem Riementriebe hinmegichreiten muffen. Gur fleine Betriebefrafte ift Diefe Unordnung gang zwedmäßig, besonders ba bei ploglich vermehrten Biberftanden nicht fo leicht Bruche entiteben, picl= mehr ein Bleiten des Riemens ftattfindet. Gaulenaopel 1 - 2 vferdia fosten etwa 144-166 Mf. 2-4 pferdig 240 Dif.
- 3. Die Tretgopel fir Bferbe ober Ochjen werben gebildet aus einer geneigten, endlos über zwei Balgen geleiteten Bahn, welche Die Tiere gn erflimmen fuchen. Sierbei ichiebt fich infolge ber Schwere und bes pon ben Sinterbeinen ausgenihten Drudes die Bahn unter bem Tiere fort und fest

ihre Endwalzen in Umbrehung. Tretgöpel für 1-2 Pferde nehmen nur geringen Raum (6 quegenüber 50 qm eines Rundsanggöpels) ein und die Arbeitsleiftung der Tiere tann wegen Fortfalles der ermüdenden Bendung des Körpers eine größere fein. Der Vertied erfordert aber große Vorfächt, und können die Tiere leicht über Gebühr angestrengt werden. Häufiger als die Pferdetretgöpel find kleindundertetgöpel — die Hunde laufen in einem Pfade — jum Betriede von Butterfässern u. dergl. in Gebrauch; diefe fossen etwa 190—120 Mt., die Pferdetretgöpel 50 Mt.

### B. Barmemotoren.

### a) Die Dampflotomobile.

Bei ber Dampflokomobile find beren wesentliche brei Teile: Wagengestell, Refiel und Dampfmaschine jo angeordnet, baß sie ein einheitliches Ganzes bilben.

1. Das Wagengestell. Die hinteradse befindet ich am besten in der Mitte der Feuerbuchse und besieht gewöhnlich aus zwei turzen Uchsichenteln, welche durch Stehholzen mit der Doppelwaudung der Feuerbuchse vernietet fünd.

Die Vorderachse rubt in einem Rugelgelent ober auf einem Lenkschemel. Die Räder mit der Spur eines gewöhnlichen Lastwagens müssen hob und breit sein, um die Maschine leicht transportabel zu machen; die Deichsel muß zur Anspannung von vier und mehr Pferden eingerichtet sein.

2. Der Reffel. Es gibt Lofomobilen mit Lofomotivteffeln (Abb. 6), Lofomobilteffeln (Abb. 7) und stehenden Keffeln (Abb. 8).

Der Lokomotivkeffel besteht aus ber vieredigen Fenerbuchse, bem gulindrischen Rohrenkessel und ber Rauchkammer. Die Fenerbuchse ift außen

ringsum von Baffer umgeben. In der hinteren Blatte ber Reuerfifte munden die Siederohren, eine Angahl (30-40) ichmiedeeiserner Rohren, melde bie Berbrauchsgafe aus bem Feuerraume in die Rauch= tammer leiten, fo bag jene ihre Barme an bas in bem anlindrifden Reffel befindliche Baffer abgeben und ichlieflich in die Rauchkammer (Schornftein) gelangen. Die Sieberohren laffen fich leicht berausnehmen, reinigen und wieder einseben. Rach Entfernung aller Siebe-

röhren find bie Reffel= manbungen ebenfalls freigelegt, fo baß auch diese leicht gereinigt mer-

ben fonnen.

Die Lokomotinkeffel laffen fich fcnell an= beigen, entwickeln rafch Dampf, geftatten bie Bermendung minderwertigen Brennmaterials und find megen ihres

geringeren Gewichtes sum baufigen Fahren Abb. 6. Lotomobile mit Lotomotivteffel geeignet, vorausgefest, daß die Wege aut find.



von S. Bang in Mannheim.

Der Lokomobilkeifel besteht aus bem außeren gnlindrifchen Teile, welcher burch Rlantichen mit Bummidichtung auf ber binteren Geite mit ber gnlindrischen Feuerfifte und ihren Gieberöhren und auf ber porberen Seite mit ber Schluftwand ber Siederohre und der Rauchkammerplatte verschraubt Rach Löfung ber Berbindungeichrauben fann baher die Reuerfifte mit den Röhren und deren Schlußmand aus dem äußeren Reffelteile berausgezogen merben. Die Reinigung bes Reffels und bes Robrinfteme geschieht bei ausgezogenem Reffel leicht burch Abklopfen des Reffesteins mittels scharfer Hammer, während die inweren Rohre mittels besonderer Meißel gereinigt werden, welche gestatten, jedes Rohr von zwölf verickiedenen Buntten zu bearbeiten.



216b. 7. Lotomobile mit runber ausziehbarer Feuerbuchfe von &. Lang in Mannbeim.

Lotomobilen mit folden ausziehbaren Röhrenfeffeln find überall zu bevorzugen, wo nur schlechtes



206, 8. Stehender Lotomobilteffel von &. Lang in Mannheim,

Speijewoffer verwendet werden fann, also eine öftere Reinigung notwendig wird, wo die Lofomobile auf jöhlechten Wegen gesahren werden und, weil Alchenfasten und Feuerbuchse nicht in ich feuerbachlingen, und jöhließlich, wo ein stationarer Vetrieb vorbanden ist.

Lotomobilen mit stehendem zylindri= jchen Keffel (Ubb. 8) eignen fich für kleinere Be-

triebe, die nicht mehr als 4-6 Pferdefrafte bedürfen. Sich er heitsvorrichtungen verschiedener Urt mendet man an allen Arten von Keffeln zur Berhutung der Übelftanbe an, welche bei bem Betriebe mit bem Dampfteffel entfteben konnen.

Funkenfanger, welche ben aufsteigenden Rauch von feiner geraden Richtung ablenken und babei die Funken auffangen, so baß sie nicht aus dem Schornstein entweichen können, bringt man zum Schute gegen Rranbe in den Schornsteinen an.

Die Vorrichtungen jum Erkennen des Basserlabes, bestehen aus Probierhähnen und dem Wasserlabes, Wenn das Laser nicht die ganze Seizsschaftlen einkreten, woon wieder die Glüßendwerden des Kessels bedeckt, so kann leicht ein Glüßendwerden des Seizsschaftlen einkreten, woon wieder die Schwächung der Kesselswände an biesen Teilen und ein Zerpringen die Holge ist. Bringt man nun Kessels wei Hohne an, von welchen einer über und der andere unter dem zulässigen Wasserlanden eitegt, so kann man durch Öffnen jedes einzelnen erfennen, ob Wasser vor dampf ausstließt. Und wenn man zubem noch zwei ähnliche Hahn durch eine Glastöhre verdindet, so sehen gedömtene achnen das Wasser in der Röhe genau so hoch wie im Kessel, und man kann sich jeden Augenblich durch bloßes Anset von der Vasserlandshöhe überzeugen.

Eine Speisepumpe, welche von der Majchine felbst betrieben wird und sortwastend Kasser in den kessel pumpt, ist notwendig, da durch sortwastendown Dampsverbrauch der Wassersagen der Kumpe nicht den Kessel in Gesahr zu bringen, muß noch eine zweite Kumpe, und zwar unabhängig von der Dampsmaschine, vorhanden seine; dei kleinen Kesseln ist dies zweite Kumpe eine Handbunge, bei großen eine Dampsungte Kumpe eine Handbunge, bei großen eine Dampstrasselnbungen.

Manometer und Sicherheitsventile ben grennen der Dampfipannung im Kessel. Auf den uhrenartig außehenden und mit Zahlen von 1 bis höchstens 12 versehenen Dampforuchnessen von 1 bis höchstens 12 versehenen Dampforuchnessen Manometern) wird der Überdruft im Kessel angeseigt. Bei 0 ist der Druck im Kessel so grow is angerhald, gleich 1 Atmosphärer, dei 3. B. ist der Überdruck im Kessel 3 Munosphären, also dreimtal höher alk der Atmosphärendruck. Der Kessel much derartig eingetichtet sein, daß ein Kontrollunanometer zur Krüstung leicht angedracht werden somm Jeigt daß Vanometer zu hohen Dampforuck, so much das Jeuer dämpfen der Ressel dassen und kann an des Feuer dämpfen oder kaltes Wasser in den Kessel lassen und kann angerdem noch einen Zeil des Dampferst in der Kessel in die Lyst ausstreten lassen. Dazu dienen die Eicherheitsventile, welche mit Gewichten oder Federn so belastet sind, daß sie sich von selbst öffnen, sodald der Druck den zulässigen überseigt.

Die Dampfpfeife ift namentlich erforberlich, wenn die Maschine im Freien arbeiten foll, wo der Bedienung der Arbeitsmachine der Beginn und Schluß des Betriebes mittels der Pfeise anzuzeigen ift.

Der Bafferablaghahn am tiefften Buntt ber Feuerbuchse bient gum Entleeren bes Reffels.

Das Dampiventil vermittelt den Übertritt des Dampimaschine. Es dari nur allmählich geöffinet werden, da durch Ausströmen vielen Dampses die Dampsmaschine geschädigt werden kann.

3. Die Dampfmaschine. Der Längensorm bes keffels entsprechem wird zu ben Vokomobilen ktets bie liegende Dampfmaschine angewendet. Sie besteht aus einem Holfsplinder, in welchen der Dampf aus dem Kessel durch das Dampsventil eintritt und auf einen dicht schliebenen Kolben im Jolinder einwirtt. An dem Dampfyolinder ist ein Schieberkaften angeschraucht oder angegossen, in welchen sich ein von der Kurbelwelle aus durch Exzenter bewegter Schieber befindet, welcher ben Dampf bald auf die eine Sie belt dus fib eine Seite des Kolbens leiter, ibn

dadurch im Inlinder bin und ber schiebend. Die hin und her gebende Bewegung bes Rolbens verfett mittels Rolben: und Schubstange die Rurbel in ber Rurbelwelle in brebende Bewegung, mobei bas Schwungrad mithilft.

Um bei mechfelnder Arbeit eine gleichmäßige Buführung bes Dampfes in ben Bylinder gu erreichen, wirft ein von der Rurbelwelle aus in Bewegung gefetter Schwungtugelregulator auf eine Droffeltlappe ein, welche die Dampfeintritteoffnung vergrößert ober verfleinert.

Die bochite Leiftung ber Maidine wird erreicht. wenn fich ber Bylinder gang mit Dampf füllt. Gine folche Leiftung ift aber unotonomifch, ba bei fchmerer oder leichter Arbeit immer die gleiche Menge Dampf verbraucht wird. Deshalb follten nur noch Ervansionesniafchinen in Gebrauch genommen werden. Wird ber Bulinder nur teilweise mit Dampf gefüllt, bann aber abaefperrt, fo behnt ber Dampf fich im Bylinder aus, er erpandiert, und leiftet dabei noch Arbeit. Man hat im Zylinder bei

voller 3/4= 1/2= 1/4 facher Füllung 100 119 154 200 % Leiftung,

braucht also bei teilweiser Zylinderfüllung für diefelbe Rraft meniger Dampf, alfo auch meniger Brennmaterial. Die Absperrung bes Dampfes geschieht entweder mit der Sand durch den Dafchiniften (Meneriche Ervansionesteuerung) ober felbsttätig burch Die Dafchine mittels einer burch Erzenter gefteuerten Riberichen ober Tridichen Ervanfionesteuerung. Im allgemeinen genügt die erstere Urt; foll aber ber Sang ber Lotomobile felbit bei ben ftartiten Belaftungefchwantungen ein fehr ruhiger und gleichmäßiger bleiben, fo ift die lettere Art vorzugiehen.

Bei großen Lokomobilen, bei benen besonders auf geringen Rohlenverbrauch und recht rubigen Gang Wert gelegt witd, wendet man zwei Dampfzusinder von verschiedenem Durchmesser an. Der Dampf strömt aus dem Kessel in den kleinen Hoschbruckzylinder und arbeitet hier in gewöhnlicher Weisse mit Expansion. Der ausgenutzte Dampf sammelt sich in einem Behälter, dem Receiver, der gewissemagen den Kessel für den Receiver, der gewissemagen den Kessel für den großen Juliabendriellt; denn bei entsprechender Schiederstellung tritt der Dampf aus dem Receiver in den großen Riederbruckzylinder und expandiert hier vollständig. Dierdurch wird werden und expandiert hier vollständig. Dierdurch wird der Tampf sehr vollsommen ausgemutzt und eine Expansis von 25—30 % an Brennmaterial und Bussier erreicht.

Noch vorteilhafter wird der Masserdampf durch eine Überhitzung ausgenust. Man benust dazu die Temperatur der noch ca. 400°C heißen, in die Nauchfammer entströmenden Feuergase, und dringt vor der Rauchfammer ein Netz von Spiralröhren an. Werden nun die Dämpfe durch diese Spiralen himburch und dam wieder durch die Spiralen himburch und dam wieder durch den Dampfraum des Kessels zurch and dem Schiederfassen der Dampfragignie geführt, so geben die Feuergase etwa noch 150°C an die Dämpfe ab. Der so erzeugte Dampf ist sehr trocken und erseibet keinen Kondenfastionsverlust. Derartige Heißdampflotomobilen, bei denen 40°6 Verennsoffmaterial gespart wird, sind dagler für den kandwirtsfastlissen Vertreig zu empfellen.

Es tosten Lotomobilen mit Lotomotivksselfen 7—18 PS etwa 3500—5200 Mt., Lotomobilen mit außiehbaren Vöhrenkesselfessel 11—18 PS 4500 bis 5600 Mt. und Heißbampflotomobilen 12—22 PS

5600-7900 Mf.

### b) Gasfraftmotoren.

Das Wirfungsprinzip ber Gasfraftmaschinen besteht in ber Erpansionsfraft verbrannter Gase und

explosiver Gasgemische. Wenn man Leuchtgas und Luft in gewiffen Berhaltniffen mifcht, in einem geichloffenen Gefäß entzundet, fo erplodiert bas Gemifch, ober wenn man Betroleum, Bengin ober Spiritus auf eine heiße Flache fprigt, fo verbampfen biefelben, und wenn man Diefem Dampfe eine bestimmte Luft= menge zuführt ober beimischt, so kann er burch eine Riamme entzündet werben. Die Wirkung wird erhoht, wenn man das Gemisch por ber Entzundung tomprimiert. In ben Gasmotoren werben in einer Stunde viele Taufende folder Kompressionen und Erplofionen erzeugt, und die Rraft biefer Erplofionen treibt ben Diotor wie ber Dampf Die Dampfmafchine.

Gin Basmotor befteht nun aus einem Inlinder, ber nach ber einen Seite bin offen ift. Der Rolben wird baber nicht, wie bei ber Dampfmaschine, von beiden Geiten, fonbern nur von einer Geite ber angetrieben: er geht auch nicht bis gang ober nabe an bas Ende bes gangen Bylinders, wenn er feine bochfte Stellung einnimmt, fonbern lagt bann noch einen giemlich beträchtlichen Raum, ben Laberaum ober Die "Saube", frei, in welchem fich bie Gasbampfe ausbreiten tonnen. Die Abertragung ber Bewegung geschieht wie bei Dampfmaschinen durch ein Rurbel= getriebe, beffen Belle ein fchweres Schwungrab tragt. Bahrend bei einer Dampfmaschine jeder Rolbenhub mit einer Arbeitsleiftung bes Dampfes verbunden ift, findet bei ben Gasmotoren von vier aufeinander= folgenden Rolbenhuben ober "Tatten" nur bei einem eine Arbeiteleiftung ber Gasbampfe ftatt. Bei ben brei anderen Taften läuft die Dafdine leer meiter, b. h. fie wird burch bas Schwungrad im Gange erhalten. Deshalb muß biefes febr ichwer fein, bamit es für die anderen drei Biertelteile der Arbeits= verioben genügend Arbeit in fich aufnehmen und wieder abgeben tann, ohne feine Bewegung gu febr zu verlanafamen.

Wenn nun das Schwungrad gedreht wird, jo bewegt fich (wenn mir uns einen Motor mit ftehendem Inlinder benten) ber Rolben von feiner oberften Stelle nach abwärts und fauat aus dem vor dem Laderaum befindlichen Berftauber und Berdampfer Gasdampf und gleichzeitig aus einem ins Freie gehenden Bentil Luft an. Das Brenumaterial (Bengin, Spiritus, Ergin ufm.) wird bem Berftauber aus Borratsgefagen burch Bentile durch die Tatigfeit der Maschine felbfttätig gugeführt. Beim zweiten Tatt geht ber Rolben nach aufwarts und brudt babei bas Gemisch aus Luft und Dampf gufammen. In Diefem Angenblid erfolgt die Bundung und barauf die Erplosion des Gasgemisches in bem Laberaum. Durch Die bei ber Berbrennung expandierenden Gafe wird der Rolben nach abwärts gedrudt und baburch ber eigentliche Rrafthub bes Rolbens erzeugt. Gegen Ende biefes britten Taftes wird burch eine besondere Steuerung ein Auslagventil geöffnet. Die innen noch ftart geipaimten Gafe werden mit großer Geschwindigfeit ins Freie ausgepufft. Diefes Musitromen fett fich mahrend bes vierten Taftes, bei meldem ber Rolben ohne Gegendruck wieder nach aufmarts geht und alle Berbrennungsgafe austreibt, fort. Das Auslagventil ichließt fich bann, und ber Gang bes Motors fanat benfelben Kreislauf pon neuem an.

Aach diesem Viertaktspisem sind die Gasmotoren ver meisten Fabrisen gebaut. Jur Steuerung der Bentile ist zumeist parallel der Julinderachse eine Steuerwelle gesagert, welche von der Kurbelwelle durch zwei Schraubenräder im Übersetzungsderschaftlus 1:2 bewegt wird. Es macht daher die Steuerwelle genam halb so viel Impgänge wie die Kurbelwelle. Dies ist notwendig, weil die Motoren im Viertakt arbeiten, also erst nach zwei Umdrehungen der Kurbelwelle die einzelnem Perioden der Steuerung wiederschren. Der Gang der besigren Motoren wird durch einzelnen Berioden der Steuerung wiederschren. Der Gang der besigren Motoren wird durch

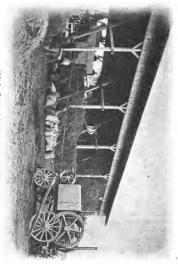
die Ladungsmenge felbsttätig reguliert: wird wenig Arbeit gebraucht, tritt wenig Gemisch zu, wird viel

Arbeit gebraucht, viel Gemiich.

Wird nun ein folder Motor mit dem Brenn= materialbehälter und bem zur Abfühlung ber Inlindermande erforberlichen Baffervorrat auf einem Bagen befestigt, fo erhalt man eine Betroleum=, Spiritus= oder Ergin= uim. Lotomobile. Die jegigen Motoren laffen fich burch geringfügige Underungen für alle Gafe und Gemifche permenben, es find Universalmotoren. Die Abb. 9 zeigt den bequemen Betrieb mit einer folden Universallofomobile, welche Waffer und Bremmaterial für den vollen Tagesbedarf faßt.

Die Erplofionsmotoren haben por den Dampfmafchinen manche Borginge. Sie geben ohne jebes porberige Anheizen innerhalb weniger Minuten an, haben einen febr geringen Stoffverbrauch fowohl an Baffer wie an Brennftoff, fo daß eine einmalige Kullung ihres Brennstoffgefäßes und Wafferbehälters für die täglichen 10 Arbeitsstunden vollfommen ausreicht. Die Unannehmlichkeiten ber Wartung Des Dampfteffels und ber Revisionen fallen fort. Dan braucht nur den vierten bis fünften Teil des Brennmaterials anzufahren als bei Dampfmaichinen.

Gine besondere Ermahnung verdient der Caugaasmotor für ftationare (am Stanbort bleibende) Betriebe. Man hat mittels Sindnrchleitens eines Gemisches von Dampf und Luft burch in einem eifernen Schachtofen, bem Generator, befindliche alübende Roblenichichten ein brennbares Gas, Das Generatorgas, erzeugt, von bem fich ber fonft gang wie ein Gasmotor gebaute Motor fo viel entnimmt, als er für die betreffende Arbeit gerade gebraucht. Bur Bermendung gelangen Unthragittohlen ober Rofs. Es ift aber ber Gasmotorenfabrit Deut auch Die Umjegung von Braunfohle und Braunfohlenbritetts in ein für den Betrieb von Motoren geeignetes Gas



265. 9. Deuger Univerfallotomobile im Betriebe.

gelungen, ebenso steht die Berwendung von Torf für Diefe Anlagen in Rurge bevor. Somit fonnen Die billiaften Brennmaterialien verwertet merben, und ift es fein Bunber, daß fich bie Sauggasanlagen bei ibrer Ginfachheit immer mehr ausbreiten. Der Raumbedarf der Anlage ift ein geringer. Rach felbst porgenommenen Abmeffungen ift 3. B. bei einer Anlage für 20 PS ber Sauggas-Ergangungeraum 3,50 m lang, 2,60 m breit, 4 m hoch; baneben fteht bann. durch eine Band getrennt, ber Motor; ber Raum für den geringen Kohlenbedarf hat dabei etwa ein Sünftel ber angegebenen Große.

Die Breife ber Gasmotoren find etwa:

für Lotomobilen mit 4-20 PS = 3800-8500 Mt.,

für ftationare Motoren mit 20-40 PS = 5950-9000 Mt. für Cauggasmotoren mit 6-20 PS = 4835-8200 Mf.

Bei ben ber Landwirtschaft gur Berfügung ftebenben Warmemotoren ftellt fich je nach ber Große der Motoren non 4-27 PS:

a) Der Berbrauch bei Bermenbung pon :

Betroleum . . . . . auf 0,60-0.50 kg. Bengin und Spiritus . " 0,35-0,45 " Sengin abn Seriem (9,28 – 0,34 , Grgin ober Meinipitins 10,28 – 0,34 , Grgin ober Meinipitins 10,31 – 0,40 , Grbien, Geibampi (9,87 – 1,27 , Grbien, 0,37 – 0,40 , Anthragittoblen (9,37 –

für 1 PS und Stunde.

b) Der Breis für Die Brennmaterialien (jegiger Marktnreis) für

		Betroleum		
		Bengin (gollfrei)		20 "
100		benaturierten Spiritus		
100		Ergin		16 "
100		Refin		15 "
100		Rohlen		2 .
100	-	Anthrasitfoblen	 _	3.40

Siernach laffen fich unter Unnahme ber oben angegebenen Preise bie Betriebskoften fur eine Pferbefraftstunde berechnen.

#### C. Elektromotoren.

Bur Hervordringung mechanischer Arbeit mittels bes elektrischen Stromes benuft man unter Zuhilsenahme des Elektromagnetismus zwei elektromagnetische Maschinen — Dynamomaschinen —, von benen die

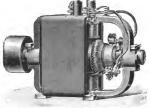


Abb. 10. Gleichftrom Onnamomaichine ber Giemene Gundert Berte Berlin-Rurnberg.

eine die durch irgendeine Araft erzeugte mechanische Energie in elektrische Energie, und die andere diese Energie des elektrischen Setromes wiedere in Bewegungsenergie untwandelt. Die erste Maschine heißt "Dynamomachine", die zweite der "Celektromotor". Beide bestehen (Abb. 10) im wesentlichen aus einer oder mehreren unn einen Eisenkern gewundenen Drachtpulen, dem Anker. Er ist zu dem Gestell so ausgeordnet, daß er sich zwischen den Polen eines oder mehrerer Elektromagneten (in Abb. 10 sind der weit) bestehen kann, do die er dam das zwischen den weich vereien kann, do die er dam das zwischen den weich vereien kann, do die er dam das zwischen den

Polen besindliche magnetische Feld dauernd durch ichneibet. Der Anter hat zwei Zapfen, die je in einem Lager ruhen, und deren einer noch eine Niemeuscheibe trägt. Wird nun der in der Dynaumonachdine erzeugte elektrische Servom aus Klemmischauchen durch Leitungsdräfte dem Elektromotor zugesinden durch Leitungsdräfte dem Elektromotor zugesinder, die geb der elektrische Strom den umgekehrten Weg und verwandelt sich in Bewegungsenerzie, der Anter kommt in Bewegung und kann in seiner Riemenscheibe Betriebskroft an die Ancheitsmachdine abaeben.

S läßt sich fein Motor benten, welcher einfacher ift als ein Sleftromotor, denn der ganze Wechanismus besteht nur aus einer umlaufendem Achte mit zwei Lagern. Zum Anlassen und Abstellen sowie zur Regulierung der Geschwindigkeit sie ein einfacher Sebel vorhanden, dessen genabhadung auch der ungeschulteste Arbeiter in wenigen Minuten erlernt hat. Auch läßt er sich leichter wie jeder andere Wotor transportabel nachen (vgl. Abb. 11). Der Cleftromotor wird meist in die unmittelbare Ashe der Arbeitsmaschine gebracht, oder noch besser, mit ihr brieft verbunden, so daß die Länge des Leitungsbrädtet von der Dynamo zum Esestimaschie von der Understängliche gebracht, oder und bestehtsmaschie von der Under Arbeitsmaschie von der Under Arbeitsmaschie von der Entsernung der Arbeitsmaschine von iener.

Die Leiftung der Elektromotoren ift abhängig von dem Spannungsunterisched zwissen den beiden Rlemmissenden, melde de den Woltor den Strom zur dzw. abführen, und der Stromstärke. Das Produkt auß Spannung — Volt und Stromstärke — Ampère (Amp.) kelt ein gewisse Duantun elektrischer Entegie in der Zeiteinheit dar. Eine Pferdetraft entspricht theoretisch 736 Volt-Ampère oder Watt. Der Vetried mittels Elektromotor ist einfacher wie dei jedem anderen Motor; das In- und Außerbetriehsegen sowie dien Mritig an der Geschichtigten geriem Griff an der Kondburch ess Auslandwiderstandes.

Bahrend des Betriebes verlangt der Cleftromotor bei automatischer Schwierung gar keine Wartung, er kann, ohne einen Unfall hervorzurufen, völlig allein laufen. Wird er mit einem Schukkalten versehen, welcher nur die Riemenscheibe frei läßt, so ist egen Schmut, Staub und Velchädbigungen geschüft



Abb. 11. Transportabler Elektromotor der Allgemeinen Elektrizitätsgesellichast in Bertlin. Annn wie transportable Lampen an die Leitung angeschlien werden zum Betriebe von Pumven, Rahle und Dueischmüblen, Hädsselmschungen, Öttuchendrecker usw.

und fan.. ohne Pflege und Wartung wochenlang allein laufen. Gerade darin, daß er fast keiner Abnutzung unterliegt, sein Betrieb so einsach und sicher ift, daß er nur ganz geringe Nartung, Pslege und Unterhaltungskosten bedarf, liegt seine große Bebeutung für die Landwirtschaft.

## Dritter Abichnitt.

# Die landwirtschaftlichen Arbeitsmaschinen.

#### A. Die Gerate jur Bodenbearbeitung.

#### a) Die Bflüge.

Der Pflug hat die Aufgabe, ben Boden gu lodern, ju menden und ju mischen. Er bient gum Berftoren ber Unfrauter, gur Unterbringung bes Dungers und ber Saat. Beim Wenben bes Bobens foll bie Oberfläche fich nicht eben, fonbern in rauber Klache, b. b. mit gezahntem Querfchnitt, rechtwinklig gur Furchenrichtung binlegen, um eine möglichft volltommene Ginwirfung ber Atmofphäre auf ben Boben zu bemirten.

Im wefentlichen fann man an einem Bfluge brei Sauptteile unterscheiben :

1. ben Bflugförper,

2. ben Pflugbaum ober Gründel,

3. die Zuavorrichtung.

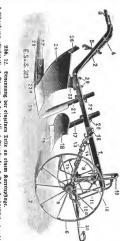
Die Benennung ber einzelnen Teile an einem vollständigen Rarrenpfluge geht aus Abb. 12 hervor.

1. Der Uflugkörner fest fich gufammen aus bem Deffer, bem Schar, bem Streichblech, ber Bries-

faule, ber Coble und ber Landfeite.

Das Deffer (Rolter ober Cech) foll einen Erbbalten vertifal lostrennen und baburch bem folgenben Schar bie Arbeit erleichtern. Es wird fo eingeftellt, bag bie Coneibe um ein Beringes in bas Land hineingerichtet ift, und fo tief, bag es in ber Tiefe ber Cohle arbeitet. Bei leichtem Sanbboben ift bas Meffer überfluffig. Das Diaterial ift Gifen mit verftählter Schneibe ober Stahl.

Das Schar burchichneibet ben Erbbalfen borizontal und übergibt ihn mit feiner oberen Fläche bem Streichblech, mit welchem es durch Schrauben verbunden ift. Die Schare werben aus verstähltem Schmiebeeisen ober Stahl gefertigt; an ihrer, ber



größten Ubnutung ausgesetten Spite sind fie mit einer Berficktung ober mit Erfagmaterial verseben, um die Spite ergänzen zu können; auch läßt fich ein Stahlmeisel einsetzen, welcher in harten, fteinigen und trodenen Boben ficher eindringt, und, weil boppel= fcneibig, umgewendet werben fann.

Das Streichblech (f. Abb. 13) wird jest meift aus Schmiedeeisen ober glashartem Stahl bergestellt. Bei einigen Fabriten besteht es aus einzelnen Teilen, fo daß Diefelben beliebig je nach Abnugung

ergangt werben fonnen; fie find fertig jum Un= idrauben lieferbar. Die der Abnugung am ftarfften ausgesetten Teile erhalten eine besondere Berftarfung. Wefentlich ift die Form bes Streichbleches, welche namentlich von ber Art Buftand Des und dem ift. Robens abbängig Man hat Streichbleche hergeftellt, welche ihre Aufgabe erfüllen, menn der Boben aus ichwerem Ton besteht, und ebenfo, wenn berfelbe vorwiegend Sandteilchen enthält. Bflügen Beim eines ftrengen Bobens - Tonerhält das bobens Streichblecheine ichraubenförmig gewundene Form, wobei die Steigung ber Schraube verfchieben fein 3ft fie flach, fo fann. wendet das dadurch lang= gezogene Streichblech ben Erdbalten um, ohne ihn gu brechen und zu frümeln - Flachwender -.



die Steigung steiler, das Streichblech fürzer, so vergrößert sich der Druck des Streichbleches gegen den Erdbalken, wodurch der Boben bei der Wendung ges brochen bzw. gekrimelt wird — Steilwender —.

Enthält ber Boben vorwiegend Sandteile, fo ift eine vorteilhafte Bearbeitung mit bem gewundenen Streichblech nicht möglich; man wendet bann bie Ruchablos - Krumelpfluge - an. Bei ihnen bilbet bas Streichblech eine allmählich auffteigende Anlinderflache, beren Steigungswinkel am unteren Teile, bei bem Schare, ein fehr ichmacher ift, bamit bie lodere Maffe von bem Streichblech aufgenommen werben tann. Der Steigungsmintel wird bann aber fteiler als ber Boichungemintel ber Daffe, fo bag biefe beim Soberfteigen übergeworfen wird und fo vollftanbig in fich zusammenfallt und gelodert wirb. Den gwifchen biefen beiben extremen Bobenarten liegenden Bodenmischungen sucht man burch übergangeformen von bem einen Streichblech jum anderen gerecht zu werden baburch, bag bas Streichblech porn eine gulindrische, hinten aber eine etwas gemunbene Form erhalt, und baß man ben aulindrischen Teil mehr ober weniger lang ftredt, und bem Bintel amifchen Pflugtorper und Furchenrichtung je nach ben Bobenarten eine verschiedene Große gibt; biefe für mittelichmere Bobenarten paffenbiten Rulturpfluge find am weiteften verbreitet.

Die Sohle des Pfluges ist der Teil, auf welchem er unten aufliegt; sie muß eine angemessen gange und Breite erhalten, um die gute Kührung des Pfluges zu ermöglichen. Sie ist entweder durch eine oder durch zwei Flächen gebildet, welche nach erfolgter Ibnuhung ausgewechselt werden fönnen.

Die Landfeite, mit welcher der Pflug an ben fentrecht losgeschnittenen Boden andrüdt, nutt fich viel weniger ab als die Sohle und ift nicht immer auswechielbar.

- Die Griesfäule (Pflugfäule ober Anlage) bient zur Befestigung von Sohe und Landfeite jowie als Verdindungsglied von Schar und Streichblech und verdinder schliebt alle diese Teile mit dem Pflugdaum. Wan macht sie am bequemsten aus Gusseisen oder Gusselds, weil man ihr dann leicht eine Form geben kann, an welche sich alle Teile leicht anpassen sien. Es werben Sohle, Landfeite und Friessalle bäusig auch aus einem Stüd gefertigt.
- 2. Der Pflugbaum (Grünbel ober Grinbel)
  bient zum Zusammensassen aller Teile bes Pfluges.
  Die Form richtet sich nach biesen Teilen; es muß
  aber immer darauf Bedacht genommen werden, daß
  sich zwischen bem Schar und dem Pflugbaum ein
  genügender Raum besindet, um Verstopsungen durch
  Erde, Stoppeln, Dünger usw. zu verhitten. Deshalb
  und auch der größeren Dauer wegen macht man den
  Pflugbaum aus Schmiedeeisen oder Stahl und biegt
  ihn hoch aus. An dem Gründel werden zur Führung
  des Pfluges die Seterzen beseitigt, welche, wenn
  aus Sisen, hölgerne Handgrisse erhalten müssen.
- Die vordere Unterstützung des Pflugbaumes geschieht am einfachsen durch eine Stelze der ein Aad, aber, weil hierbei beliedige Verdrehungen des Pflugbaumes möglich sind, am vorteilhaftelten oder häufigsten durch eine zweirdderige Aarre. Pfluge ohne Unterstützung Schwingpflüge werden immer seltener.
- Die Zugvorrichtung befindet sich an der Borderfarre; sie muß eine Einstellung des Psluges für den Tiefgang und die Furchenbreite gestatten. Ju biesem Iwede ruht der Pflugbaum meist auf einem in der Karre angebrachten Lager auf, welches zum Zwede der Anderung der Furchentiefe durch einsche Splintstittsfessellung auf und nieder gestellt werden tann und zum Zwede der Anderung der

Furchenbreite mit dem ganzen Rahmen auf der Achfe verichiebbar ist (1. Abb. 14). Der Jughafen gerimittels einer Jugstange an den Borbertarren an. Die Verdindung der Karre mit dem Pflugbaum gesichieht durch zwei an den Enden eines mit dem Pflugbaum fet verbundenen Querbalkens fürzer oder länger einhalbare Ketten, durch welche steil die jenkrechte Stellung des Pflugs bergeitellt wird. Denn wollte der Pflug eine Drehung nach der einen Seite machen, so würde die Kette bieser Seite lose werden,



Abb. 14. Bflugtarre mit Grinbellager eines Cadichen Bfluges.

bie ganze Jugtraft aber auf die andere Kette wirfen und somit ein Rerbreben bes Pflüges dei der Arbeit verhindern. Sine richtige Spannung der Ketten macht baher auch einen Führer an den Sterzen bei der Arbeit unnötig — Sadficke Selbfiführung —; sie wird daburch erreicht, daß in der einen Kette eine Doppelmutter mit Rechtsund Sintsgewind eingeschaftet

ist, durch welche sich die Kette kurzer oder länger schrauben läßt.

Jum Schutze ber Achfe gegen Sand und Staub, also gegen schnelle Abnuhung, sind die Radnaben ber Borderkarre mit einem staubsicheren Verschluß verseben.

Bum Transport fest man ben Pflug auf ein mit zwei Rabern versehenes Brett.

Nach ber anzuwendenden Zugkraft unterscheibet man Gespannpflige und Motorenpflige. Die Geipannpflige lassen sich je nach den zu verrichtenden Arbeiten in folgende Gruppen bringen.

1. Wendepflüge mit Streichblechen, die nur nach einer Seite wenden, mit folgenden Unterabteilungen:

a) Ginfurchenpflüge, b. h. Pflüge mit einem festen Streichblech, welche jedesmal nur eine Furche nehmen;

b) Mehrfurchenpfluge, b. h. Pfluge mit zwei, brei und vier feften Streichblechen, bie bementsprechenb

gleich zwei, brei ober vier Furchen nehmen;

c) Dechfelpfluge (Rehrpfluge, Gebirgspfluge) mit einem beliebig gur Arbeit nach ber rechten ober linken Seite einstells ober kippbaren Streichblech.

2. Saufelpflüge mit je zwei Streichblechen für jeben Pflugforper mit zwei Unterabteilungen:

d) einfache Saufelpfluge;

- e) mehrforperige Saufelpfluge, Rammformer.
- 3. Pfluge gum Lodern bes Bobens ohne Streichblech:

f) Untergrundpflüge, einscharig;

- g) Rultivatoren (Grubber, Krümmer, Exftirpatoren, Sfarifikatoren und [Federskahl-] Kultivatoren), mehrscharig.
- a) Einfurdenufluge finden für alle Robenarten Bermenbung, und fommt es gang auf bie Boben= beschaffenheit an, welche Streichblechform man mahlt. und ob ber Bflug mehr jum Benben ober jum Lodern ober beiben Zweden gleichzeitig bienen foll. Die Ginfurchenpfluge fonnen fur verschiedenen Tiefgang eingestellt merben. Bei einem Tiefgang bis gu 15 cm fpricht man von einem "flachen" Bflugen ober "Schalen", mahrend bei ber gewöhnlichen Pflugarbeit ber Tiefgang 15-20 cm beträgt. Uber 20 cm ift fcon ein tiefes Bflügen, und ein Bflügen bis gu 35 cm wird als "Tieffultur" bezeichnet, welche befonders fraftige Pflüge erforbert. Tiefer als 35 cm laffen fich bie meiften Pflinge, felbft bie Tiefaana= ober Rajolpfluge nicht in ben Boben bringen. Auch bringen vier Ochsen ben für größere Tiefe eingestellten Rajolpflug nur ichmer, jebenfalls nur febr langfam

von der Stelle, und mehr als vier Zugtiere einauschirren, erscheint in der Regel nicht vorteilhaft.
Für tieferes Pflügen wird gern ein Korschneider
angebracht (f. Abb. 12), durch welchen die obere Erbschicht mit Stoppeln, Gras und Dünger nach
unten gebracht wird. Durch das dahinter folgende
Hauftreichblech wird die untere Schicht des Erdfireisens obenauf gelegt und gekrümelt, ohne Mehraufwand von Jugkraft. Die Krümelungsarbeit wird
eine vollkommenere, weil in einer ungefellten Furche
größere Stücke oder Schollen bleiben, als wenn ein
Erdstreisen in zwei Schichten bearbeitet wird; freilich
ift mit Anwendung des Borschneiders die Gefahr
verbunden, daß Dünger ober Stoppeln zu tief zu
liegen kommen und daburch schiedt verweien.

Biele Fabrifen stellen Universal-Beetpstüge ber, bei welchen an Stelle bes eigentlichen Pflugförpers eine große Ungahl verschiebener Kulturgeräte angebracht werben fann.

Auch werden von einigen Fabriken für besondere Bwede auch besondere Spezialpflüge gebaut; 3. B.:

Rampenpflug ber Att-Gef. R. Bermte in Seiligenbeil, um eine von bem Bieb in sogenannte Sumpel ober Rampen getretene Wiese ober Weide wieder einzuebnen. Balteriurdenvollug bertelben Fabrit. Am korper ift ein

Bolgtlog jum Glatten ber Furche angebracht.

Grabenpflug von Gebr. Eberbard in Ulm a. D. zur Berftellung von Be- und Entwäfferungsgraben von etwa 17 cm Breite und 16-17 cm Tiefe.

Bum Stürzen ober Umbrechen von Wiefen, Beibe ober Reuland ber Reulandpfling von G. Schwarh & Sohn in

Berlinchen mit langem Streichblech

Shifehich baut man auch die Einfurchenpflige abnlich im Mehrlundenpflige ohne Karren und verbindet den Pflug feit in einem Rahmen mit dem Bordergeftell (f. Abb. 15). Wan hat besouhett, daß diese Pflüge die "ganz veraltete Konstruttion der Aarrenpflige bald verkangen werden. Kach meiner Unsicht eignet sich aber ein solcher Pflug nur auf den leichteren und ganz reinen Bodenarten, wo man auch lange Flächen pflügen tann; denn das Wenden, namentlich dei

größerer Tiefe, ift unbequem. Auch zum Anterbringen von Stallbung ufw. in unreinem Boden ift ein Karrenpflug, der mit seiner Borberfarre gar nicht fest zusammenhängt und leichter beweglich ist, geeigneter.



Abb. 15. Einfurdenpflug ohne Borbertarren von Julius Gerth in Gofints, G.-A.

b) Mehrfurchenpflüge bienen insbesonbere jum Stoppelfturgen, jum flachen Schälen von Klees und Grasnarben, jum Unterpflügen von Dunger und



Mbb. 16. Differentialftellung bei Debricharpfligen.

breitwürfiger Saat und für die Arbeiten auf ben Moordammen, weil sie auch bei flacher Furche gut beden und in losem und quedigem Ader nicht stopfen. Sie werden viel angewendet, weil man mit ihnen an Menschen und Zugvieh spart. Bet ihnen wird nur ein Pflugtörper mit einer Sohle außgerüstet, im übrigen aber der Pflug auf hohe Räder gestellt. Der Ausschlag biefer Räder ist dei den meisten Plehfrurdenpflügen differential, d. h. das Furchencad schlägt für die Arbeit nach vorwärts aus und das Landrad nach inktwarts (f. Abb. 16), so daß eine sichere und reste Führung dei jeder Tiese in allen, auch schweren und bindigen Bodenarten stattssindet.



Abb. 17. Dreifchariger Bfing ber Att. - Gen. D. F. Gaert in Friebrichsberg bei Berlin.

Die Tiefenregulierung sindet an einem Zahnbügel siatt (1. Abb. 17), tann auch während bes Ganges erfolgen und durch Andringung eines Berschlußgeschaftlichens an dem Zahnbügel in einer bestimmten Furchentiese sessen und abgeschloffen werden, so daß der Pflüger den Tiefgang nicht willkülich ändern kann.

e) Wechselpflüge sind berartig eingerichtet, daß er Pflugförper sowohl nach ber rechten als auch nach ber linken Seite zur Arbeit eingestellt werden kann. Sie werden im wesentlichen in drei charafteristischen Konstruktionen ausgestührt, entweder mit zwei besonderen Pflugförpern, welche unabhängig übereinander gestellt werden (Abb. 18), oder mit

einem nach unten und oben gleich ausgebildeten zusammenhängenden Pflugförper, welcher unter dem Pflugdaum um eine in der Mittelebene des Pflugförvorts liegende wagerechte Drehachse auf die andere



Abb. 18. Bechfelpflug (Zwillingepflug) von Rub. Cad in Leipzig-Plagmig.

Seite gebreht werben fann (Abb. 19), ober ichlieflich als Ripp(Balance-)pflüge. Bei ben Zwillings- und Ripppflügen fann man bem Streichblech bie für ben



Abb. 19. Bechfelpflug (Unterwenber) ber Att.-Gef. &. F. Edert in Friedrichsberg bei Berlin.

betreffenden Boben zwedmäßigste Form geben, mährend das Streichblech der zweiten Gattung stets mit Rüdfsicht auf die Anforderung, in beiden Stellungen arbeiten zu können, bergestellt sein muß.

Für die einfachste Drehkonftruktion bei mehrfurchigen Bechfelpflügen halte ich biejenige mit Führungsbogen, wie sie bei ber Fabrik P. J. Engels in Söhningen bei Köln zur Berwendung kommt.

d) und e) Haufelpflüge bestigen ein doppelchneibiges Schar, an bessen beiben Seiten sich ein Streichbliech aniegt. Sie bienen zum Ziechen von Jurchen, z. B. sir ben Anbau ber Kartosseln, serner um ben Boden aus der Jurche nach beiben Seiten aufzuwersen, um Käntme zu sormen, den Boden gegen die Pflanzen angabäufeln und bast Untraut in den Mussenkausen der Reihen zu zerflören. Die Streich-



Abb. 20. Saufelpfing ber Att. Gef. S. F. Edert in Friedrichsberg

bleche sind gewöhnlich mit der Griessäule durch Gelenke verbunden, jo daß sie für verschiebene Furchenbreiten eingestellt werden können. Die Berbindung muß jedoch derartig sein, daß nach der Einstellung eine selbständige Berschiebung nicht kattsinden kann. Die Form der Streichbleche ist zweist nach Art der Ruchablopssüge gestaltet (2066. 20).

Bum Furchenziehen für das Legen der Kartoffeln an mehrfurchige Saufelpflüge in gemeinschaftlichem Geftell. Diefelben werden mit einem Martierfilfte versehen, um den Anschluß für die benachbarte

Fahrt vorzureißen.

f) Untergrundpflüge bienen gur Loderung und Bertiefung bes Bobens, namentlich wenn ein Gerauf-

bringen ber tieferen Bobenfchichten an bie Oberfläche, wie folches burch bie Tiefpfluge geschieht, nicht angezeigt ift und trotbem bie tieferen Schichten (über 20 cm) grundlich gelodert werben follen. Dan fann brei Spfteme unterfcheiben:

1. Untergrund-, Schwing- ober Stelapfluge als

felbständige Bflüge (obne Streichblech):

2. Ginicharpfluge mit babinter folgender Bor-

richtung (Schar, Badmeffer ober bal.);

3. Pflüge mit feitlich angebrachter Loderungs= porrichtung, welche bie von ber poraufgegangenen Rahrt fest gebliebenen tieferen Schichten lockert.

Am wenigsten ift bas erfte Suftem megen ber gang unficheren Ruhrung zu bem begbfichtigten 3mede

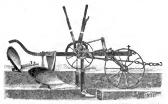


Abb. 21. Zweischariger Bflug, beffen vorberer Rorper burch eine Untergrund Loderungevorrichtung erfest ift. Att. Gef. S. F. Edert in Friebrichsberg bei Berlin.

tauglich. Das zweite Suftem erfüllt zwar ben 3wed unmittelbar und bietet auch noch die Doglichfeit, ben Dung flach unterzupflügen, hat aber ben Nachteil, baß bie Rugtiere einmal in ber loceren Furche ein viel ichmereres Beben haben, alfo ichneller ermüben, und auch bie geloderte Furche wieber festtreten. Sonach erfcheint bas britte Suftem bas zwedmäßigfte. Die gebräuchlichste Art besselben ift die Anwendung eines Zweischarpfluges, beffen vorberer Körper burch ein Untergrund-Loderungsgerät ersett wird (Abb. 21).

Am weitesten ausgebildet ist das britte System von E. Bippard in Arnstadt i. Th. (Abb. 22). Man kann nach diesem britten System auch den Dünger



Mbb. 22. Bipparbs Untergrundpflug.

flach, ca. 10–15 cm tief, unterpflügen und das Untergrundschaf dis zu 26 cm und tiefer arbeiten lassen. Das Geloderte wird von dem nachfolgenden Pfluge gleich zugebeckt und von den Zugtieren nicht wieder festgetreten.

g) Aultivatoren find, mehrscharige Bobenbearbeitungeinstrumente, welche ben 3med haben, ben



Abb. 23. Sebelgrubber mit Karre ber Att.-Gef. S. F. Edert in Friedrichsberg bei Berlin.

Boben zu lodern, aufzureißen und zu zerkleinern, das Untraut zu zerftören, die Saat unterzubringen und eine Mischung des Bobens vorzunehmen. Man unterscheibet:

- 1. Grubber (Abb. 23). Sie dienen hauptsächlich im Frühjahr zum Aufgrubbern der Winterjurche vor der Drillmalchine, zum Neinigen des Ackers von Quecken und zum Aufreißen der Stoppel. Zur Vermeidung von Verspopfungen werden sie am besten in einem freisrunden Adomen angeordnet.
- 2. Krümmer (Abb. 24). Sie werben für slachere Arbeiten gebraucht (Reinigen und Auflodern bes Aders, Saatunterbringung, Unterstützung bei der Drillsaat). Sie haben baher entweder gar keine oder kleinere Käder als die Grubber und ebenlo kürzere



Abb. 24. Rrummer mit Stelgrab ber Att.-Gef. D. F. Edert in Friedrichsberg bei Berlin.

Füße, die entweder an einem dreiedigen oder viers edigen Rahmen angeordnet werden.

Jur Loderung bes Bobens bis zu 10 cm Tiefe in Krümer bem Grubber vorzugiehen; er arbeitet etwas breiter, geht beshalb nicht fewere und macht ben Ader feiner als ber Grubber. Für schweren Boben nimmt man schmale Zinten, für leichten Boben breitere Schube (Gänfeste) für lodere Böben spipe ober fußpornartige Zinten.

3. Die Exstirpatoren bewirfen ebenfalls eine gute Lockerung ber Oberfläche und Reinigung bes Bobens. Sie haben als Schare meift kleine,

gut verftählte Löffel, welche Boben und Burgeln aut burchichneiben.

4. Die Starifitatoren haben im Rahmen fcarfe Deffer und leiften inebefonbere gum Durch=

ichneiben ber Biefennarbe aute Dienfte.

5. Die Febergahnfultivatoren (Abb. 25) haben in turger Beit große Berbreitung gefunden gur Untrautvertilgung, Vorbereitung bes Saataders, Auf-

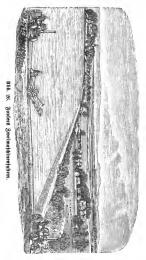


reißen ber Frühjahrsfurche, ber Rlee-, Stoppel- und Brachfelber, jum Rachadern von Rartoffel- und Rübenfelbern. Gie find leicht und elegant gebaut, und die annähernd halbtreisformig gebogenen federn= ben Stahlginten find fo miberftanbefabig, baß fie felbft nicht unter außerorbentlich großen Wiberftanben leiben. Die Ginftellung ber Binten für bie Arbeit erfolgt mittels eines Stellhebels burch bie gefropfte Rabachfe. Auf leichtem und mittelfchwerem Boben läßt fich die Inftanbfegung besfelben, namentlich wenn verunfrautet und verquedt, mit ben Rultivatoren beffer erreichen als mit ben ortsublichen Krummern und Grubbern, aber auf ichmerem Boben merben ftarte Grubber mieber vorzugiehen fein. Abrigens find die Kultivatoren mancher Kabrifen fo eingerichtet, daß die Rederginten gegen Grubberfüße auszumechfeln geben, fo bag bie Rultivatoren bann auf allen Bobenarten verwendbar find.

h) Der Dampfpflug arbeitet nur über 30 cm tief billiger als Gefpanne. Seine Unichaffung erfordert ein erhebliches Kapital (40-60 000 Mf.); beshalb fonnen fleinere Guter fich bie Borteile ber Tieffultur nur auf genoffenschaftlichem Bege ober burch Benutung von Dampfpflugen für Lohn meift pro ein Roll Bflugtiefe 1 Dit. - verschaffen.

Die zwedmäßigfte Urt ber Dampffultur ift biejenige bes Zweimaschinenfustems. Die Arbeitsmethobe bestelben ift aus Abb. 26 erfichtlich. Die beiben an ben entgegengefesten Enben bes Aders aufgestellten Lotomotiven besiten febr breite Sahrrader, fo bag fie über ben Ader zu fahren imftande find. Unter bem Reffel jeder Dafchine ift eine fraftige Bindtrommel gelagert, welche burch die Dampfmafchine in Betrieb gefett merben fann. Gin etma 2 cm startes Stahlbrahtfeil ift auf der Trommel auf= gemunden und wird an einem Ende mit dem betreffenden Bodenbearbeitungsgerät - Ripppflug, Grubber, Egge, Rultivator - in Berbindung gefest. Letteres, in der Abbildung ein vierschariger Ripppflug, fann bemnach abwechselnd von ber einen gur anderen Maschine bewegt werden, während jede Maschine beim Anlangen des Pfluges um seine boppelte Arbeitsbreite ber Acergrenze vormarts rucht.

i) Der elektrifche Pflug findet weit weniger Anwendung als ber Dampfpflug. Der Antrieb bes Pfluges erfolgt entweber nach bem Ginmafchinen-fpftem (Syftem Brutichte), welches eine bequeme Stromguführung gestattet, ober nach bem bei bem Dampfpflug bemährten Zweimaschinenspitem. Zwei fahrbare elettrifc angetriebene Winben, bie sogen. Pflugewagen, gieben einen mehrscharigen Ripppflug



an einem Stahlbrahtfeile zwischen sich hin und her und ruden selbst nach jebem Durchzug um die ents sprechende Angahl von Furchenbreiten vor. Die

Pflügemaschinen werben für Zugfräfte bis ju 2000 kg und für Arbeitegeschwindigfeiten von 1,2 und 1,6 m pro Cefunde gebaut und je nach ber Geschwindigfeit mit Elettromotoren von 40 bam. 50 PS ausgeruftet. Die Motoren find fo bemeffen, daß fie die maximale Bugfraft von 2000 kg bei ben angegebenen Beichmindiateiten ficher leiften.

### b) Die Eggen.

Die Eggen werben burch ihr eigenes Gewicht in ben Boben gebrudt; biefer wird baber nur fo tief angegriffen und gefrumelt, ale bie Binten einfinten, mahrend die darunter befindliche Bobenichicht nicht in Bewegung gerat. Sie wirten vornehmlich burch ben Stoß, weniger burch bie ichneibenbe Wirtung ihrer Binten. Die Eggen follen ben Boben nach ber Bearbeitung mit dem Pfluge frumeln und ebnen, fefte Erbichollen gertleinern, ben Dunger verteilen und unter bie Erbe mifchen, die Saat unterbringen und Unfrauter gerftoren.

Dem Gewichte nach fann man bie Eggen untericheiben in leichte Eggen (15-25 kg), mittelichwere Eggen (25-50 kg) und ichwere Eggen (ca. 150 kg): ber Bermenbung nach in 1. Adereggen, 2. Biefeneggen, und bei beiden Arten haben wir Rahmeneggen ober Gliebereggen, je nachbem ber Rahmen fest ober

beweglich ift.

1. Die Adereggen werben in Rahmen und Binten immer mehr und mehr aus Gifen und Stahl hergestellt. Die Form bes Rahmens mar früher meift eine rechtedige ober rautenformige, und gingen Die einzelnen Rahmen mit einer Spipe nach vorn. Bu ben beften Eggen biefer Urt geboren bie Reform= eggen (Abb. 27), bei benen ein Aufspalten ber hölzernen Balten an ben Enden nicht vorfommen fann. Die Bieredform hat fich am meiften bei ben sogenannten Feineggen erhalten, die bestimmt find jum Ubereggen ber feimenden Kartoffeln und bes Sommergetreibes, um ben Seberich ju gerftoren, die



Abb. 27. Reformegge von M. Rohrmann in Raubten, Beg. Breslau.

Kruste zu brechen und den Boben aufs seinste zu krümeln und zu pulverisieren. Sonst sind jetzt die beliebtesten Rahmenformen die Z- und Z-Form. Die



2166. 28. Bidgadegge von Fr. Dehne in halberstabt jur Borbereitung bes Aders.

einzelnen zidzad: ober Eförmig gebogenen Balten (Abb. 28) werben zu zwei, drei ober vier zu einem Eggenfelde miteinander verbunden, so daß jede Felb für sich allein beweglich ift. Bielfach, namentlich bei den Z-Eagen, fehlen Querverbindungen in ben ein-

zelnen Feldern ganz, wodurch Berstopfungen möglichst vermieden werden.



Abb. 29. Babne und Befestigungsart bei ben Eggen von R. Sad in Leipzig-Blagwis.

Zinken die messerartig breite (Abb. 29), weil bann die Finken leicht in den Boden einschneiben, ohne dabei zu tief einzubringen. Die Jinken werden in der Regel nicht vertifal, sondern unter einem Winkel von 60-80° nach vorn geneigt, auf "Griss gestellt Eine größere Reigung ist nicht empfehlenswert, da sonst die Abgene den mehr schneibende Wirkung ausänden würden.

Nahmen und Zinken muffen so queinander passen, daß bei einer guten Egge jeder ihrer Zühne seine eigene Beibe giebt, welche von den beiben nebenstehenden Reiben gleich weit entfernt ist, daß alle zinken gleich start und gleich lang sind, damit sie alle gleichmäßig tief in den Boden eindringen. Nament-

<sup>9.</sup> Abt.: Streder, Lanbw. Rafdinen.

lich foll eine Egge vorn wie hinten gleich tief einbringen. Geht bieselbe vorn zu tief in den Boden, so muß der Anspannungspunkt tiefer gelegt, oder die Anspannung verfürzt werden; geht dagegen die Egge hinten zu tief in den Boden, so muß der Anspannungsvunkt höher gelegt oder die Anspannung verlängert werden. Das Gewicht der Egge dar niemals so schwer gewählt werden, daß die Egge bis zu dem Rahmen einsunkt, und nicht zu leicht, sodale eine kräftige Lockerung des Bodens verlangt wird.



Abb. 30. Febergahnegge von Cb. Schwart & Sohn in Berlinden, R.-M.

Feberzinkeneggen (Abb. 30) leisten im Kultivieren bes Bobens ebenjo gute Arbeit als desperzahmtultvateren, insbejondere bei Borbereitung des Aders zur Saat und Sindringen dieser, bei Horvalderingen der Queden und Aufreise des Groppeln. Die Zinken beden sich fast völlig, so daß die ganze Fläche durchgearbeitet wird. Die Eggen mit Rahmen aus Brinkelstahl können sitz verschiebene Kriefen auch während des Ganges durch gebel reguliert und für den Aransport gehoben werden; ihre Zinken sind auswechselbar und haben wechgelbare Stahlspieen.

es heibeneggen (Abb. 31) haben eine Angahl freistunder, nach innen gewölbter Scheiben, welche auf zwei meilt zur Kaptrichtung fung gestellten Achen so befeligt sind, daß beibe Achsstück sich unabhängig voneinander den Unebenheiten bes Bodens anpassen tönnen. Die sich bei dem Gange brehenden Scheiben dringen ihrem Gewichte nach in den Boden ein, wobei sie den Boden durchschwieben, lodern und mischen. Geeignet sind bie Scheibeneggen zum Umsbrechen von Stoppeln, Riederwalsen starter Ertinstehen



Abb. 31. Scheibenegge von Cb. Schwart & Sobn in Berlinden, R.-M.

büngungsmassen, Unterbringen von Düngemitteln, Bekämpfung des Unfrauts. Insbesondere leisten sie jum Zerldenieden und Herdeinern von Grasnarden und bei allen Urbarmachungen von Seide, Wald und Woor vortresstliche Dienite. Der nach dem ersten Umlauf grobschollige, für die weitere Bearbeitung ichwer zu gersteinernde Boden wird in viel vollkommenerer Weise in eine frümelige Form übergeführt als mit anderen eggenartigen Geräten, ebenso wird der Woordoden vollkommen gersteinert. Dir werden die einzelnen Scheiben noch die zur Hälfte schöften ausgeschnitten, gegadt, so daß daburch jede Scheibe aus seichs ausseinanderolgenden Spaten besteht, daher

ber Name Spateneggen, welche noch wirksamer find als Scheibeneggen.

Gelenkeggen (Abb. 32) werden meist in & Form so gebaut, daß jeder Balken aus einzelnen Gliedern mit je zwei ober brei Stud Rinken besteht,



Abb. 32. Geienlegge von Gr. Dehne in Salberftabt jur Borbereitung von ichmerem, unebenem Ader.

fich baher den Bobenunebenheiten anpassen kann. Sie eignen sich für sehr unreinen Boben und auf unebenen Felbern.

2. Die Wieseneggen mit festem Rahmen sind in ber Minberheit. Am bekanntesten ift bie Aurafer



Abb. 33. Stahl-Biejenegge von Fr. Debne in Salberftabt.

Egge mit Efrmigen, schmiebeeisernen Rahmen und einer brebbaren, rechenartigen Borrichtung, beren Binken an ben Eggenginken nach unten entlang streifen und babei ben anhaftenben Untat entsernen. Die Reinigung kann mahrend ber Arbeit leicht gescheen.

Die meiften Biefeneggen find Gliebereggen (Abb. 33). In der Regel find je brei Binten in einem Gliebe aus Schniebeeifen mit gepreßtem, feberndem Gehäuse befestigt. Die einzelnen Glieber merben burch Berbindungsteile ju zwei bis fünf Reihen hintereinander zu einer vollständigen Egge vereinigt, bei melder bie erfte Gliederreihe an langen Retten an einem bolgernen Bugbalten und an ber letten Reibe eine Gifenftange jum Gbnen angebangt ift. Die Berbindungsteile muffen fo fonftrujert fein. baß jeber Bahn ber gangen Egge feinen eigenen Strich giebt. Die Biefeneggen eignen fich auch gum Schröpfen und Aufeagen bes Beigens und jum Abereggen ber Rartoffel=, Lugerne= und Rleefelber.

#### c) Die Balgen.

Die Balgen bienen zum Bermalmen ber Schollen, jum Gbnen bes Aders, jum Geftpreffen ber lofen Erbteile, jum Bertilgen ber Infetten, jum Berftoren bes Unfrauts, jum Festwalzen ber Saat und ber bereits im Bachstum begriffenen jungen Bflangen, jum Brechen ber Rrufte ber Felber im Frubjahr.

Bei großer Lange bestehen bie Balgen meift aus brei fich zweds befferen Ummenbens überbedenben Teilen, die sich unabhängig voneinander drehen können, so daß jede einzelne Walze ihre volle Beweg: lichfeit behalt, fich ben Bobenunebenheiten möglichft anschmiegen fann, auch beim Benben meber ein gu beträchtliches Bleiten ftattfindet, noch ein Teil ungemalzten Bobens jurudbleibt, ober bie Balge fich in ben Boben einmublt. Dan untericheibet bei ben Balgen Glatt= ober Schlichtmalgen und Glieder= malzen.

1. Shlichtmalgen (Abb. 34) haben einen feften gefchloffenen Mantel aus Gufeifen. Schmiebeeifen eignet fich nicht fo gut, weil flebriger Boben an

Schmiedeeisen mehr anhaftet als an Gußeisen. Der Durchmesser ber gußeisernen Walzen beträgt 36 bis 58 cm.

Schlichtwalzen gebraucht man namentlich zum Ebnen des Acers und Einpressen der Saat, sowie zum Nachwalzen der jungen Pflanzen.



Abb. 34. Dreiteilige Schlichtmaize mit Querbaum und Zugkette von Fr. Debne in halberftabt.

- 2. Die Gliedermalzen haben einen aus einzelnen Gliebern (fonveze oder fontave Scheiben, Ringe, Japfen, Sterne) bestehenden Mantel, nach deren Formen man die Walzen verschieben benannt hat.
- a) Ringelmalgen bestehen aus einer Angahl scheibenförmiger Ringe, welche auf einer Belle figen,



Abb. 35. Dreiteilige Doppel-Ringelwalze mit ichmiebeeisernem Rahmen und hölzernem Querbaum von Fr. Dehne in halberstadt.

so baß sie sich selbsttätig reinigen. Wenn man zwei Walzen hintereinander in einem gemeinschaftlichen Holzgestell ober in einem Sisenrahmen vereinigt, dam greisen beibe Walzen mit ihren im Querschnitt breiseitigen Schelben so ineinander ein, daß die eine

Balge bie anhaftenbe Erbe ber anderen entfernt -Doppelringelmalgen. - Deift merben bie Ringel= malgen breiteilig verwendet und bann bie Doppelringelmalzen ben einfachen vorgezogen (Abb. 35). Um bas ichwere Gerat bequem fahren zu fonnen. erhalt es eine Transportvorrichtung, mit welcher bie brei Teile hintereinander gefahren werden können. Ringelwalzen eignen fich befonders, um Kruften aufaubrechen, jum Ginmalgen ber Saat, jum Geftpreffen bes Bobens, jum Nachwalzen bes Getreibes. fobalb ein Lagern zu befürchten ift.

b) Croffill-Balgen befteben aus einzelnen auf einer Welle lofe figenben freisrunden Scheiben. an beren beiden Seiten prismatifche Bahne bervorfteben. Gie bienen insbesondere jum Berfleinern ober Festigen fehr harten Bobens.

c) Cambridge=Balgen (Abb. 36) tragen amifchen je amei am Umfange mit Spiten perfebenen



Abb. 36. Dreiteilige Cambridge-Balge mit Rugfette von Gr. Debne in Salberftabt.

Scheiben eine flach gewölbte Scheibe. Da bie Scheiben lofe auf ber Achfe figen, tonnen fie fich bei ber Arbeit aneinander verschieben, wodurch ein gutes Reinigen erfolgt. Insbesondere jum Nachmalgen bes Beigens febr geeignet und gur Borbereitung bes Aders.

Croffill = Cambridge = Balgen find eine Bereinigung ber Croffill-Balgen mit ben Cambridge:Balgen. Auf ber Belle figen Croffill-Ringe, und auf ben Naben biefer breben fich bie CambridgeScheibenringe, wobei abwechselnd ein Croffill-Ring und eine Radenicheibe angeordnet ift. Intebesondere für ichwere ober flumpige Böben geeignet, welche sie icharter angreisen als andere Balgen.

- e) Sternwalzen befteben wie bie Ringels walzen aus Scheiben, bie einen fternförmigen Umfang befigen.
- f) Sta de l'walzen bestanden früher aus zwei gaar hintereinander gelagerten Holzwalzen, in welde derart Stadeln eingelett waren, daß die Stadeln der einen Walze durch die Zwischenkamme der anderen hindurchstreichen. Sie sind sehr selten in Gebrauch. Reuerdings leben sie wieder in eiserner Gestalt auf unter dem Ramen "Keldstern", welde dann auch die Wiesen dahrch versänzen, daß das Noos durch die Stadeln sie stadeln seit in den Adden das Noos durch die Stadeln seit in den Volden eingedrückt wird.

### d) Schleifen.

Die Aderschleifen (Abb. 37), welche gur Bobens bearbeitung immer mehr in Aufnahme kommen, bestehen



Abb. 37. Soffmanniche Aderichleppe von Bilb. Löhnert in Bofen.

meist aus einem ober mehreren parallelen kantigen Balken, welche beim Ziehen über das Feld mit ihren Kanten die Schollen zerkleinern und den Ader ebnen. Die Balken sind aus Holz ober Eisen, gerade ober gebogen.

Oft vereinigt man die Schleife mit einer kleinen Egge. Gine folche zusammengesette Aderschleife glattet nicht nur ben Ader, sondern schneibet auch bie Rloge durch, pulverifiert diese und rauht den Ader gleich wieder auf.

## e) Sobelartige Gerate.

Hobelartige Geräte wendet man insbesondere auf den Wiesen an, um allen vorstehenden Boben, Maulwurfshügel u. dgl. abzuhobeln und auszubreiten.



Abb. 38. Biefenftriegel von E. Bunber in heiftert bei Rall (Rheinproving).

Bu bem Zwecke gehen oft ein horizontal gelagertes ober senkrechte Messer voraus, welche ben Boben in einzelne Stide zerichneiben, bie man burch bem Wesser solgende Vorrichtungen trümelt, verteilt und wieder andrückt — Wiesenhobel, Wiesenstriegel (vgl. Abb. 38).

Ein anderes hobelartiges Gerät ift das zum Planieren bienende Mulbbrett, bei welchem hinter dem Meffer ein Kasten die losgeschnittene Erde aufnimmt, die dann an vertieften Stellen durch überfippen des weitergezogenen Kastens entleert wird.

# B. Die Samafdinen.

Die allgemeine Einrichtung einer Samaschine ift berart, bag auf einem zweiraberigen hinterwagen ber

Saatfasten sich befindet. Derselbe hat die Aufgade, ven auszuwerfenden Samen aufzunehmen, zu bemessen und auszumerfenden Aus diesem Saatsatte sieht das Saatgut durch Offnungen, welche durch Schieber gemeinschaftlich ober einzeln geschlossen werden können, zu den Saapparaten. Diese sind in angemessenen Abständen auf der von den Fahrrädern aus durch Jahrradübertragung in Umdrehung versetzen Sämelle angeordnet. Durch Ausstelle fann diese langsamer oder steinerer Jahrräder auf die Welle kann diese langsamer oder sichneller gehen, so das sich die Neufsuspen danach regelt. Ein Borderwagen dient dazu, den Gang der Valgisier ergelmäßiger zu gestalten und die Steuerung zu erseichterin. Man dat:

a) Breitfamafchinen, welche ben Samen gleich= mäßig auf ber Oberflache bes Aders ausftreuen;

b) Drills ober Reihenfamaschinen, welche ben Samen in geraben, parallelen und ununterbrochenen Reihen unterbringen;

c) Dibbelmajdinen, welche ben Samen in geraben, parallelen, aber unterbrochenen Reihen unter-

bringen.

a) Die Breitsamaschinen werden in seinerse Ausführung auf einen durch einen Mann zu schiedenben Schubkarren gesegt, oder bei größerer Ausführung an beiden Enden mit Radern versehen und mittel Gabeldeichsel durch ein Zugtier gezogen. Bei jenen lagert der Saatsaltslien möglichst niedrig, und fällt die Saat unmittelbar aus dem Saatsasten zu Boden, dei biesen gelangt die Saat erst auf ein Berteilbrett, welches dann eine möglichst gleichmäßige Berteilung der Saat bewirft. Dauptsächlich dienen die Breitsämaschien zum Einfaen des Alees und besteht die Saoorrichtung aus Birten, die sich berehrt die ben Samen herausbefördern. Sollen andere Sämereien damit ausgestreut werden, jo werden bieselden Saapparate wie bei den Drills verwendet. Die gewöhn-

liche Arbeitsbreite ber größeren Maschinen ift 3,75 bis 4 m. Um die Maschine auf engen Wegen, burch fcmale Torwege ufm. fahren zu fonnen, werben bie Kahrrader abgenommen und nach Abb. 39 auf eine turge, burch ben Saatkaften geführte Querachie gestedt.



Abb. 39. Breitfämajdine mit Transportvorrichtung ber Aft. Gef. S. F. Edert in Friedrichsberg bei Berlin.

- b) Die Drillmafdinen follen ben Samen in parallelen Reiben gleichmäßig tief unterbringen; man braucht baber außer ber eigentlichen Gaporrichtung noch eine Borrichtung jum Unterbringen ber Saat in ben Reihen - Saatleitung - und eine Steuervorrichtung, um die gange Dafchine fo lenten gu fonnen, daß bie Reiben möglichft gerade und parallel merben.
- 1. Die Gavorrichtungen bestanden früher aus "Löffeln" und "Schöpfrabern", welche wegen ihrer Nachteile auf geneigtem ober wellenförmigem Gelande ben "Schubrabern" haben weichen muffen. Die Schubrader find auf ihrem Umfange mit Borfprüngen verfeben und liegen auf einer gemeinfamen Camelle in Gehaufen, Die an ben tiefften Buntten bes Sataftens angebracht find. Die Saraber breben fich wie ber Beiger ber Uhr, und bie Borfprunge ichieben ben Samen ununterbrochen über Die Rante bes Gehäufes unten berum - "Unterlauf= fnftem" - in die Saatleitungen ab. Für die verichiebenen Sagtarten find verschiebene Schubraber vorhanden (Abb. 40), Die entfprechend ausgewechfelt

werben muffen - "Bechfelichubraber" -. Die Saatmenge mirb bei Bermenbung biefer Schubraber

Tile Tile Betreibe, (Pferbes) Bohnen, 5. Schieber, Borberanficht 2. für Rüben, Bohnen und Erbfen, 3. Soubraber ber Drillmafdin "Simpleg" von Gr. Debne in Salberftabt. für Raps und anbere feine Camereten, 4. für große Soubradgebaufe, 7. Schieber, gange Anficht.

durch Anderung ber Beichwindigfeit ber Gamelle permittels Aufsteden verichiebener Bahnraber regu-Da bas Wechfeln ber Getriebegahnraber und ber Garaber umftanblich ift. hat man bei vielen Drillmafdinen bie amerifanischen "Soofier"=Schubraber ein= geführt. Diefe Garaber figen auf ber gemeinschaft= lichen Gamelle und fonnen mit biefer nach rechts ober pericoben merben. Daburd merben auch famt-Bellen gleichmäßig liche breiter ober ichmaler und faffen mehr ober meniger Saataut. Die richtige ber gewünschten Saatmenge entfprechenbe Stellung wird baburch erreicht, baß fich an ber Mafchine eine Stala befindet, welche ben pergewünschten fcbiebenen Saatmengen entfpricht, und auf welcher nur ein Beiger burd Schraube ober Stell= rab ob. bal. eingestellt gu werben braucht, um bie richtige Ausfaat zu erhalten "ftellbare Soub=

r a b e r" —. Auch diese stellbaren Schubrader (Abb. 41) breben fich wie ber Leiger ber Uhr und ichieben bas Saatgut durch den verhältnismäßig engen Kanal zwifchen Schubrad und Gehäuferückwand über die untere Kante des Gehäuses heraus; sie gehören auch zum Unterlaussuffinsten. Bei sperrigen und größeren

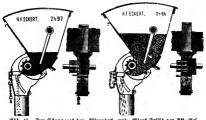


Abb. 41. Der Saapparat ber "Miranba"s und "Mira". Drills ber Att. Gef. S. F. Edert in Friedrichsberg bei Berlin. "Unterlaufigftem."

Für Alee, Raps, Mohn, Senf, Luserne, Bohrrüben ufw. Die Zellen find nur ganz wenig fret, ber übrige Raum ist burch die Buffe geschloffen. Für Roggen, Gerfte, Safer, Silden, Zupinen, fleine Erbjen, Rüben, Sepelz, Budweigen, Leinfamen, Sonnenblumen, Serrabella ufm. Die gellen find etma zur hälfte fret, bie andere Sälfte ber Sälfinung wird burch eine feste Ruffe gelächfen.

Rörnern läßt die Gleichmäßigfeit des Ausstreuens bei den fiellbaren Schubrabern zu wünschen. Außerdem entstehen burch das gewaltsame herausbrangen des Saatgutes Quetschungen, und etwaige Berstopfungen sind ichwer zu beseitigen.

Diese Nachteile werden bei dem "Oberlaufjystent" umgangen. Zu diesem System werden diejelben seltsdaren Schubräder verwendet, nur daß sie sich entgegengesets dem Zeiger der Uhr dreihen (Alb6.42). Das Saatgut lagert sich unter dem Drud der ganzen Kastenställung von oben in die Zellen ein und wird unter einer elastischen Blattseber hindurchgeführt, welche die Füllung jeder Zelle salt genau auf die gleiche Körnerzahl abgleicht. Die Sävorrichtungen sind während des Betriebes zugänglich, so daß sich Verstopfungen schnelbeseitigen lassen.

Ginige Fabriten find bagu übergegangen, ihre Drillmafdinen mit ftellbaren Schubrabern mit Unter-



Abb. 42. Savorrichtung ber Drillmafdinen ber Erzgebirgifden Dafchinens fabrit in Schlettau i. Erzgeb. "Dberlaufinftem."

und Oberlauffustem zu verfeben, um ben Bunfchen ber Landwirte beffer gerecht werben zu konnen.

Mit von ben bisher besprochenen Schubrabern abweichenben Saapparaten find versehen und besonbers zu erwähnen:

a) die Savorrichtung der Drillmaschine "Unitum", Patent "Welichar", bei welcher das Saatgut durch Schöpfmulben (breiedige Lössel) gehoben wirb und auch oben herum ausfällt (Oberlaufipstem); b) das Schubringspstem der Drillmaschinen "Hallensis", bei welchem das Saatgut seitlich zu den Saatleitungen abgeschoben wird. (Seitenlaufspstem.)

2. Die Caatleitung. Bur Leitung und Unterbringung bes Samens bienen bie Saatleitungs-robren und bie Schare. Die Saatleitungsrobren fonnen fein:

a) Schütteltrichter. Ginzelne fleine Blechtrichter hangen au Retten ineinander. Die Samen merben

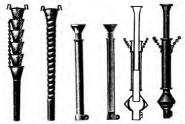


Abb. 43. Saatleitungeröhren. Schütteltrichter. Spiralröhre. Telestopifche Röhren.

burch biese in beständiger Bewegung besindlichen Trichter hin und her geschüttelt, wodurch sie, wie man glaubt, sich in den Neiben gelechmäßiger verteilen. Man hat hier sehr wiele einzelne Teile, und bie Berbindungsketten der einzelnen Trichter reißen leicht.

β) Spiralröhren. Gin bunnes Stahlband ift fortlaufenb ichraubenförmig zu einer Röhre gewunden. Rönnen leicht durchrosten und laffen sich, wenn verbogen, ichwer wieder richten. y) Telestopische Röhren. Zwei die die Bleckeröhren schieben sich sernrohrartig zusammen. Sentsprecken den an eine gute Saatleitung zu stellenden Forderungen am besten. Man hat aber den Einwand gegen sie erhoben, daß daß Saatgut zu glatt durch sie hindurchsällt und nicht so gleichmäßig, sondern mehr horstartig in die Keisen abgelegt wird.

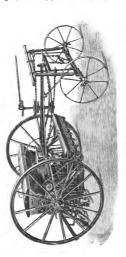
Die Schare gieben gleichmäßig tiefe Rillen, in benen ber Samen untergebracht wirb. Bu biefem Rwede erhalten fie folterartige Schneiben und werben von zwei Blechbaden ober Drillichuben umgeben, in welche bie Saatleitung ausmundet. Um es aus bem Boben beben zu tonnen, ift bas Schar an einem einarmigen Bebel angebracht, beffen Enbe bem gu erzeugenben Drucke entiprechend mit Gewichten belaftet werben tann. Sämtliche Bebel find an einer gemeinichaftlichen eifernen Bebelftange in Scharnieren aufgehangt, und gmar haben bie Bebel zweierlei Lange. fo bak zur Bermeibung von Berftopfungen die Schare in zwei Reihen hintereinander geben. Beim Transport ober beim Wenben auf bem Relbe werben bie Schare hochgezogen, wobei gleichzeitig ber Samechanismus ausgerückt mirb.

3. Die Steuereinrichtung. Man hat "Vorbersteuer" und "Fintersteuer". Jene erforbere einen Mann besonders zum Steuern, diese können durch den Führer gelenkt werden und sind des heie bereicht. Wo fein ebenes Gelände ist oder die Orillmaschine eine große Spurweite über 2 m hat, ist Wordersteuer sicheren. Als Vordersteuer hat man:

a) Schiebersteuer. Auf dem Vorderwagen läkt

a) Schiebersteuer. Auf dem Vorderwagen lätt sich ein holm mit handgriff an jedem Ende versichieben. Für Drillmaschinen bis 2 m Spurweite;

aß Keitensteuer. Sine Rette läßt sich durch Hebel af ein Schneckenrad winden. Auf steinigem und klumpigem Ader hat man hiermit mehr Gewolt über den Borberwagen als mit Schiebersteuer (Abb. 44); 7) Zahnstangensteuer. Mit einem solchen läßt sich jebe größere Maschine am besten steuern.



tbb. 44. Bollftanbig ausgeruffete Drillmafolne ber Ergebirgifden Dafclinenfabrit in Schlettau

Es laffen fich auch beibe Steuerungsarten in einer Borrichtung vereinigen. Die Raber bes Borberfkeuerwagens erhalten meift bieselbe Spurweite wie bie hinterraber.

<sup>9.</sup> Abt.: Streder, Landw. Dajdinen.

Universalbrills jum gleichzeitigen Aussaen von Getreibe und pulverförmigem Dünger haben bei uns nur vereinzelt Anwendung gejunden, dagegen hat fich bie Verdindung einer Breitsämaschine (Abb. 44) mit der Drillmaschine jum breitwürfigen Ausstreuen von Rlee usw. mit dem in Reihen auszusäenden Getreibe bemährt.

Gine vollständig ausgeruftete Drillmafdine geigt

Ибб. 44.

Buftreicher, bestehend aus Rechen ober Gifenftaben, die bem Schare folgen, wendet man an, um nach ber Saat ben Eggenstrich zu sparen und

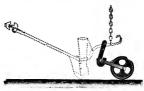


Abb. 45. Drudrolle für Getreibes Drillfaat (Syftem Töpfer).

Drudrollen, welche ebenfalls hinter ben Scharen herlaufen, wender man an, um die Rübensfernte sowohl wie die Getreibekörner (Abb. 45) sestaubrüden. Bei trodenem Boben und trodener Witterung wird durch den Drud das Wasser in die Rillen vernöge der Kapillartiät hinaussezogen, wogegen dies bei den nicht angedrückten Zwischeuräumen nicht der Fall ist. Man erreicht durch die Drudrollen daher einen schnelleren und gleichmäßigeren Ausgang und eine bestere Ausnutzung der Winterseuchtigkeit des Bodens. Durch die Drudrollen wird eine breite Drillmasschien aber sehr debt und die danbhabung

erichwert. Um biese Rachteile zu umgehen, hat man bas Drilfrab (Abb. 46) ersunden. Der Samen wird, anstatt durch das Schar bem Boben ibergeben zu werden, durch eine die Berlängerung der Saatleitung bilbende Röhre einem Rade übergeben, welches ihn in den Boden drüfft.

c) Die Dibbelmaschinen find insbesondere für bie Ausfaat der Rübenterne bestimmt und bestehen aus einer Drillmaschine, bei welcher ein Apparat zum



Abb. 46. Driffrad ber Driffradwerke von Arnim & Co. in Berlin-Friebenau.

Unterbrechen des Saatstromes eingeschaftet ist. Durch das Dibbeln spart man an Samen, und das Aufgesen der Rüben wird bei unginstigem Wetter erleichtert. Dem stehen als Nachteile gegenüber, das beim Auftreten von Rübenschäblingen größere Lüden entstehen, und daß das Verziehen durch etwalges Versilgen der Wurzeln erschwert wird. Letteres such man durch Langziehen der Horte bis zu 5 cm mögslicht zu verhindern.

In der Regel wird die Drillmassine von 2 m Spurweite nach Wegnabme der überstüligen Scharhebel in eine vierreitige Dibbelmassine umgewandelt, so daß dieselbe Walssine sowohl zur gewöhnlichen Reihensant als auch als Dibbelmassine von gewöhnlichen kann. Zu letzterem Zwecke läßt man den Samen munnterbrochen bis in das Schar sallen, bringt im Schar eine Klappe an, welche an dem einen Ende

eines am Scharbebel beseitigten doppelarmigen Sebels befestigt ist und durch eine Jeder geschlen gebalten wird. Das andere Ende des Klappenhebels wird durch die Daumen einer Zahnradwelle von Zeit zu Zeit geöffnet, um den angesammelten Samen in einen Augendick fallen zu lassen. Durch entsprechende Maghl

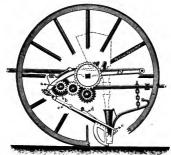


Abb. 47. Comepper Dibbetoorrichtung. a Belle, b Scheibe mit Roden, welche beim Treben bie Mein bes weitarnigen Bebels o noch oben gieben, woodurch find bie Alappe im Gade einen Augenbild gum Agalenlaffen bes Gamens bebt, um gleich barauf wieber burch bie geber i berunteigebrudt ju werben.

ber Zahnrabwelle fann man in größeren ober fleineren Entfernungen bie Klappen öffnen und ben Samen fallen laffen.

Besondere Apparate für das Legen der Rübenferne baut die Firma Fr. Dehne in Salberstadt, und yvar sind es die Wainshausensche Rübenkern-Legevorrichtung und die Apparate für die Kammkultur der Ruben auf ichwerem, jum Berunfrauten und Ber- fruften neigenben Boben.

d) Die Kartoffellegemaschinen ziehen gleichs zeitig Furchen, beforgen bas Legen ber Kartoffeln



Abb, 48. Ofterlands Rartoffelpfianzlochmafdine. Fabrit: Alb. Boche in Siesborf in Anbalt.

und beden bieselben auch wieder zu. Sie haben aber bis jest nur sehr wenig Gingang in die Pragis gefunden, weil fie häufig Fehlstellen erzeugen und die



Abb. 49. Rartoffelgubedmafdine von F. Bimmermann & Co. in Salle a. G.

Abstände, in welche die Kartoffeln gelegt werden, oft sehr ungleich werden. Man wendet deswegen lieber Pflanzlochmalchinen an, welche wie Drillmaschinen gesteuert werden und in den richtigen Entsernungen Pflanzlöcher machen. Bei schwerem Boden läßt man vielsach noch ein Schar dem Lochapparat vorausgehen (Abb. 48); diese wirtt eine Kleine Furche auf, und

bie verstellbaren Schaufeln des Lochapparates heben aus dieser Furche dem Boden etwa 40 mm tief lose aus. Un fetlle der Schare, welche leicht Störungen verursachen können, werden von Unterilp-Lehmann in Berlin Drudfedern angebracht. Die Pstanzlockenaschien sind, mit geeigneten Apparaten versehen, auch aum Audeden und jum Bearbeiten der Reihen verwenddar (Abb. 49). Un Stelle der dabei gebrauchten Psstugtörper haben Unterilp-Lehmann rotierende Stahlschieden angebracht, die sich nicht verstopfen können.

## C. Gerate und Mafdinen jur Dungung.

a) Dungermuhlen find namentlich jum Berfleinern von Chilifalpeter und Rainit bei größeren

Wirtschaften in Gebrauch.

Die harten Düngemittel werden zunächst zwischen zwei kannelierten Kalzen zerdrückt und fallen dann auf zwei glatte Balzen, durch welche sie vollends zerkleinert werden. Für handbetrieb bei 12—60 Jtr. Stundenleistung 85—200 Wark.

b) Die Streumaschinen für pulverförmige Dungung streuen entweber nach Art ber Breitfamaschinen ober in Reihen.

1. Die Breitdungerftreumaschinen find entweder Schligmaschinen ober Balgenmaschinen.

Die Schlismaschinen besitzen enkweder am Boben bes Düngerkastens (Hampelice Nachine) ober an seiner Seite (Welftalia) einen durch die gange Breite ber Maschine gehenden Schlis von verstellbarer Weite, durch welchen das Düngermaterial hindurchfällt. Das gleichmäßige Hindurchtreten des Düngers wird durch eine Walze (Hampel) ober eine eiserne Gliederkette ohne Ende (Welftalia) besöhdert. Die Ausstreumenge wird durch Anderung der Schlisweite reguliert. Die Hampelsche Maschine zeichnet sich durch Einfachbeit

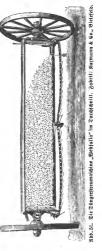
und Bequemlichkeit aus und hat sich namentlich auch als Kalkstreumaschine bewährt. Etwa im Kalk befind- liche Steine ober nicht gelösche Kalkstude werden von

ber Belle auf ein Sitter nach der hinteren Seite bes Kaftens gebrängt, wofelbst der Boben besselben mittels eines Debels geöffnet werben und alles nicht Streubare noch während bes Fahrens heraussallen kann.

Bei der Düngerstreus maschine "Bestfalia" wird der Dünger durch eine sich unter dem Boden von einer Seite zur



Abb. 50. Durchichnitt burch ben Dungerftreuer von Ernft Sampel & Gobne in Gnabenfrei i. Edl.



anderen bewegende endlose, aus besonders gestalteten eisernen Stäben bestehende Rette aus der hinteren Rassenwand durch einen Schliß herausbesördert. Da die Kette von links nach rechts geht, so muß immer barauf gesehen werben, daß der Kasten auf der linken Seite gefüllt ist. Auf der rechten Seite im Kasten hat die Kette vor ihrem Austrit eine kleine Burfte zu passieren, welche den auf der Oberstäcke der Stäbe besindlichen Dünger abbürstet, und vor dem Eintritt der Kette in den Kasten auf der linken Seite wird jeder Stab von einer Feder abgestrichen. So tritt die Kette immer eine gereinigt wieder in das Kastenimmere ein.

Die Balzenbungerftreuer führen bie Dungemittel allmählich einer Balze entgegen, welche ben Dunger



Abb. 52. Düngerftreuer, Syftem "Bog", Durchichnitt. Fabrit: B. Biechelt in Guftrom in Medlenburg.

auswirft. Eine der gebräuchlichsten Maschinen diese Art ist die Vosse Dingertreumaschine (Abb. 25 der Boden ihres Kastens ist durch eine hohle eiserne Balze geschlossen. Eine darüber besindliche Welle mit eisernen Schauseln zerkleinert den Dünger gleich mäßig und pführt ihr der Kalze zu, welche ihn aus dem Kasten herauswirft. Bleibt dei seuchtem, kledrigen Dünger ein Quantum desselben an der Walze haften, so wird dieses von einem messeratigen Abichneider abgeftrichen, fo daß die Balge wieder gereinigt in ben Raften eintritt, um neuen Dunger

auszuwerfen.

Bei bem Dangerftreuer "Batent Sofmeifter", welcher an die Stelle ber alteren "Schlor" getreten ift, ruht im Boben bes Raftens bie Streuwelle, welche den Dunger unten berum vorwarts einer vor jener liegenden Streumalze guführt, welche ben Dünger ausmirft.

Diefe Mafchinen ftreuen fowohl die fleinften in ber Bragis gebrauchlichen Mengen von Chilifalpeter fowie auch die großen Mengen von Thomasichlade=

mehl gleichmäßig aus.

Als Ralfftreumaschine für Ralf in größeren Mengen (400-2000 kg auf 1/4 ha) ift vielfach bie Mafchine von Fr. Dehne in Salberftabt in Gebrauch. Der Ralt mird von einer Balge aufgenommen, welche aus einer vierfantigen Stahlmelle mit barauf figenben außeifernen Ringen mit Rippen besteht. Die Balge hebt ben Ralf über fich hinmeg und befordert ihn in einen unten anhangenden Berteilungstaften, melder, mit Stiften burchfest, bas Streugut gleichmäßig perteilt.

Sonft merben jum Ausstreuen bes Raltes befondere Borrichtungen an den mit Ralt beladenen Bagen binten angehangt, fo die Borrichtung von Bantidmann, welche ben auf fie von einem auf bem Bagen ftebenben Mann geschobenen Ralf burch eine fich brebende Scheibe gentrifugal verteilt, und die Rogbergiche Borrichtung, bei welcher ber aufgeschüttete Ralf durch zwei Transportichneden breitwürfig verteilt mirb.

Die Reihendungerftreumaschinen find einraderige Rarren, burch welche insbefondere ber Chilifalpeter für die Sadfruchte, namentlich für bie Buderruben, an die einzelnen Reihen gebracht wird. Gine Streuwelle leitet ben Dunger burch ichlibsormige Öffnungen in Röhren, burch welche ber Dünger an die Drillreiben beranfallt. Die Karren sien ber Brit zwei Reiben bestimmt. Um die Maschinen für ben Großbetrieb geeigneter zu machen, werben auch solche für 4—11 Reiben gebaut.

- e) Streumaschinen für Stallbung, Kalf, Scheibelchlamm, Mill, Kompolt, Sägemebl ind aus Amerika zu uns gefommen. Der mit Dünger beladene Wagen beginnt durch einen Hebeldruck des Kutschers feine Tätigteit dadurch, daß der Dünger durch einen Lattenboden nach hinten gezogen und gegen eine in rascher Umdrehung befindliche Trommel gedrückt wird. Diese zertleinert und zerschlägt den Dünger und verteilt ihn gleichmäßig hinter dem Raggen auf dem Kelbe.
- d) Gerate jur Jauchedungung sollen bagu bienen, bie Jauche möglichst gleichmäßig auf Wiesen und in Baumgarten ober auf Roggen- und Runkel-ribenfebern zu verteilen. Dierzu sind Jauchepumpen und Jauchefässer nötig.
- 1. Ja u che pum pen bestehen in einsachter Reise aus einem vieredigen Holzstehen mit eisernen Rugelventilen. Namentlich fünd Fauleriche und harberiche Rumpen vielsach in Anwendung. Bei der Faulerschei figen die Bentile unmittelbar übereinander über dem Saugrohre; der mittels eines hölzernen Stieles auf und nieder bewegte Kolben erhält feine besondere Dichtung. Die Harbersche Bumpe hat fein Druckventil, es können dager außer Jauche auch Schlamm, Scherben, Lappen, Knochen u. bgl. durch die Röhren gelangen, ohne diese; zu verstoppen.

Retenpumpen in Gebrauch. Der arbeitenbe Teil ber Kettenpumpen besteht aus einer enblosen, über eine Rolle laufenden Rette, welche in Abständen von etwa 30 cm mit runden Scheiben befest ift. Die Rette mirb burch ein anlindrifches Robr geführt. beffen lichter Durchmeffer etwas größer ift als ber ber Rettenicheiben. Das untere Enbe bes Robres befindet fich in ber Jauche, mabrend an bem oberen Teile ein Ausguß angebracht ift.

Schlieflich find als Jauchepumpen auch bie Membranpumpen (Abb. 53) porgualich geeignet. Bei ihnen befindet fich eine aus bestem Baragummi bergestellte Gummiplatte zwischen zwei Deffingauficheiben

eingeschraubt, von benen die eine bie Bentilicheiben und bie andere ben Bebel tragt, mit welchem bie Bummi= membran auf und nieber gebrückt wirb.

2. Jaudefäffer mit Jaude= verteiler. Bauchefaffer aus Bolg find burch bas Schrumpfen ber Dauben bei tradenem Retter leicht bem Ledwerben ausgesett, beshalb find Kaffer aus Metall porzugiehen. Sie merben auf einen vierraberigen Rarren gefest und muffen binten eine Borrichtung befigen, welche die Sauche pumpe von Alexander möglichft gleichmäßig und in regulier= Cauer in Rubrort. barer Menge auf ben Boben verteilt,



53. Dembrans

wobei feine Berftopfung entftehen barf. Diefe Zwede werden durch einen Jaucheverteiler erreicht, bei welchem ber aus bem Saffe fommenbe Jaucheftrahl gegen eine geeignet geformte Rlache anprallt und fich baburch auf eine betrachtliche Breite verteilt. Durch Gin= ftellung ber Anprallfläche, melde entweber gungen= förmig ober nafenformig geftaltet ift, lagt fich ber Ausfluß einigermaßen regulieren.

# D. Gerate und Mafdinen jur Pflege ber Pflangen.

Bon ber Saat bis jur Ernte merben bie Pflangen baufig burch verfrufteten Boben, Unfrauter und icabliche Tiere an einem gedeislichen Wachstum gehindert. Außer den Eggen und Walzen hat man zur Beseitigung dieser Übesstände noch Hadgeräte, welche die Krusse des Bodens brechen, ihn lodern und gleichzeitig das Unkraut zwischen den Reihen beseitigen. Jur Bernichtung des Unkrautes in den Reihen oder in der ber breitwürfigen Saat hat man Jätem af chinen, welche das Unkraut auskaufen oder abreißen, und Sprigen, burch welche Wetallslaglschungen auf die Pklanzen gesprigt werden, wodurch das Unkraut auföter wird.

a) Die Hackgeräte bienen zur Bearbeitung ber amschaften Aufturgemächse. Sie sollen das Untraut zerflören, bie etwa entstandenen Kruste brechen, überhaupt das Erdreich oberstädisch docken und schließich die Pfilanzen behäuseln. Die beste Arbeit erzielt man mit Handhackgeräten, weil man mit vielen sehr nache an bestanzen, berangseher fann. Da iber Arbeit aber sehr betreuer ist, so zieht man sir größere Wirtschaften die burch Tiere gegogenen Jaden, Gespannhacken zur Bearbeitung einer Reise und jolche aur Bearbeitung einer Reise und jolche aur Bearbeitung einer Reise und jolche aur Bearbeitung einer Reise und jolche

1. Gespannhaden jur Bearbeitung einer Reihe werben in einfachter Form als Dadplug und Sautelpflug in breiediger Form hergestellt. Ein vorn gefröpfter und von einem Nade unterflüßter Pflugbaum hat seitlich zwei Schienen, welche ebenso wie ber Rugdaum selbst die Jadmesser tragen und hinten mehr oder weniger auseinandergestellt werben tonnen, so daß Reihen besliediger Breite behaft werden tonnen. Jur Führung dienen nur die Sterzen des Pflugdaums, so daß mein nicht sehr dicht an die Reihen heranhaden fann. hinten am Pflugbaum fann man noch einen Gäuselpflug ansehen, welcher ebenfalls verstellder ist

2. Gefpannhaden gur Bearbeitung mehrerer Reiben merben in ber Spur ber poron: gegangenen Drillmafchine fo gefteuert, bag man moglichft bicht an bie Bflangenreiben beranhactt.

Die eigentlichen Sadwertzeuge - Sadmeffer werden je nach ber Bobenbeschaffenheit und ber Arbeitebreite in periciebener Beife angeordnet. Gie find entweber einseitig ober zweiseitig; erftere haben ben Stiel an einer Seite, lettere in ber Mitte. Bei fehr hartem Boben benutt man volle Deffer, bei weichem Boben folche mit ichmalen Rlingen. Empfehlenswert ift es, bei bem erften Behaden ber iungen Rubenpflangen Schuprollen angubringen, um bie Bflangen vor bem Beschütten mit Erbe, Burgel= ober Dungerreften zu ichuben.

Jebe mehrreihige Sade ift berart eingerichtet, baß famtliche Sadinftrumente gemeinschaftlich von bem hinter ber Dafdine gebenden Arbeiter gur Seite bewegt werben tonnen, babei gilt als Regel, bag ber Führer immer nur eine Reihe beobachtet; find bie Deffer ber Sacte richtig gestellt, fo folgen alsbann fämtliche Meffer ben etwaigen Krummungen in ben Reihen, ohne Pflangen gu burchichneiben. Diefe feitliche Bewegung wird am leichteften erreicht, wenn ber Rahmen mit ben Sadinftrumenten an moalichft langen Retten aufgehangt wird, weil nur bann ein gang reibungelofes bin- und Berichmingen besfelben möglich ift.

Rach ber Art ber Befestigung ber Badmeffer unterscheibet man brei Gruppen: Saden mit feften Deffern, Saden mit feft an Bebeln befestigten Deffern und Saden mit Deffern in Barallelogrammbebeln.

a) Saden mit feften Deffern find einfach und billig. Die Deffer tonnen fich nicht ben Un= ebenheiten bes Bobens anschmiegen; fie tonnen baber nur gebraucht merben bei weiten Reihen, für tiefes Saden, und für ebenen, gleichmäßig loderen und fteinfreien Boben. Da fie nicht ausweichen, so burchschneiben sie unverweste Wurzelrefte sicher und geben auch verwesten Stoppelresten nicht nach, so baß sie zu Berflopfungen wenig Berantafjung geben.

A) haden mit fest an hebeln befestigten Befern muffen für Reihenentjernungen unter 20 cm genommen werben, ferner für unebenen und nicht vollständig steinfreien Boben, auf welchem eine Massinie mit sesten Messen leicht aus der Richtung fommen ober Beschädigungen erleiben murde, sowie sit des Machhaden, wie es bei Getreibe statisfindet.

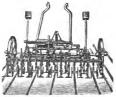


Abb. 54. Seps Sade mit vollftändiger Ausruftung jum Saden ber Rüben mit fünf Reiben, von Matthes in Leipzig-Eutripsch.

Menn eine Sacke für Rüben und Getreibe verwendet werden soll, so kann nur eine Sebelhack eifer zweiten ober der britten Form in Frage fommen. Die Sebel sind wie diesenigen der Drillmaschine angeordnet und können auch mehr oder weniger start beschwert werden, um den Tiefgang der Messe zurgeln. Um den Messen die genaue Beisbesaltung des Eingrippinistes in den Boden zu sichern, hat man die Gelenkhebel mit ihrem hinteren Teile mittels Führungsösen od. dal. zwangläufig gestührt, so daß ein Gelenk nicht sebern oder schoterten können.

y) Saden mit Deffern an Barallelo= grammbebeln ermöglichen bie größte Beweglichfeit ber Deffer in fentrechter Richtung, mobei bie Defferneigung gegen ben Boben unveranbert bleibt. Gin vor jedem Meffer gebender Schleifbugel ober eine Rolle bient gur Regulierung bes Tiefganges. Gelbft

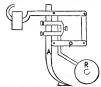


Abb. 55. Parallelogrammbebel an Sens Sade.

in bartem Boben merben burch bie Barallelogramm= anordnung die Deffer in gleicher Tiefe gehalten (Abb. 54 und 55).

b) Die Jatemafdinen (Abb. 56) find mit fammartigen Werfzeugen verfeben, welche Die Unfraut-



216b. 56. Seberichiatemaidine.

psangen — und zwar hanbelt es sich insbesonbere um Vertilgung bes weißen Senses und bes Heberichs erfassen und entweber die Blüten berselben abstreisen, ober die Pssangen vollständig aus dem Boden reisen, während die Getreiberslangen zumeist unbelschädigt bleiben. Das Jäten wird in geeigneten Pausen wiederholt, um früher dem Abreißen entgangene Pklaugen nachträglich zu sollten das je fchäligen.

c) Die Spriten (Abb. 57) werben entweber von Menschen ober Tieren getragen, ober fie find



Abb. 57. Fahrbare Seberichfprise von Guftav Dreicher in Salle a. S.

sahrbar. Bei ben sahrbaren Spritzen besindet sich auf dem Wagen ein Faß von etwa 200 l Inhalt Wetalssalsssing, als welche sich Sienwirtels am wirksamtien erwiesen hat. Aumpen, meist Membransumpen, drücken die Flüssigkeit aus dem mit Windelbeit verlehenen Fasse in ein verstellbares Verteilrohr, aus welchem sie dann durch mehrere, mit seine Dissen verlehene Verstäuber auf die Austunpssanze in sein verteilten Flüssigkeitstegeln ausgespritzt wird. Durch zahlreiche Versuche ist darzetan, daß durch eine rechtzeitig ausgewandte und in einer Wenge von mindestens 400 l auf 1 ha verspritzte 15—20 % eige Eisenviriollösung Senf und Hebertich zum größert. Teile vernichtet werden. Das Spritzen zieht man

dem Jäten vor, da bei letterem Verfahren immer noch ein großer Teil der lebenden Untrautpflanzen, wenn auch am Samentragen verhindert, im Acer verbleibt, und die Kulturpflanzen durch Entziehung von Nahrungsftoffen schädigt.

## E. Gerate und Mafdinen jur Ernte.

a) Die Mähmaschinen.

Je nach der zu verrichtenden Arbeit unterscheidet man 1. Grasmähmaschinen, zum Schneiden von Grun-



Abb. 58. Grasmahmafdine von &. Bimmermann & Co. in Salle a. G.

futter; 2. Getreidemähmaschinen, vorwiegend zum Schneiden des Getreides bestimmt, aber auch sitt Raps, Lupinen und ähnliche Früchte geeignet; 3. Bereinigte Maschinen, beiben zweden dienend, indem dieselben aus einer Grasmähmaschine in eine Getreidemähmaschine vervandelt werden können und umgekehrt; 4. Getreidemähmaschindiginen mit Borrichtung zum Binden der Garben, sogenannte Garbenbinder.

1. Die Grasmähmaschine (Abb. 58) besigt zwei Fahrraber, um das Messer unter beliebigem Binkel frei neigen zu können und es am äußeren Ende sogar

jchmebend arbeiten zu lassen. Der Schneibapparat, das Messer, liegt vor den Hahrrädern; es wird an der inneren Seite durch eine Rolle, an der äuseren burch einen Gleitschuch unterstützt. Mittels eines Zebels kann das Messer während der Hahrt ausgehoben werden, um unbeschädbigt über dindernisse sinwegeben werden, um unbeschädbigt über dindernisse sinwegeben werden, und mittels eines zweiten Kipphebels sonnen die Jinger nach abwärts geneigt werden, damit das Gras ganz dicht am Voden abgeschnitten werden kann. Die geschnittene Frucht bleibt unmittelbar hinter dem Messer, nur durch ein am Ende desselben schrög eingestelltes Vertt, Schwadenbert, etwas zustammengeschicht, auf dem Voden legen.

Die Deffer befteben aus trapegformigen Stahlflingen, welche fich burch die gleichfalls fcneiben= förmig ausgebildeten Schlite ber Finger ichnell bin und her bewegen. Der Antrieb ber Dleffer von dem Kahrrade aus gefchieht mit Silfe einer Rurbel und Rurbelftange burch Rabnrader- ober burch Rettenantrieb. Für die Dauer ist ein Zahnradgetriebe vor-zuziehen. Bur Ersparung von Zugkraft werben bie Mahmaschinen häufig mit Rollenlagern verfeben; auch ift unter ber Deichfel eine Spiralfeber angebracht, welche ben Defferbalten tragen hilft und bewirft, daß diefer nicht fo ichmer auf ben Boden brudt. Die Schnittbreite ift 1,20-1,50 m, und ift die Befchwin: biateit, mit welcher das Deffer bewegt wird, verhältnismäßig groß, um die weichen Salme, namentlich auch feines und bichtes Gras, ohne gu verftopfen, burchichneiben gu tonnen. Die Spurmeite ber Raber fei ziemlich groß, um der Maschine einen sicheren Gang und bem Defferbalten eine große Beweglichteit ju geben. Die Deichsel muß ausbalanciert fein, b. h. fie muß ihre richtige Stellung von felbft erhalten, fobald ber Führer feinen Plat eingenommen bat, bamit fie, und bamit ein Teil bes Mafchinengewichtes, nicht von den Bugtieren getragen wird.



Abb. 59. Mahmaichine mit Deichselträger und Leitvorrichtung von B. Stoll in Torgau a. E.

fie ben geringsten Stoß verfpuren (Abb. 59). Der Breis ber Mahmaschinen betragt 240-300 Mark.

2. Die Getreidemähmaschine (Abb. 60), deren allgemeine Anordnung aus der Abbildung hervorgeht, ruht auf dem großen Kahrrade und dem fleineren Tragrade am äußeren Ende des Tisches. Beide sleichen Tragrade am äußeren Ende des Tisches. Beide sleich schotze der Tesergehen die Waschine den Ihre gleichmäßiges Höherz oder Tesergehen die Waschine den Ihre bekählere des Bodens solgen und selht in hängigem Gelände gleichmäßig hohe Stoppeln schoned kann. Zur Entsaftung des Tragrades ist der Kührerst mögslichs weit von dem Hauptrade ab angebracht, so daß der Waschine durch das Gewicht des Kührerst das vertitale Gleichgewicht erhält. Da das Wesser abs vertitale Gleichgewicht erhält. Da das Wesser abs vertitale Gleichgewicht erhält. Da das Wesser etwa 6—10 cm über dem Boden schneidet, so ist ein zeitweises Ameben des ganzen Messer bestellen nicht erforderlich, dagegen ist eine Einrichtung zum Neigen desselben

vorhanden, um ihn insbesondere auch bei nicht zu ftark lagerndem Getreibe normal auf die Halmrichtung einzustellen.

Um bas gefdnittene Getreibe regelmäßig ablegen



zu tönnen, folgt unmittelbar hinter dem Wesserbalten die Alattform, über welche hinweg die geschnittene Frucht berartig zur Seite gelegt wird, daß die Naichine unbehindert die anschließende Fahrt vollgieben fann. Bon ber Plattform wird die gefchnittene Frucht dadurch abgenommen und in Gelege von regulierbarer Große auf bas Feld niedergelegt, baß fich einzelne mit Rechen= und Raffbrettern verfebene Arme unabhängig voneinander auf einer Bahn im Rreife bewegen. Durch eine am Suhrerfit einzustellende Beiche tann man beliebig jeden ber Arme als Rechen ober allein als Buführer in Anwendung bringen. Die Beiche leitet ben betreffenben Urm entweber berartia, baf ber Rechen bicht über ber Mattform hinstreicht, alfo ablegt, ober in einer zweiten Bahn fo, bag ein fchnelles Auffteigen bes Rechenarmes unmittelbar über bem Deffer erfolgt, ber Arm alfo nur guführt. Je nach ber gemunichten Barbengröße fann man entweder alle vier Rechen ablegen laffen ober auch nur einen ober zwei, fo bag bie Barbengroße in weiten Grengen nach Belieben gu regulieren ift.

Rleinere Ahrenheber, entweder einer in ber Mitte (bei Abb. 60) ober beren brei auf ben Fingerbalten eingeschraubt, verbindern gum auten Teile. daß in lagerndem Getreide ju viel Ahren abgeschnitten merben. Gin Untrautsamenfanger unmittelbar als Fortfetung ber Blattform fammelt die Unfraut= famereien. Der Breis ber Getreibemahmaschinen ift

450-575 Marf.

3. Die vereinigten Mahmafdinen find Grasmahmaschinen, welche fich auch als Betreibemahmajdinen benuten laffen, wenn man befondere Borrichtungen anbringt. Diefe find bie Sandablage und bas Unbaublech. Bei ber zweisitigen ameritanischen Sandablage ift ein zweiter Sit angebracht, auf bem ein Arbeiter - ber fogenannte Ableger - fo Blat nimmt, daß er feinen rechten guß auf einem Bebel hat, welcher mit einem am Fingerbalfen auf und ab beweglich angebrachten Gatter verbunden ift. Um Ende bes Kingerbaltens wird ein Teiler und ein Laufrad angebracht. Das abgeschnittene Getreibe sammelt sich auf bem Gatter zu einer Garbe, berumfang ganz im Besieben des Albegers sieht; denn bieser sam das sich ansammelnde Getreibe so Lang gunüchglaten, dis die Menge die gewünschte Größe der Garbe hat. Wird nun das Gatter niedergelegt, so gleitet das Getreibe unter Nachhilfe des Ablegers ab und bleibt als geschosene.

Bei ber zweiten Borrichtung mirb ber zweite Mann auf ber Maschine gespart und bas abgemafte



Abb. 61. Grasmahmajdine mit Anhaubled von F. Zimmermann & Co. in halle a. G.

Getreibe von einem an ber Maschine besestigten Ablegeblech — Anhaublech — (Abb. 61) an die Wand bes stehenden Getreibes so gelegt, daß es von den der Maschine nachsolgenden Frauen aufgerafft und gebunden werden kann.

Bei den vereinigten Maschinen ift es zwecknäßig, nur auf zwei Seiten — den Längsfeiten — zu mähren, da dann diese Strecken immer gleich lang bleiben, und die bindenden Frauen ganz gleichmäßig auf beiben Geiten verteilt werden können. Bis die Maschine wieder an eine Längsseit herangefommen ist, muffen

die Frauen auf diefer fertig fein, ba fonft die Mafchine

nicht reine Bahn jum Arbeiten fanbe.

Durch das Sinzufügen der für das Getreibemäßen erforderlichen Einrichtung verteuert sich der Grasmäßnachdine, und zwar für ein Anhaublech um ca. 30 Mt. und für eine Handablage um etwa 75 Mt.

4. Die Garbenbinder (Abb. 62) fcneiben bie Frucht mit einem Meffer von ber Form ber gewöhn-



255. 62. Garbenbinber "Albion".

licen Mähmaschinenmesser ab und drüden die Halme mit einem sich sangs der Messer bewegenden Zusuhrbaspele möglichst parallel nieder auf ein endloses wagerechtes Tuch, welches den Tisch der gewöhnlichen Mähmaschinen ersett. Das Lager der Halpelmelle läßt sich mit einem Tebel vor- und rückwärts sowie auf und ab bewegen, so das der Führer den Jaspel während des Betriebes nach Bedarf stellen kann.

Durch bie ununterbrochene Bewegung bes magerechten Tuches werben alle Getreibehalme mitgenommen und zwischen zwei geneigten endlosen Tuchern -Elevatoren - gehoben, jo baß fie auf einen bier angebrachten Bindetisch gegen die por- und rudwarts gebenden, aus bem Tifche beraustretenben Baderarme gegen bie Bindeichnur und ben Bacterhebel berabrutichen. Sind burch bie Bacterarme genügend viele Salme zu einer Garbe vereinigt, fo wird burch ben Drud ber fo gebildeten Garbe ber Bacterhebel bewegt, die Backerarme ausgerückt — die dann einen Augen= blick ftillfteben - und bafur bie Binbevorrichtung eingerudt. Es tritt aus einem Schlit im Binbetifch eine Rabel mit gebogenem Arme und eingefäheltem Bindfaden bervor und umfaßt bie bereits halb gebundene Garbe vollende, fo bag oben an ber gebunbenen Garbe zwei Schnurenden nebeneinander liegen. Dieje Schnurenden werben bann von einem Rnupfer erfaßt. Diefer faßt mit zwei Ringern ben ihm quaeführten Binbfaben, breht fich um fich felbft, gieht fich und ben festgehaltenen Binbfaben burch bie eben gebildete Schleife und ichurgt bamit einen wirf. lichen, von feiner Seite auflosbaren Knoten. 3ft ber Anoten fertig, fo werben bie beiben festgeflemmten Bindfadenenden von einem Deffer abgefchnitten, mobei bie eingeflemmten Stude abfallen. Während fich ber Bacerhebel und bas por bemfelben befindliche Brett nieberlegen, liegt bie gebundene Garbe frei ba und wird von besonderen Abwerfern vom Tifche beruntergeworfen.

Auf der Aorderfeite des Bindetisches ist ein Etaucherbrett angebracht, durch dessen schwingende Bewegung, durch steine Stöße, die Stoppelenden möglichst aufammengestaucht werden sollen, damit alle Getreibehalme gleichmäßig in der Mitte gedunden werden können und die Garben beim Aussehen einen sicheren Stand erhalten. Es kann der Führer von seinem Sige aus die Maschine zum Betriebe einschaften oder außer Tätigkeit sehen, mit einem Kippschaften der außer Tätigkeit sehen, mit einem Kipp

hebel die Messer heben und senken, und mit einem Gleithebel je nach der Länge des zu schneibenden Getreibes den Bindetisch so erschieden, daß der Bindemechanismus mit dem Bindsaden der Ahrenseite genähert oder von ihr entsernt werden kann. Außer allen diesen Bewegungen hat man es schließlich noch in der Hand, bei der Badersebel, und zwar durch Betelegen in ein anderes Lager, früher oder später durch ben Druck der Garbe bewegt wird.

Der Antrieb aller bewegten arbeitenden Majchinenteile erfolgt von dem unter dem Bindetijch liegenden Triebrad aus, welches mit Querrippen versehen ift, um das leichte Gleiten des saart belasteten Rades zu

perhindern.

Gin Garbenbinder toftet 875-950 Mark.

## b) Die heumender.

Die heumender follen bas geschnittene auf bem Boben liegende Gras wenden und luften, um basfelbe



Abb. 63. Rabfpur-Trommelbeumenber von Bebrifch & Co. in Lobau i. C.

ber Ginwirfung ber Sonne und ber Luft möglichst vollfommen auszusehen. Man unterscheibet Trommelwender und Gabelwender.

1. Die Erommelwender (Abb. 63) bestehen aus einer Anzahl fleiner Rechen, welche auf eine mage-

rechte Welle gesetht find und mit bieser von ben Kahrrabern in rasche Drehung versetht werben. Die alteren "Bobnwender" find in zwei Richtungen nach pormarts und rudwarts brebend. Es find auch beute noch bie beften. Bewegen fich bie Rechen nach porn, fo nehmen fie bas beu mit um bie gange Rechentrommel herum, burchluften es vollständig und laffen es gewendet und gelockert auf ben Boben fallen. Diefes "Streuen" forbert bas Trocinen viel mehr als bas einfache "Wenben", welches burch bas Bemegen ber Rechen nach rudmarts entsteht. Sierbei greifen die Rechen in bas beu ein und wenden es in der mit Sandarbeit üblichen Beife. Diefe Bobnwender laffen aber die Radfpur ungewendet. Deshalb gieht man vielfach biejenigen Wender vor, bei benen auch die Radfpur gewendet wird, beren Rechen fich aber nur nach rudwärts bewegen, also nur bas Wenden beforgen tonnen. Die Rechenzinken find bei biefen etwas ichrag geftellt, fo baß fie fich in fentrechter Richtung aus bem gewendeten beu gieben, biefes alfo rechtzeitig fallen laffen. Triebfette, Rettenraber, Kahrraber als auch bie Sauptachse find burch Gintapfelung und ahnliche Ginrichtungen gegen bas Mitnehmen von Beu geschütt. Trommelmenber toften 240-320 Marf.

2. Die Gabelwender sind amerikanischen Urprungs und haben eine mehrfach gekröpfte Welle, an welcher die an eigenartigen Lagern gehaltenen Gabeln an Stielen sitzen, deren oderer Teil mit einer Stange selt am Nachmen der Maschine verdunden ist, während ihr unterer sedernder Teil frei bleibt. Dadurch, daß die Gabelstiele oben sest sie stellen. Das durch, daß die Gabelstiele oben sest sie refassen Kröpfungen der Welle sich deer besehen müßen, erfassen die zweis die vierzinktigen Gabeln das Seu von unten der die Welle wiede sie unt wenig geschättelt wird. Sin Gabelwender liefert daßer nicht so gute Arbeit als ein Trommelwender. Gabelwender koften 200 Mark.

#### c) Die Beu= und Getreidesammler.

Die nicht zu Bunden oder Garben vereinigten Hallen sammelt man durch handarbeit mit Jandereden. Werden dazu Spannträfte genommen, jo hat man "Pferderechen", Seuschleifen und Heulader.

1. Die Pferderechen (Abb. 64) bienen gum Bufammenichleppen von beu ober gum Rachharten



Abb. 64. Bferberechen "Gigant" ber Raidinenfabrit Bern in Zweis bruden (Rheinpfala).

ber Getreibestoppeln. Bei ihnen sind an einem eisernen Zinfenträger etwa halbfreisförmig gebogene zinfen meist aus rundem, gehärtetem Stahlbraht lofe so angebracht, daß sie sedern und daher sich ber Bodenverhältnissen angesen fönnen. Sie haben eine Gesamtbreite von 2,5—4 m. Das gleichzeitige Anheben sämtlicher Zinfen zum Zweck der Entserung erfolgt von dem Kilhertige aus entweder durch den Kihrer mittels eines Hand- oder Außebels oder durch das Gewicht des Kührers, oder durch den Jug des Pferbes, indem der Kührer nur eine Schalt-

vorrichtung, gewöhnlich mit bem Fuße, zu lofen hat. Der Borzug biefes legten Syftems besteht barin, bag ber Führer feine gange Aufmerksamkeit ber Führung

bes Bferbes gumenben fann.

Unwirtschaftlich ift es, einen billigeren Rechen mit wenig Binken anguschaffen, weil ein und basselbe Gerät als Getreiberechen und zugleich zur Geu- und Grummetgewinnung nur mit enggestellten Zinken zu gebrauchen ift. Ein heurechen tostet je nach ber Arbeitsbreite 110-160 Mark.

- 2. Die Heuschleife ist eine in Amerika gebräuchiche Maichine, welche jest auch bei uns eingesührt wird. Die Maschine bringt burch einselne in einer Diagonale von 45° zur Hahrtichtung sisende und halbrechts nach vorn arbeitende Gabeln das geschnittene Gras in Schwaden zusammen, wobei jede vordere Gabel das hen so weit seitlich abwirt, daß es von ber nachfolgenden gesaßt wird. Da die Arbeit eines solchen Schwadensammlers viel unvollsommener ist als die eines Pferderechens, so bedürsen wir diese Maschine aar nicht.
- 3. Det Heulader ist ein auf zwei Fahrrädern angebrachtes Gerüst. Bon den Fahrrädern aus werden durch Kurbelwellen Stangen in Bewegung gesetz, welche am Querholmen Rechenzähne haben. Der Geulader solgt unmittelbar dem Jewechselndes Auselnen Rechenstangen heben durch abwechselndes Auselnen Rechenstangen heben durch abwechselndes Auselnen Rechenstangen des Den vom Erdboden auf und schaffen es auf den voraufsahrenden Wagen. In Amerika fann das Hen voraufsahrenden Wagen. In Amerika fann das Gen scholden ist, eingefahren werden, und mag das Gerät dort angebracht sein, und das Gen rechtzeitig von der Weise bringen zu können, ehe es zu start ausktochet. Ein solches ichneles Ausladen kommt bei uns gar nicht se scholden Betracht als die Sorge, das Kutter vor Regen

und Tau ju ichüten. Auch die teure Seulademaschine erscheint beshalb entbehrlich.

# d) Gerate und Maschinen zur Rartoffel:

Man unterscheibet Kartoffelrodepflüge und eigentliche Kartoffelerntemaschinen.

1. Die Kartoffelrodepflüge burchichneiben mit einem zweischneibigen Schar ben Kartoffelbamm in einer folden Tiefe, baß alle Rartoffeln famt ber Erbe auf bas Schar tommen, von welchem auseinandergebenbe Stabe nach hinten aufwarts gerichtet find



Abb. 65. Kartoffelgraber nach Suftem Münfter von F. Zimmermann & Co. in Salle a. C.

und dabei immer weiter auseinandergehen. Geht die Erde über die Städe hin, jo fällt junächst die seine Svischerdame, dam allmählich die gröbere, und hinten fallen Knollen, Steine und größere Erhiholsen ab. Sin voraufgehendes gefrümmtes Wessers der Krautheber, foll start überhängendes oder gelagertes Kartoffelfraut gerade richten, während ein zwischen Krautheber und Schar angebrachter "Vorarbeiter" die Kartoffelfiode seitlich untergreift und bieselben halb umlegt.

Der Rartoffelpflug fann nur in frumelnbem milben Boben gute Arbeit verrichten. Rrumelt be

Erbe nicht fein, so bleiben einzelne Knollen in ben Erbichollen verborgen und andere werben von ben hinten abfallenben Erbstuden wieber bebeckt.

2. Die Kartoffelerntemaschinen nach bem aus ber Sanfonichen Mafchine bervorgegangenem System



Abb. 66. Rartoffelrunbegge von E. Sampel in Gnabenfrei i. Gol.

bes Grafen Münfter (Abb. 65) find bie verbreitetften. hinter einem breiten, nach funten gewölbten Schar,



266. 67. Burfgabel-Erntemafdine von Georg Berber in Bilbed.

welches ben Kartoffelbamm in feiner gangen Breite unterfährt, breht fich ein Schleuberrab mit vielen Urmen gang rafch und gerichlagt ben losgeschnittenen Erdbamm in fleine Städe, so daß Erde und Kartosseln eitlich über eine große Jäcke zerstreut werden und sich dabei so gut treunen, daß die Kartosseln eine daliegen. Her und da läßt man neben dem Schleuberrade in einiger Entsternung noch ein Sieb laufen, gegen welches die Kartosseln stellen und dadurch noch anhaftende Erde ganz versieren sollen. Reben diese Walschie haben noch Verbreitung gefunden die Sampelsche Aurdegge (Abb. 66) und die Wurfsgebellnaschie von Georg harber in Lübert (Abb. 67), beren Arbeitsweise aus den Abbildungen erschaftlich ist.

#### e) Die Rübenheber.

Maschinen, welche bei ben Rüben bas Kraut abschneiben, sammeln und die Rüben gang aus bem



Abb. 68. Einreihiger Rübenheber jum Untergreifen von Fr. Debne in Salberftabt.

Boben bringen, verschwinden ebenso schnell wieder als sie auftauchen; daher sind die jest allgemein gebrauchten Geräte zum Ernten der Aüben nur "Aüdenheber"; sie lodern, lüsten und heben die Aüben an, so daß sie mit der Jand leicht herausgezogen werden können, und zum geschieth dies dadurch, daß sie entweder die Aüben mit einem Hebeschaft untergreisen (Albb. 68), oder mittels zweier Schae die Kilben anganenartia unfassen und berausbrängen (Abb. 69).

Dieses Anheben hat den Borteil, daß die Rüben bei Rachfteölten, die aur Zeit der Aubenernte eintreten, geschäfte find, nicht anfrieren, namentlich dann nicht, wenn sie erst den Tag nach der Arbeit des Gerätes aus dem Boden genommen werden. Um eine täglichgersteilung zu erzielen, sind die zweitenfagung krößere Eeitung zu erzielen, sind die zweitenfagen Rübenheber nach der Methode des Herausdrängens gumpfehlen; sie arbeiten nur in einer Tiese von etwa 13 cm, weshalb die ersorberliche Zugkraft und

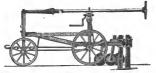


Abb. 60. Zweireihiger Ribenheber jum Berausbrangen von 29. Siebersieben in Bernburg.

bie Bobenloderung verhaltnismäßig gering find. Nur bei fehr hartem Boben wird man die zweireihigen Rübenheber nach der Methode des Unterfahrens vorziehen.

Zweireihige Rübenheber koften 220—325 Mark, bie nach allen Richtungen stellbaren Rübenheber von H. Laaf & Co. in Magbeburg 565 Mark.

### F. Die Drefdmafdinen.

Bei Mehl-, Sülsen-, Ölfrüchten und einigen anderen Pflanzen muffen nach ber Ernte die Samen (Körner ufw.) von bem Strob getrennt und aus ben Khren, Schoten ufw. gewonnen werben. Dies geschieht am hänfigsten burch das "Dreschen" mit Dreschmachtinen. Man unterscheibet zwei Spsteme von Dreichmaschinen: Stiftensuftem und Schlag-

leiftenfnftem.

Bei bem Stifteninftem befindet fich am Umfange einer fich schnell brebenben, entweder offenen ober mit einem Blechmantel geschloffenen Trommel eine Anzahl Stifte in mehreren, parallel ber Achse verlaufenben Reihen, welche bei ber Drehung ber Trommel gwifchen entsprechenben Stiften eines Mantele, des "Dreichdechele" ober "Dreichforbes", bindurchgeben, und bier die Rorner aus ben Ahren ausstreifen. Der Dreschbedel fann, um bei ben perichiedenften Fruchtgattungen einen guten Reindrusch au erzielen, in paffendem Abstande gu ber Trommel eingestellt merben. Er tann auch pon feinem Blate über ber Trommel in die Sohe gehoben werden, um bie Stifte in Trommel und Dreichbedel nachfeben und eventuell erfeten zu tonnen, ichlieflich lagt er fich gang umlegen. In abnlicher Beife bebt er fich, wenn harte Gegenstände in die Trommel tommen, ba er nicht festgeschraubt ift, sonbern burch fein eigenes Gewicht genügenden Biberftand gibt. Durch ein angebrachtes Sanbradden fann ber Dreichbedel ber Trommel genähert ober entfernt werben - Sicherheitebreichbedel -. Die Stiftenbreichmaschinen find immer "Langbreichmaschinen", bei melden bas Betreibe rechtwinflig gur Trommelachfe, mit ben Ahren poran, eingelegt wirb.

Bei dem Schlagleisteninstem sind am Umjange der Trommel, parallel zur Uchje, stählerne seisten mit gerippter Oberstäche angebracht; der Dreschford enthält gleichfalls Leisten, und tann der Zwischenraum zwischen Trommelumfang und Dresch orb in verschiebenem Abstande eingestellt werden. Das Dreschen erfolgt sowosl durch die reibende Birklung der sich schwegenden Leisten als anch durch geschobene Frucht bewegenden Leisten als anch durch ibre schlagende Wirkung. Die ausgebroschen Körner

<sup>9.</sup> Abt.: Streder, Sanbm. Maidinen,

treten durch die Zwischendaume der Dreichforbleisten hindurch; ein hier angebrachtes Dradzigittet verschieden das Eintreten des Errobes in diese Zwischennaume. Das Getreibe fann bei dem Schlagleistendreichmalchinen parallel oder annähernd parallel der Trommelachse eingelegt werden. Die Schlagleistendreschmaschinen sind daher Langbreichmaschinen, wenn die Trommelsnied baher Langbreichmaschinen, wenn die Trommelsneis erbeite erfehelich geringer ist als die Länge des zu dreichenden Getreides, oder sie sind Breitdreschmaschinen, dei denen die Trommelbreite gleich der Tänge des Strobes genommen werden fann.

Je nach Art ber Betriebetraft unterscheibet man hand. Gopel- und Motorenbreschmaschinen.

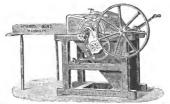


Abb. 70. Sand Stiftenbreidmafchine mit Sicherheitebrebbedel von Beinrid Lang in Mannheim.

1. Die Handdreschmaschinen (Abb. 70) sinden in kleineren Wirtschaften ausgebehnte Verwendung. Man wendet bei ihnen meist das Stistensystem an. Die Vereinigung der Oreschoorrichtung mit später zu besprechenden Stohlschuttlern ist wegen der schwachen zur Versügung siehenden Betriebskraft nicht vorteilhaft. Das Stroh fäll also nach dem Verlassen der Trommel aus der Maschine und muß wegen Geschmel aus der Maschine und muß wegen Gesch

winnung ber mit bem Stroh ausgefallenen Körner noch mit Gabeln ausgefchüttelt werben. Handbreich= maschinen koften 96—120 Mark.

2. Die Göpeldreschmaschinen (Abb. 71) werden bei fleineren Majchinen meift nach dem Stiftenigiten, bei größeren Majchinen mit Göpeln von vier und mehr Bierben als Schlagleiften-Breitbreichmachchinen



Abb. 71. Göpelichlagleiften-Breitbreichmaschine mit Rollichüttler ber Att.-Gef. F. Rimmermann in Salle a. G.

ausgeführt. Um sie voll ausnuten zu tönnen, verbindet man sie mit einem Strohschufter, einem Mpparat, welcher das ausgebroschene Stroh aus der Waschine führen und die mit dem Stroh ausgeschickenter der noch lose in den Ahren besindlichen Körner ausschütteln soll. Man hat Kassenschilden Körner ausschütteln soll. Man hat Kassenschütteln und Vollfchüttler. Die Körner, das Kass und das Kurzistroh jammeln sich unter den Schüttlern, so das Stroh ausgehartt und abgesieht werden muß. Um diese Archei zu ersparen, brüngt man an der Malchine besser und ein schwingendes Sieb an,

welches das Kurzitrof absondert. Bei den Göpelsverschmaschien begnügt man sich meist damit, daß man die gröberen Teile durch ein solches Keuterssel von den Körnern trennt, und läßt diese durch desondere Reinigungsmaschien vollständig reinigen. Es ist ader für mittelgroße Betriebe dei Verwendung von 4—6 Perder um Göpel oder einem Motor von etwa 4—6 PS durchaus wirtschaftlich, wenn mad bie sogenannte "erste Reinigung" auch noch mit der



Abb. 72. Eingebaute Gopelbreichmaschine von G. Schmibt in Merfenborf-Auma (Sachl.-Beim.).

Dreschmaschine verbindet, so daß das Dreschgut auf den besonderen Reinigungs: und Sortiermaschinen nur noch der "zweiten Minigung" bedarf, d. h. des Abschichneibens der seineren Berunreinigungen und des Sortierens. Man erspart hierbei gegenüber einer Motorendverschmaschine nicht nur an Anschaffungseziondern auch an Betriebskösten, da der Betrieb ich wesentlich einsacher gestaltet. Viele Vorteile bietet der Göpeldreichdetrieb, wenn die Maschine an passen der Stelle in die Scheune eingebaut werden kann — dechbaumschine — (f. Abb. 72).

3. Die Motorendreichmaschine findet überall Mumendung, wo ber Betrieb mit Gopeln nicht mehr genügt. Gie wird burch irgendeinen Motor betrieben und ift nicht nur mit Strobschüttlern, fondern auch mit allen Reinigungsapparaten verfeben, und ebenfo wie ihr Motor fahrbar. Großere Motorenbreich= mafchinen nach bem Schlagleiftenfuften, mit einer Trommellange von 122-165 cm, erforbern zum Betriebe einen Motor von 8-15 PS. Diefe Mafchinen find ftete berartig eingerichtet, baß fie bas Dreichaut marktfertia gereinigt und nach ber Groke fortiert in Sade liefern, find alfo für größere Wirtichaften und Berleibanftalten Die zwedmakiaften Dreichmafdinen. 3hr Borteil gegenüber ben Gopelbreichmaschinen befteht barin, bag bas Getreibe nach ber Dreichmafchine feine weitere Arbeit mehr burchzumachen bat, baß die Rontrolle über ben Erbrufch eine fehr vereinfachte ift und feine Berlufte entstehen, welche bei ben verichiedenen Arbeiten nur zu leicht vorkommen.

Abb. 73 gibt einen Schnitt durch die Motorenstreschmaschine von C. A. Alinger in Altstadt-Stolpen i. S., aus welchem die wesentlichften Teile einer

Motorendreschmaschine erfichtlich find.

Die Trommel D erfaßt die durch den Eiulegetisch BU in die Maichine gelangenden Garben, welche zwischen der Trommel und dem diese im Halbtreis umgebenden Dreichtorb E durch die Schlagleisten

beider ausgedrofchen merben.

Das seere Stroh gesangt auf das Schüttelwert H, welches aus sün nebeneinander liegenden, je 31 cm breiten Schüttlern bestehet, die ihre uicht gleichzeitig auf und ab ersolgende Bewegung an der Arommelieite durch eine gefröpste Welle erhalten, wöhrend amberen Ende Schüttler 2 und 4 auf gußeisenen Stiken, Schüttler 1, 3 und 5 auf einem durch zwei Dolzsedern getragenen Holsebatten lagern. Die im Stroh etwa noch befindlichen Körner sallen durch das

Abb. 78. Sonitt burd bie Drefdmafdine "Bettin".

Strategic

Schütteln auf bas fich gleichfalls icuttelnb bewegenbe "Dberichiff" J. und von beffen in fleinen Stufen abfallenden Cammelboben auf bas "Dittelfchiff" K, mo fie fich mit bem gleichfalls hindurchfallenden Rurgftroh (Aberfehr) und ber Epreu fowie mit ben burch ben Dreichforb fallenden Rornern vereinigen. Damit bas Musichütteln bes Strohes recht politommen geichiebt, greifen burch bie lette Stufe ber Schuttler 40 cm lange Stablzinten, die Nachichuttler J. bindurch. welche bas Strob auch hochheben und badurch bas Sindurchfallen ber fonft unvermeidlich mit bem Etrobe abgebenden Korner ermöglichen. Rum Dittelichiff K gehort bas große, nach rechts abgebenbe auswechfelbare Solafieb mit 1-2 cm weiten runden Offnungen und der barunter liegende, nach links abgebende Sammeitaften. Die Uberfehr gleitet über bas bolgfieb binmeg und fällt auf dem Abfallbrett L aus ber Dafdine, Rorner und Epreu aber fallen burch bas Solgfieb und werben burch ben Cammelfaften nach links auf ein verftellbares Gifenfieb geführt, unter meldem ein fraftiger Windftrom burch K vom Bentilator Q aus alle leichten Spreuteile erfaßt und aus der Maschine bei V und U führt. Das hierburch von ber Spreu getrennte Betreibe gelangt auf die erfte Reinigung M, bestehend aus mehreren Gieben, über melde ein ichmader Windftrom burch G ftreicht. um bas Raff noch auszublafen, mabrend burch bie Ciebe größere Frembforper, Steine ufm. und feinere Rorper, Cand uim., abgeschieben merben. Dlittelund Unterschiff merden von einer besonderen Welle aus getrieben und je von vier Solgfebern getragen.

Der Schnedenelevator P, welcher gleichzeitig die Gerifte entgrannt und ben Beigen enthüllt, ichastt bas gereinigte Getreibe durch ben am Mittelschift nach innen bin eingebauten Schüttelschen NO in die auß mehreren Sieben bestehende zweite Reinigung, wobei es noch einen durch ben Kanal T kommenden

Binbstrom ju passieren hat. Aus ber zweiten Reinigung gelangt es in ben Sortierzyslinder und wird durch biesen ber Rorngröße nach in brei Größen sortiert und in angehängte Säde abgeliefert.

Mus der Spreu merden durch eine dritte Neinigung noch die Aprenspipen, gequollene Körner oder solche, die noch in der Stilse steden, Distelköpte, Sand, Steine usw. ausgeschieden und die specinigte Spreu verläßt die Waldine fande, staude und fannentrei.

Samtliche Bewegungen werben burch einen einzigen Riemen hervorgebracht; ber Ginlegerstand befindet sich auf ben Seiten und bietet an sich eine fo

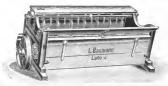


Abb. 74. "Selbsteinleger" von L. Baumann in Lub3 in Wedlenburg.

ausreichende Sicherheit, daß nach Entscheidung der Unfallversicherungsbehörden die weitere Anbringung von Schutzvorrichtungen bei der "Wettlim" nicht erforderlich ist. Har die "Wettlin" ist auch ein besonderer "Selbsteinleger" (Abb. 74) ganz entbehrlich, und die Ausgabe sitt biesen teueren Apparat (400—450 Wt.) wird gespart.

Gute Motorendreschmaschinen leisten jo viel, als ihnen von ben Ginlegern überhaupt übergeben werden tonnen, sie koften je nach ber Trommellange 2750 bis 5000 Mart.

Sin "Selbsteinleger" wird bei allen anderen Motorenbreschmaschinen gern angebracht, um burch

ein vollständig gleichmäßiges Ginlegen bie Leiftung Der Dreichmaichine ju erhöhen, por allen Dingen aber auch, um Unfalle beim Ginlegen ber Frucht ju verhüten. Er wird über Die Trommel gefett und



Ferneinleger von Leonhardt & Co. in Schöneberg.B 5.

besteht aus einem ichragen Ginlegetisch und einer mit Binten verfebenen Balge. Die auf ben Ginlegetifch gelegten aufgeschnittenen Barben merben von ber Balge erfaßt und gegen bewegliche Rechen geführt, welche die Dreichfrucht auseinanderbreiten und ber Trommel guführen.

Einen "Ferneinleger" benutt mau, wenn bas Getreibe von bem Erbodeen, von ber Getreibemiete bzw. von ber Scheunentenne auf die Maschinen und in die Dreschtrommel selbstätig und in einem Arbeitsgange eingelegt werden soll. Ein solcher

Ferneinleger toftet 800 Mart.

Kleedreschmaschinen. In ben Dreschmaschinen kann man uur die Kleetopse vom Errok trennen. Das Auskrieben ber Samen aus den Köpfen geschieht dadurch, daß man statt des gewöhnlichen Dreschsterse einen ganz geschlossenen Wantel mit gerauhter Arbeitsfläche um die Trommel berumlegt. Die Kleesamen gelangen in die Beinigungswerke, die leeren Hillen auf die Strohschüttler. Sine solche Vorrichtung kostet je nach der Breite 75—200 Mt.

Drefcmafcinen für Rübenfamen find mit fombinierter Reinigungsvorrichtung verfegen und liefern martfertigen Rübenfamen. Sie fosten etwa 1000 Mt.

Maisentförnungsmafchinen (Rebler) brechen an ben festgehaltenen Maistolben bie Körner mit Stiften ober Zapfen los. Sie kosten je nach Leistungsfähigseit 68—140 Mt.

# G. Mafdinen jum Bergen von Seu und Getreide.

hat man heu ober Getreibe in Feimen ober Schemen unterzuhringen, so läßt sich biese müssignen Arbeit sehr erleichtern burch Berwendung won Elevatoren — Stafmaschinen — und Aufzügen.

a) Elevatoren sind auf einem Kuhrwerk augeordnete Hebemerke, welche die in einen weiten Aufnahmekasten geworsene Frucht durch viele mit Rechenzähnen besetzte und auf zwei über Rollen gehende endlose Ketten besessigte Querstäde 5–8 m hoch heben. Derartige Majchinen kosten 1000—1400 Mk., fo daß fie ihre Borguge erft zeigen, wenn fie häufig gebraucht werben. Das können fie aber auch, ba fie außer zum Bergen aller Ernten in die Scheunen ober



Abb. 76. Senaufzug. Dafclinenfabrit von Rarl Bobmer in Algey in Rheinbeffen

Feimen auch noch jum Sehen von Feimen aus bem von der Dreschmaschine abzesihrten Stroh dienen. Ze nach dem Zwede läßt sich der Elevator durch, Retten- oder Riemenübertragung von der Dreschmaschine aus in Tätigkett sehen oder außer Verbindung mit bem Drefcmafdinenbetrieb burch einen einpferdigen Gopel.

b) Aufzüge (Abb. 76) finden Berwendung, wenn man hauptfächlich beu aufzusepen hat. Das Ablaben bes ungebundenen Beues geschieht mit irgend= einer Motorentraft, am besten burch eine zweiarmige eiferne Greifzange, welche an einem über Rollen laufenden Seile befestigt ift. Wird bas Seil burch den Motor aufgerollt, fo geht die Greifzange mit bem Beu in die Bobe und ftogt ichlieglich an einen fleinen Transportmagen, welcher fich auf einer an ber Dadfirft bes Beufchobers befestigten Laufichiene bewegt. Nach Entleerung fommt bie Greifgange von felbft wieder auf ben Beumagen gurud. Gin großer Beumagen läßt fich mit einem zweipferdigen Dlotor und mit zwei Dann Bedienung auf Diefe Beife in 15 Minuten abladen. Romplete Unlagen fonnen für 950 Mt. geliefert merben.

# H. Maschinen jum Preffen von Ben, Stroß und Grünfutter.

Soll heu und Stroh zum Bersand gebracht ober einen möglichst kleinen Raum unter Dach und hach gebracht werden, so kann man es mit Heur und Strohpressen, so kann man es mit Heur und Strohpressen zu Ballen pressen, in welcher Form sich das Labegewicht eines Eisenbahnwagens gut ausnüßen und eine Bersrachtung möglichst renabel gestalten läßt.

Futterpreffen wendet man an, wenn Grunfutter nicht getrodnet werden tann.

a) Heu- und Strohpressen. Für den handbetrieb dienen Apparate (Abb. 77), bei welchem das hen in der zur Ladung eines Ballens von der beabfichtigten Größe erforderlichen Menge in einen hölgernen Preßtaften eingegeben wird. In biesem wird es mittelst zweier durch Gebel oder Rad in Bemeaung gefetter Binbemerte, Die auf einen Stempel wirfen, auf einmal verbichtet. Breis 285-400 Mf.

Beim Govelbetrieb mirb eine unter ber Breffe liegende Rette aufgewidelt, und am untern Ende mit auf Schienen laufenben Rollen verfebene Aniehebel werben nach ber Mitte gu in die Bohe gebruckt,



Abb. 77. Seupreffe ber M.-G. S. T. Gdert in Friebricheberg in Berlin.

wodurch eine auf den Bebeln rubende Blatte ober ein Tifch in die Sohe gehoben mirb. Es entstehen Ballen von 90-100 kg Gewicht. Breis 1500-1600 Mt.

Für Motorenbetrieb eignen fich die Breffen insbesondere auch in Berbindung mit einer Dreichmaidine. Man bat Krummftrob- und Glattitrobpreffen.

1. Die Rrummftrob (Ballen) preffen bruden bas Strob febr feft in vieredige mit Drabt ju bindende Ballen von 40-60 kg Gewicht gufammen und eignen fich baber insbesondere für Diejenigen Birtichaften ober Broviantamter ober bergl., welche einen erheblichen Teil ihres Strohes mit ber Gifenbahn ober zu Schiff verfrachten. Sie koften 3500-3800 Mt.

2. Die Glattftroppreffen (Abb. 78) binden nicht mit Drabt, fondern mit Bindfaden, preffen bas Strob nicht fo fest gufammen, in Ballen von



Abb. 78. Glatiftrobpreffe mit Ballentransporteur im Betriebe auf bem Sofe ber Majdinenfabrit C. A. Rlinger in AltftabloStolpen i. G.

15-50 kg Gewicht, und eignen sich baher zur Berwendung in ber eignen Birtschaft zu allen Futterund Streuzweden. Rreis 2750-3200 Mk.

und Strenzweden. Preis 2750—3200 Mt. Im das zum Bersand bestimmte Stroh mit ein und berselben Maschine ftärker presen zu können als das für wirtichastliche Zwede bestimmte, hat man Universal-Glatikrohpressen, durch welche Ballen von a. 15—20 kg sür wirtschaftliche Zwede mit Bindsfaden und Ballen zum Bersand durch Gijendahn ober

Schiff aus Drabt fo gebunden werden fonnen, baß bas Labegewicht eines Gifenbahnmaggons 10 000 kg vell ausgenutt merben fann.

b) Die Grunfutterpreffen baben ben großen Borteil, burch bas Ginmieten von Grunfutter in freier Luft mit ben bentbar geringften Roften Biebfutter im Freien in Feimen berguftellen. Futter jeder Art, Mais, Grummet, Stoppelflee, Serrabella ufm. tonnen in Diefen Breffen aufbemahrt werben und liefern ein gang vorzugliches Futter fur Dilch- und Daftvieh. Bei ihnen wird burch Retten mittels ein ober zwei Baar Bebel ein Drud auf bie auf nadtem Boden aufgebaute Seime ausgeübt, welcher bie Luft nach und nach abichlieft und bas Rutter fonferviert. Die Breffe and ber Fabrit Lindenhof in Bunglau i. Schl. foitet 105-210 Dif.

# J. Samenreinigungs- und -Sortiermafdinen.

Wenn die Rorner burch bas Drefchen von bem Stroh getrennt find, fo find fie nach Berlaffen ber Sanddreich: und Gopelmaschinen noch mit Fremdforpern aller Urt: Strohteilen, Ahren, Steinen, Unfrautfamereien, Staub, Sand ufm. verunreinigt, fo daß fie ohne weiteres nicht und insbesondere nicht gur Gaat ju gebranchen find. Selbit die Dlotorenbreichmaschine vermag ein tabellofes Caatgut mit ichwersten ausgeglichenen Kornern nicht gu liefern. Die Reinigungs- und Sortiermaschinen, welche vollfommen reines und bestes Caatgut berftellen, verbienen beshalb bie größte Beachtung.

a) Die Getreidereinigungemaschine (Bugmuble, Rlapper) beruht barauf, bag burch einen mittele eines Bentilatore erzeugten Binbftrom bie leichten Rorner wie Spreu, Strobftude, Staub ufm. von bem Getreibe abgeschieben merben, mahrend Diefes durch in ichuttelnde Bewegung verfette Giebwerke von verschiedener Maschenweite geleitet wird, um eine Sortierung ohne Mitwirfung bes Winden and der Größe zu bemirken. Die Leistung ist von der Größe der Siebsläche, also namentlich von der Breite der Maschine, ferner von dem Grade der Berunreinigung und von der Stetigkeit der Arbeit abhängig. Der Preis beträgt 75—200 MK.

b) Die Aleesamenreinigungsmaschine icheiben Aleestedamen entweber durch slade Siebe mit seinem Waschengesiecht (8—9 Maschen auf 1 cm) ober durch zolltenersche ab, deren Umfang aus einem Drahtgestecht gebildet wird. Da der Unterschied in der Größe der Kleektrner, namentlich des Abeistless, von den Seidektrnern sein sehr großer ist, jo sind Verluste au Klee, welcher mit der Seide durch die Siebe tritt, unverweidlich. Die sehr gebräuchliche Kleeseiderenigungsmaschien "Cuscuta" der Gebr. Abbet in Austha 280—800 Mt.

c) Kübenstopelauslefemaschinen reinigen bie Mübenkerne von Stoppeln, keinen Kernen, Staub usw. und jortieren die Rübenkerne. Die gebroschenen stoppeligen Kerne gelangen durch eine Speisewalze auf ein über zwei Balzen gespanntes, durch Kurbelaumdrehung rotierendes Tuch ohne Ende. Bollfommene und rundliche Körner rollen insolge ihrer Schwere rolf abwärts, wohingegen die meist zuschwicklichen oder kegelförmigen Stoppeln auf dem Tuche liegen bleiden, die zur kepten Tuchwalze mitgenommen und hier abgeworfen werben. Witnuter läßt man den Sannen, wie er von der Dreichmalchine kommt, erst noch durch einen Vorreiniger gehen. Preis bei Sernst Lange in Duedlindurg 145 Mt.

d) Die Unkrautaustesemaschine — Erieur — ist insbesondere gur Abscheidung runder Unfrantsämereien aus dem Getreide bestimmt. Der innere Umsang einer schwach geneigten Trommel, welche die zu reinigende Frundt aus einem Rumpfe erhält, ist

mit Bellen befest, welche eine berartige Beite befigen, baf fie runde Unfrautfamen, wie Rabe und Bice. fomie gerbrochene und verfummerte Körner aufnehmen. mabrend bas Getreibe auf ber inneren Trommelfläche gleitet und infolge feiner Große nicht in bie Bellen

eintreten fann. Der Inhalt ber Bellen wird in bie Bobe mitgenommen, fällt aber bann bei mei= terem Dreben ber Trommel aus ben Bellen in eine in ber Trommel befindliche Mulde ab, aus welcher er entweber burch eine ober Schnecke fcuttelnde Bewegung bin= ausgeführt wird. Ende ber Trommel befinden fich zwei Ausläufe, ber eine für bas gereinigte Getreibe und ber gweite für bas in ber Mulbe aefammelte abgeschiebene Material. Das gereinigte Getreibe gelangt bei ben meiften Trieuren durch Transportidnede eine wieber gum Ropfe bes Anlinders jurud und wird bann burch einen um ben

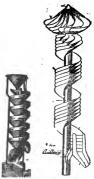


Abb. 79. Schnedentrieur, a) Unnicht. Fabritant: B. Fuß, Bismar i. Medi. b) Durdidnitt. Fabritant: R. Rorant in Pojen.

Auslesegnlinder angebrachten Sortierznlinder ber Große nach in zwei bis brei Corten fortiert. Auslefe= und Sortierzylinder find auswechselbar für Die perschiebenen Getreibearten, und es laffen fich auch burch Bylinder mit zweierlei Bellenlochungen Mijdungen verichiebener Getreibearten voneinander trennen. Der Trieur wird mit Geblafe und auswechfelbarem Schüttelses vereinigt, über welches das zu reinigende Gut junächft aus dem Aufschütterumpfe geben muß. Durch das Gebläse werden hierbei ichwache Körner, Staub, Spreu usw. und durch Sieb die gröberen Beimengungen abgeführt, wöhrend die Getreibe- und Unfrautförner in den Trieur gelangen. Die Trieure fosten bei Maper & Co. in Kalf 120—475 Mt.

ee) Der ""Schnechentrieur" (Abb. 79) ift ganz, anders eingerichtet. Bei biesem Upparat läuft das aufgegebene Gut selbständig auf sich um eine lotrechte Achte mehrtach spiralig windende Blechbahnen berunter, bei welchem Wolause sich dann haupflächlich die runden Körner, weil sie auf den Blechbahnen die äußeren Kanten bekreisen und schließlich über bieselben springen, von dem Getreibe obsondern. Jur Abscheidbung von nur runden Körnern ist es der beste werden, 3. B. zur Reinigung der Erbsen und des Gemisches Roggen und Jottelwick (Vicia villosa).

f) Die Schleudermaschinen werfen bas gu fortierende Gut gegen bie Luft. Dabei bieten bie



Abb. 80. Untrautauslejes Reinigungss und Sortiers majdine von herm. Ravier in Leipzia.

ichwersten Körner der Luft am meisten Widrekmen, die bichtesten Mörere werden am weitelen geschleudert, während die leichtesten geschleudert, während die leichtesten geschleudert, während die leichtesten Boden liegen, ihrer spezifischen Somen liegen, ihrer spezifischen Schwere nach geordnet, die übrigen Körner. Derartige Maschinen sind für die Sortierung des Getreibes die belten nehmen aber einen sehr großen Raum ein und haben sich deshalb kaum in die Pargis ein

die zum Teil auf Schleubertraft beruhende Getreide zentrifuge von Serm. Kapper in Leipzig (Abb. 80) wenig Raum. Sie ist zugleich mit Bentilator und Trieur versehen und sortiert das durch diese Borzrichtungen vorzüglich gereinigte Getreide dadurch, daß



Abb. 81. Rartoffelfortierzofinber ber M.=B. &. F. Gderl in Friedricheberg bei Berlin,

bieses in eine Schleubertrommel geleitet wird, welche 400 Umbrehungen in ber Minute macht und bie burch bie Zentrifugalfraft ihrer Schwere nach geordneten Getreibeforner gegen ben Siebmantel ber



Abb. 82. Rartoffeifortier-Schuttelmafdine "Sazonia" von Grösicell & Runge in Striegen-Brieftemis i. G.

Schleubertrommel wirft, durch beren Maschen das Getreibe in drei Sorten abläuft. Zur herstellung von vorzüglichem Saatgut ift es die beste Maschine. Sie kostet 225—480 Mk.

g) Die Kartoffelsortiermaschinen bestehen entmeder aus einem Drahzylinder (Abb. 81), bessen Weite durch eine einhache Stellwortichtung für Kartosseln von verschiedener Größe eingestellt werden kann, oder aus in einem bin und der schwingenden Kasten auswechselbaren Schüttelsieben von vericitedener Maschemette (Abb. 82), durch welche die Kartosseln – die 3 3000 kg stündlich – in drei verschiedene Größen (Speise, Saat- und Futterkartosseln) fortiert werden. Der Preis der Drahtzylinder ist 135 Mt., der Kastenschilter 100 Mt.

### K. Die Mafdinen jur Gutterbereitung.

Sin großer Teil ber in einer Wirtschaft gewonnenn Pflanzen wird in bieser selfschieber zur Ernährung ber Tiere vertraucht, muß aber zur Berfütterung je nach Art ber Früchte in verschiebener Weise zubereitet werden. Hand eine Beingel müßen gertleinert, Körner gequetscht und geschroten, hadtruchte gewaschen, geschnitten und gebämpft werden-

a) Maschinen zum Zerkleinern von Halmen und Stengeln. Futterschneidemaschinen sollen das Kutter (Erod), hen, Grünfutter) in kleinere Stüde — Hädiel — zerschneiden, um den Tieren das Fressen zu erleichtern. Man benust dagu Maschinen, der welche bestehen aus einem hölzernen Kassen, der fogenannten Lade zur Aufnahme des Kutters, der Borrichtung zum regelmäßigen Borschieden und Zusammenpressen besselben und dem Schneideapparat, welcher an dem vorderen Ende der Lade — dem Mundstüd — vorbeigeht und alle vorstehenden Halme abschinder

1. Die Borichiebevorrichtung wird in verschiebener Beise angeordnet. Der Borichub fann ein ununterbrochen (Abb. 83), b. h. das Stroh wird fletig in Bewegung erhalten, so daß es in der Zeit

awischen zwei Schnitten gerade um die Häckselfallange vorgeschoben ist. Herbei wird das Futter durch zwei scharf gezahnte sich einander entgegen drehende Walzen ersätt, zusammengeprest und durch das Mundfild gesührt. Die obere Walze kann sich in dem Gestell auf und nieder bewegen und wird durch ein an einem Sebel wirkendes Gewicht heruntergebrickt; wird zu viel Stroh zugeführt, ober dringen



Abb. 83. Sadfelmafdine mit ununterbrochenem Boricub von S. Lang in Mannheim.

Frembförper ein, so hebt sich die ober Walze, so daß Kerstopfungen vermieden werden. Die Schnittlange wird durch Kerichieben des auf der Hauptwelle sizenden Abdens in die (meist 4—5) Kränze des Scheibenrades erzielt. Wit vier Sorten Häckellange kommt man auß (für Schafe 8 mm lang, Pferde 15 mm, Küße 25—45 mm). Kürzeren Häckellange verfültern, ist nicht ratsam, do sons das gleicher wird, Koliken entstehen und das Wiederdauen erschwert wird. Der Bortschule auch flogweise in den Kaufen das Anten

avischen je zwei Schnitten durch einen über zwei Balzen gespannten endlosen Gurt erfolgen, welcher Wurd Spertflinsen, ovale Daumen, Rlemmischaltwerfe und Rader von der Hauptwelle aus in stoßweise Bewegung verseht wird. Während des Schnittes wird des Stroh durch einen Stempel gepreht, wodurch der Schnitt einer und sicherer wird. Dieser undweise Vorschub eignet sich am beiten zum Schnitten von Krummstroh und Grünfutter, wobei man gern auf dem Boden der Schwiden und als Decklage eine ditune Schick Richtstroh einselt.

Um lingladsjälle zu verhüten, ift außer ber Borchiebevorrichtung noch eine Borrichtung angebracht,
um die Speisewalzen angenblicklich abstellen zu können
und eine Rüchwärtsbewegung berselben zu veranlassen.
Zuweilen geschiebt dies in einfacher Weise daburch,
daß ber Einleger ohne sein Jutun mit seinem Oberarm Ausrickebele berührt, wenn Hand und kraden Speisewalzen zu nache kommen; die Ausrickebele

feten die Balgen fofort außer Betrieb.

2. Die Schneidevorrichtung ift verfchieben. Befteht fie aus einer fich brebenden Trommel mit zwei bis vier ichrag figenden gefrummten Deffern, hat man eine Trommelhadfelmafdine. Für den Sandbetrieb muß eine folche gur Ilbermindung ber toten Buntte große Schwungraber an ben Geiten haben. Sie verhalten fich bezüglich Leiftung und Betriebefraft ungfinftiger ale bie Cheibenrab= Badfelmafdinen (Abb. 83). Diefe haben in einer Spirallinie gefrummte Deffer, melde von einer flachen, gleichzeitig als Schwungrad bienenben Scheibe burch Stellichrauben jo eingestellt merben, baf fie ben unteren Teil bes Munbftude auf feiner gangen Lange gwar ftreifen, jedoch nur gang fcmach berühren. Gie eignen fich mit einem Deffer am beften fur ben Sandbetrieb, ba man hierbei bas Baffer berartig jur Rurbel ftellen tann, baß es gerabe jum Schneiben

tommt, wenn ber Arbeiter feine gunftigfte Rraft= wirfung ausubt; mit zwei Deffern für ben Betrieb

durch Govel ober Motor. -

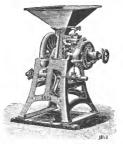
Alle Sadfelmafchinen tonnen auch fahrbar gemacht merben. Erhalten fie eine Sachelausleje= vorrichtung mittels Schwungradgeblafe, fo braucht bas geschnittene Sadfel nicht mehr unter ber Dafchine hervorgeholt zu werben, fondern wird automatisch nach jeder beliebigen Richtung (in Rorbe, Bagen, Banfen ufw.) geblafen; bie Arbeit bes Bufammenrechens, Aufschaufelns und Forttragens bes Sadjels wird erfpart. Sadfelmafdinen für Sandbetrieb toften 89 bis 100 Mf.; fahrbare größere Maschinen 400 bis 550 Mf., eine Musblafevorrichtung 120 Mf.

b) Mafdinen sum Berkleinern der Borner bienen gur Erleichterung ber Ginfpeichelung und ber Berbauung der ftartemehlhaltigen Korner. Die Berfleinerung fann erfolgen burch gleichzeitiges 21b= icheren amifchen icherenartia mirtenben Schneiben und Berreißen gwifchen gwei fich übereinander bewegenden ranben Alachen - Dablaange - ober nur burch Abicheren gwifchen zwei rauben Bartguß= ober Ctabl= flachen - Schrotmublen - ober burch Quetiden zwischen zwei gegeneinander gedruckten Flachen - Quetidmüblen. -

1. Dahlgange bienen gur Bereitung von feinem Corot und Diebl. Dan lagt bas Betreibe in ben Zwischenraum gwifden zwei Steinen gelangen, Die Schneibefauten ber nabe gufammen geftellten Steine icheren bann bie Rorner ab und ichieben fie babei etwas meiter nach auswärts, wo die Saufchlage immer flacher werden, fo daß immer wieder neues Abscheren stattfindet. Kleine Teilchen gelangen auch zwischen die rauhen Klächen und werden dort gerriffen, to daß am auferen Rande ber Steine, je nach ber engeren ober meiteren Stellung berfelben, weiches Schrot ober Mehl ausgeworfen wird. Mablaange find nicht nur ichwer und teuer, fondern auch ichwer instand ju halten, weil man bie Steine haufig

funftgerecht icharfen muß.

2. Schrotmühlen (Abb. 84) eignen fich insbesondere gur Berftellung von groberem ober feinerem "Schrot", welches fich jur Rutterung beffer als Debl eignet. Das Schroten ber Getreibeforner empfiehlt



266. 84. Schrot- und Rabimuble "Planet" ber 91.= G. G. Edert in Rriebricheberg bei Berlin,

fich besonders bei der Berfütterung an Rinder und Schweine. Die Schrotmublen haben meift Bartaußober Stahlmalgen bam. Scheiben, welche bas Berfleinern der Rorner bemirten. Die Balgen find entweber icharf fanneliert ober mit eingegoffenen ftählernen Meffern besetzt. Die ftählernen Mahlsicheiben find entweder flach oder, in ihrer Lage in ber Mühle betrachtet, hohltegelformig und auf beiben Seiten mit vielen Reiben von Bahnen ober ichiefftebenben Schneibftaben (Riefeln) perfeben. Bon ben beiben Mahlicheiben erhalt die auf der hauptwelle bestindliche direkten Antrieb und breht fich vor der zweiten an dem Gestell festigenden sicharf vorbei. Mahlicheiben mit Schneidftäben (Riefeln) leiften im allgemeinen mehr als solche mit Jahnen.

Die Feinheit des Schrotes ist abhängig von dem Abstand der Mahlstdeiben, welcher durch eine einsache Stellvorrichtung an der beweglichen Scheide geregelt werden kann. Die Scheiben (Abb. 85) sind

auswechfelbar.



Abb. 85. 3meifeitig benugbare Dabifdeibe ber Blanet-Schrotmuble.

Da in dem Schrotgut vielsach Sisenteile enthalten sind, so empfiehlt lich die Andringung eines Magnetapparates, an welchem die Sisenteile haften bleiben. Schrotmühlen mit Riefeln für eine Leistung von 2-18 gtr. stindlich koften 144-422 Mt.

3. Du et schmühlen bienen jum Zerdrücken von deren Idnut, ohne Mehlbildung, durch die dabei entstehenden Risse dem Speichel bester zugänglich gemacht wird. Gequetsche Körner eignen ich besonders gut für Schafe, junge Pierde und Pierde mit schwer Gebig. Ein vollständiges Zerquetschen der Körner sinder nicht statt, damit die Kiere noch zu einem jorgfältigen Kauen und Sinspeichen werden. Die gewöhnliche Quetschmühle — Daferquetsche (Abb. 80) besteht aus wei gegeneinander arbeitenden Balgen, denen das wei gegeneinander arbeitenden Balgen, benen das

311 quetschende Material (Hofer, Gerk, Lein, Malz 1910.) auß dem Ausschlichtrichter durch eine Speisewalze zugeführt wird. Rur die eine Walze wird durch die Betriebskraft in Umdrehung verlegt, während die andere sich durch Neibung mit drest. Die Welle der letzteren ruht in verschiebsteren Lagern, so daß hierdurch eine Einstellung beider Sechieben gegeneinander und eine Kegulierung der Feinspeit des



Abb. 86. Saferqueifdmuble ber A.-G. G. F. Edert in Friedrichsberg bei Berlin.

Quetichgutes erfolgen tann. Gine Saferquetiche toftet 310 Df.

Auch Schromühlen, welche aus zwei geriffelten, rauh gedrechten oder glatten Dartzuswalzen bestehen, lassen fich zum Quetichen von Hafer, Mais sowit zum Bermahlen von Gewürzen, Drogen und Ölsacten verwenden (Abb. 87). Bon den beiden Walzen ist bie eine sestgedagert, die andere sederend und schwingend. über den Walzen ist der Aufschäftlicher eingebaut, welcher mit einem Schieder zur Negulierung der Schrotgutzusfuhr gegen die Walzen abgeschlosen ist.

Der gewünschte Feinheitsgrad ift bequem einstellbar. Solche Schrot- und Quetschmühlen koften je nach Leiftung 150-850 Mt.



Abb. 87. Schrots und Quetichmuble ber M.=G. Fr. Rruf o, Grufonwerf in Magbeburg-Budau.

- c) Maschinen jur Jubereitung von Wurzeltund Anollen sorgen zunächst für das Reinigen berfelben durch das Meighen Waschmaschinen —. Die gereinigten Früchte werden dann zum Verfüttern im rohen Justande zerfleinert Ahlenschöneiber ober beim Verfüttern im gekochten Justande zuerst gedämpft und dann zerkleinert Tutterdämpfer und Kartosselguetschen
- 1. Baschmaschien für Rüben und Kartoffeln (Abb. 88) bestehen aus einer Trommel von bunnen Eisenstäben, welche in einem Massertaften gedreht werben kann. Mit wenigen Umbrehungen ist das eingeschüttete Quantum gereinigt, und beim Orehen

in entgegengesetter Richtung treten zwei Schauseln ober eine Schnede in Tätigkeit, welche das gereinigte Naterial über die schiebe bei ein das Aufjanggesaf sörden. Der Wasserbehalter ist um die Trommel brehbar, es kann daher durch ein hochziehen das Wasser leicht entfernt werden. Bei ganzer Drehung bildet der Mantel gleichzeitig ein Schubach für die Trommel. Die Wasschwachsig ein Schubach für die Trommel. Die Wasschwachsig ein Schubach



Abb. 89. Kartoffelmajdmajdine ber A.-S. S. F. Edert in Friedrichsberg bei Berlin.

2. Rübenichneiber, daß sie ohne Gefahr, im Schlunde Recken zu bleiben, von den Tieren gefressen werden können. Die Rüben gelangen durch ihre eigene Schwere aus einem Rumpse unter die Birkung von Wessern, welche entweder am Umsange einer zusindrichen der fonischen Zrommel — Trommelrübenichneiber (2016. 89) — oder aber auf einer ebenn Scheibe in radialer Richtung beseisigt werden — Scheibenrübenschneiber (2016. 90). Bei den Arommelrübenschneiber schweibenschen bei Krasskeiteich, die



Abb. 89. Mibenichneiber mit tonischer Trommel ber A. G. &. G. G. Gedert in Friedrichaberg bei Berlin.

(durch breite, platte Schneiben), Streifen (durch ichmale, zuweifen kastenatige Schneiben mit rechtedigen Schnittstäden) oder Bähober (durch gewellte Messer). Die abgelösten Stüde fallen burch den Zwischenzum zwischen dem Messer und besten abenhwbare als Schut dienende Befestigungsplatte, Rübenschneiber kosten 50-150 Mt.

3. Futterbampfer sollen bie Futtermittel schmadhafter und verdaulicher machen. Der Dampf wird in einem Reffel erzeugt, welcher unter bem mit

Rartoffeln angefüllten Rochfaß liegt. Rochfaß und Refiel sind zusammen über ber Feuerung aufgebängt. Das Rochfaß ist entweber zweds Entleerung ber gedampften Kartoffeln tippbar ober fessteben. Lestere



Abb. 90. Ribenichneiber mit ebener Scheibe ber A.s. S. F. Edert in Friedrichsberg bei Berlin,

Anordnung ift vorzugiehen, namentlich bann, wenn bas Rochfaß gleich mit einer Kartoffelquetiche verseben ift (Abb. 91), so baß die Kartoffeln, nachdem bieselben



Abb. 91. Futterdämpfer "Heureta" bes Eisens wertes Brünner in Artern (Brov. Sachien).

gedämpft find, dem Faffe gleich gerquetscht und sertig zum Wersuttern entnommen werden fönnen. Auch bietet die Kartoffelquetsche sogleich die sicherste Kontrolle, ob alle Kartoffeln gar gedämpft sind; benn bevor biese nicht der Fall ift, läßt sich bieselbe auch nicht in Kätigkeit sehen. Ein seistebender "Heurela"= Dämpfer der Giengieherei Prünner im Artern löftel 165—380 Mt.

Für größere Leistungen verwendet man sogenannte "Sengebampfer" (für Rüben, Kartoffeln, alle Hutterförner, jum Entbittern von Lupinen usw. Der Apparat besteht aus einem Dampssessen unter unter Dampsbruck von 21/18 Utmosphären gekocht und dam unter demselben Dans durch ein Rentil in ein nebenstehendes Gefäß ausgeblasen und dabei vollständig gerkleinert wird. Unmittelbar nach dem Ausblasen fann der Sämpler wieder von neuem gesällt werden.

4. Die Rartoffelquetichen bestehen aus einem hölzernen Rumpf, welcher bie Kartoffeln auf-



Abb. 92. Universalquetide "Simjon" ber "Simjon"-Befellicaft in Bremen.

nimmt, und ben barunter befindlichen zwei gußeifernen burchtrochenen Balzen, welche burch ihre Drehung bie Kartoffeln aus bem Rumpfe in sich hineinziehen und babei zerkleinern. Breis 45 MR.

Bei einer anderen Bauart werden die Kartoffelu von eifernen Stiften einer über einem Roft liegenden Welle ersatz, durch den Roft hindurchgedrückt und babei gequetscht. Preis 18—27 Mt. Ahnlich wirft bie abgebildete Quetsche (2066. 92); sie ist leicht in

ihre einzelnen Teile zerlegbar und leicht zu reinigen. Preis 37-80 Dtf.

## d) Mafdinen jum Berkleinern der Ölkuchen

— Ölkuchenbrecher — (Abb. 93) sollen Ölkuchen zerkleinern, die ja am besten trocken und gebrochen ausgenutzt werden. Die Zerkleinerung geschiebt durch trästige gerieselte und gezahnte Walzen und ist se nach der gewünschen Feinheit regulierbar. Die Machinen für Kraftbetrieb besten zwei Paar übereinander gelagerter Walzen mit verschiebenen gähnen, und wird der odere Walzengaing zum Zerbrechen, der





Abb. 93. Dlfudenbreder von Fr. Debne in Salberftabt.

untere zum Feinmachen benust. Für handbetrieb haben die Ölktichenbrecher am besten brei in einer Sebene gelagerte Walzen, von denen zwei mit seinen die dertie mit groben Zinken versehen ist. Durch eine in der Mundstädsstamm bestüdliche stellbare Wand können die Auchen entweder den beiben seine zeines gezackten Walzen oder einer seingezackten und der grobgezackten Walze zugeführt und daher entwedert in seine oder gröbere Stüde zerbrochen werden. Veres 82 Mt.

# Date Due





THE OHIO STATE UNIVERSITY BOOK DEPOSITORY

DAISLE SECT SHLF SIDE POS ITEM C 8 02 31 09 8 14 001 9